

YIDDISH BOOK CENTER NEWSPAPERS COLLECTION
NUMBER KC5780-185mfv08i42

GERECHTIGKEIT (YIDDISH JUSTICE)

Volume 8 Issue 42
October 1926

THE KHEEL CENTER FOR LABOR-MANAGEMENT
DOCUMENTATION AND ARCHIVES
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY



YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS

This collection was made possible with the support of
Abby Joseph Cohen and David M. Cohen.

Gerechtigkeit (Vol. 8, Iss. 42)

Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, Gerechtigkeit, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, Yiddish, Jewish

Comments

Justice was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union ILGWU from 1919 to 1995. Editions of *Justice* were published in English, Italian, Spanish, and Yiddish. When compared side by side, the content of some of these different editions of *Justice* shows significant differences.

Gerechtigkeit was the Yiddish-language edition of *Justice*.

הערעכטיקייט

בצדקת החוקת
ולא ארפה.
(איו. כ"ו. 8.)
שן מיון גערעכט
קיום חשם איך זיך
שטערק און וועל
אויך נישט שטעלען.

ארכיטעט פון שלע
לענדער, פארטיי
נינט טייך, און די
וועלט וועט זיין
טייערען

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנעשאנאל ליידס נארמענט ווארקערס יוניאן

Vol. VIII. No. 42.

New York, Friday, October 15, 1926

פרייטאג, 15טן אקטאבער, 1926

PRICE 3 CENTS

עקזעקוטיוו קאמיטעט פון דער יוניאן קאנפערענץ ביי דער ארכיטעט

די עקזעקוטיוו קאמיטעט פון דער יוניאן קאנפערענץ האט זיך ארגאניזירט גלייך שבת, מיט ב. נאָלד, פון די פארטערס, אלס טשערמאן, און י. מ. בודיש, פון די קעפיטאלער, אלס סעקרעטאר. דויע קאמיטעט האט זיך גלייך גענומען צו דער ארכיטעט דורכצופיהרען די באשלוסען, וואס די קאנפערענץ האט אָנגענומען פרייטאג נאכט.

דאס ערשטע איז ארגאניזירט געווארען א ריזיגע פראטעסט-דעמאנסטראציע ארום סיטי האל פאר דעם שבת בייטאג, די דע-מאנסטראציע איז ארגאניזירט געווארען, האט סעקרעטאר בודיש ערקלערט, ווייל די ביזאציטיגע אפילס צום פאליס-קאמיטאט גענען דער ברוטאליטעט פון דער פאליציי צו די סטרייקערס האבען זיך ארויסגעצייגט אלס פרוכטלאז. די סטרייקערס ווערען ארעסטירט פאר סיין אנדער חטא, ווי בלויז פאר דעם, וואס זיי פיקע-טען פרידליך די שטער. בלויז לעצטע וואך זיינען הונדערטער קלאוק-פיקעטס באשטראפט געווארען מיט גרויסע סומען געלט, פון 50 און 25 דאלאר, אדער צו 10 און 5 טעג אין פריזאן. און מיר האבען איינגעזעהן, אז דער איינציגער ווירקסא- (שלוס אויף זייט 12)

גרויסע דעמאנסטראציע ארום סיטי האל דעם שבת איז פראטעסט געגען אינדזשאנקשאן

די דעמאנסטראציע איז ארגאניזירט פון פארשטעהער פון די גאנצע טרייד-יוניאן באוועגונג אין ניו יארק. — עקזעקוטיוו פון דער קאנפערענץ שיקט א ספעציעלע טעלעגראמע צו פרעזידענט גרין אויף דער קאנווענשאן אין דעטראיט. — אלע קלאנגען פון א „באלדיגען סעטעל-מענט" פון קלאוקמאכער סטרייק לאזען זיך אויס מיט גארנישט. — דער קאמף ווערט פארט-געזעצט מיט באנייטער ענערגיע.

זיס, אז מען זאל זיך קענען צונויפקומען אויף א קאנפערענץ צו נעהמען ריידען ווע-דעם שלום און א נייעם אנרימענט, אבער דערווייל איז פון דעם גארנישט ארויסגע-קומען.

אין דער צייט, ווען די שורות ווערען געשליסען (מיטוואך בייטאג), איז נאך נישט צו מערקען קיין שום ענדערונג אין דער לאגע, און דער סטרייק ווערט פארט-געזעצט מיט פולער ענערגיע. דער סטרייק וועט אזוי פארטענעצט ווערען אזוי לאנג ווי דאס וועט נויטיג זיין, דאס הייסט ביז די באלעבאטן וועלען זיין געוואונגען צו סעטלען מיט דער יוניאן, ווארים נאך דעמאלט, ווען די באלעבאטן וועלען א-הויבען ריידען ווענען א סעטלעמענט מיט דער יוניאן, קען קומען אן ענדערונג אין דער לאגע.

דעם שבת בייטאג וועט פארקומען א גרויסע פראטעסט-דעמאנסטראציע ארום סיטי האל. די דעמאנסטראציע ווערט ארגאניזירט פון דעם עקזעקוטיוו קאמיטעט פון דעם טרייד יוניאן קאנפערענץ, צו העלפען די קלאוקמאכער אין דעם שווערען קאמף וואס זיי פערטען שוין זייט 15 וואכען.

דורך דער דעמאנסטראציע וועט איבערגעגעבן ווערען א פראטעסט צו מעיאר וואקער, איהם אָנווייזענדיג עפענטליך אויף דער ברוטאליטעט פון דער פאליציי אין דעם איינציגן סטרייק, וועלכע האט זיך קאטעגאריש אוועקגעשטעלט אויף דער זייט פון די קלאוק באלעבאטן!

די דעמאנסטראציע וועט אויך אויסדריקען א העפטיגען פראטעסט געגען דעם אינדזשאנקשאן אין דעם קלאוק סטרייק, און גענען אינדזשאנקשאנס אין סכסוכים צווישען ארכיטעט און קאפיטאל בכלל.

עס ווערט ערווארטעט, דאס צעהנדליגע טויזענט ארכיטעט, פרויען און מענער, די מיטגלידער פון די אלע יוניאנס וואס זיינען פארטראטעט אין דער קאנפערענץ, זאלען קומען זיך באטייליגען אין דער פראטעסט דעמאנסטראציע. וואס אמבאר-לאנגט די מיטגלידער פון אלע אינטערנעשאנאל קאקאלס אין ניו יארק, איז דאך אפגערעדט, — זיי וועלען געוויס, אלע ווי איינער, מענער און פרויען זיך באטייליגען אין דער פראטעסט דעמאנסטראציע.

זאלען אלע זיין דאָרט און אין צייט!

קלאנגען פון א באלדיגען סעטלעמענט פון סטרייק

וויסע פערזאנען האבען זיך אין די לעצטע פאר וואכען באמיהט צונויפצוברענגען די יוניאן און דעם אינדזשאנקשאן קאנסיל; דאס זיי האבען געווען צו געפילען א בא- (שלוס אויף זייט 12)

אין די לעצטע פאר וואכען האבען זיך ארומגעפראגען קלאנגען איין-דער-אלגעמיי-נער פרעסע און צווישען עולם און אויך, נאטירליך, צווישען די קלאוקמאכער, אז אסאך — און דער סטרייק איז נעסע-טעלט.

אויף דעם מיטגליד פון דער נעגעראל-סטרייק קאמיטעט, דינסטאג אָווענט, אין מאנהעטען לייעסעאוס האל, איז די פראגע ברייט ארומגערעדט געווארען.

ברודער ל. היימאן האט באריכטעט, דאס עס זיינען נישט פארגעקומען קיינע קאנפערענצען אדער צוזאמענקומענען מיט די באלעבאטן, אז דאס זאל געבען א בארעכטיגונג פאר די קלאנגען, וואס ווע-רען פארשפרייט, אז דער סטרייק האלט ביים געטעטעלט ווערען. ברודער היימאן, פרעזידענט זינגאן, באַרוכאוויטש און זיי מערמאן, די מיטגלידער פון דער „ערווייר-זארי קאמיטעט", האבען ערקלערט, דאס גע- (שלוס אויף זייט 12)

סטרייק פון ליידס טיילארם און קאסטאם דעסמאכער לאקאל 38, פארענדיגט

איז אן אנרימענט צווישען ביידע צדדים מאנטאג אונטערגעשריבען געווארען און אויף א מאסענפארמאליאן פון סטרייק-קערס, וואס איז אפגעהאלטען געווארען מאנטאג בייטאג אין סענטראל אפערע-הויז, איז דער אנרימענט גוט געהייסען געווארען פון די סטרייקער.

לויט דעם אנרימענט, וואס איז גע-שלאסען געווארען, האבען די באלעבא- (שלוס אויף זייט 2)

דער גענעראל סטרייק פון די ליידס טיילארם און קאסטאם דעסמאכערס יוניאן, לאקאל 38, וואס האט זיך א-הויבען מיט א וואך צוריק, האט זיך מאנטאג געענדיגט און די ארכיטעט זיי-נען דינסטאג אין דער פריה שוין גע-גאנגען צוריק צו דער ארכיטעט.

נאך צוויי טעג פון קאנפערענצען צווישען פארשטעהער פון דער יוניאן מיט די ליידס טיילארם באלעבאטן, (שלוס אויף זייט 2)

דעם 19טען נאָוועמבער

די ערשטע טעג פון אונזער עדיקאציע-נאל סיואן וועט געפיערט ווערען דורך א גרויסער-גאנצן קאנפערענץ און מאגן, פרייטאג, דעם 19טען נאָוועמבער אין וועשינגטאן אוריווינג הוי סקול.

די גאנצע ארגאניזירטע ארכיטעט באוועגונג איז אמעריקע אין קאמף זייט ביי זייט מיט די קלאוקמאכער

די געריכט באפעלען, וואס גראבען אונ-טער וויעלע ארגאניזאציעס און שטערען זייער טעטיגקייט.

(2) די עקזעקוטיוו פון דער קאנפער-רענץ ווערט באאויפטראנט צו שטעלען זיך אין פארבינדונג מיט אלע ארגאניזא-ציעס צו שאפען א באוועגונג צו באאיינ-פלוסען די לעגיסלאטור דורכצופיהרען א געזעץ צו פארבאטען די אָנווענדונג פון אינדזשאנקשאנס אין ארכיטעט-סכסוכים אין ניו יארק סיטי.

(3) א דעמאנסטראציע פון אלע ארכיטעט אין ניו יארק זאל וואס אמשנעל-סטען דורכצופיהרען ווערען לעבען סיטי האל, וואס זאל פראטעסטירען צום מע-יאר גענען די ברוטאליטעט פון דער פא-ליציי, און א קאמיטעט פון פארשטעהער פון אלע גרויסע יוניאנס זאל פראטעסטירען צו מיעאר וואקער גענען דעם פא-ליציי דעפארטמענט פאר פארפאלגען די פיקעטס.

(4) רעזאָלוציע נומער 4 פאָדערט אויף אלע מעמבערס פון די יוניאנס, וואס זיינען פארטראטעט אויף דער קאנפערענץ, צו קומען אויף דער פיקעט לין צו העל-פען די קלאוקמאכער פיקעטען די שע-פער.

(5) א רעזאָלוציע, אז די ערוועהלטע עקזעקוטיוו קאמיטעט זאל ארויסשיקען א בריף צו אלע יוניאנס, אז זיי זאלען פא- (שלוס אויף זייט 2)

דעם סטרייק אָנצופיהרען גענען די מא-נופעסטשורערס, זיינען איינשטימיג אָנ-גענומען געווארען.

אייבערזעגען די אלע רעזאָלוציעס אין פול וואלט פארנומען צופיל פלאץ, און מיר וועלען זיך מווען באנוגענען אי-בערזעגען אין קורצען דעם אינהאלט פון יעדער רעזאָלוציע באזונדער.

מיט א טיפע ערנסט איז אויפגענו-מען געווארען דער באריכט פון דער רע-זאָלוציעס קאמיטעט און אלע פאָרע-שלאגענע רעזאָלוציעס זיינען אָנגענומען געווארען איינשטימיג. דער אינהאלט פון די רעזאָלוציע נומער 1 איז ווי פאלגט:

די קאנפערענץ, וואס פארטרעט די גאנצע ארגאניזירטע ארכיטעט באווע-גונג פון ניו יארק און שליסט אין זיך איין דעם סענטראל טריידס ענד לייבאר קאונסיל און די פאראייניגטע אידישע געווערששאפטען מיט זייערע פארבינדע-טע יוניאנס, די אמאלנאמיטער, די קעפ-מייקערס און די פאָרערס אינטערנע-שאַנעלס און לאקאלס, וואס האבען צו-זאמען ארום 800,000 מיטגלידער דריקט אויס דעם שטארקען פראטעסט געגען אינדזשאנקשאנס און פארמליכעטע זיך צו שטיצען די קלאוקמאכער און אלע אנ-דערע יוניאנס, וואס ליידען פון אינ-דזשאנקשאנס איז וויער קאמף געגען א- (שלוס אויף זייט 2)

די קאנפערענץ, וואס די גענעראל-סטרייק קאמיטעט האט איינגערופען לעצ-טען פרייטאג אָווענט, איז געווען א גרוי-סער ערפאלג אין אלע הינזיכטען. די קאנפערענץ איז געווען גרויס, אימפא-זאנט, זעהר איינדרוקספול, און דער רע-זולטאט איז, דאס די גאנצע ארגאניזיר-טע ארכיטעטשאפט פון ניו יארק האט פרייטאג אָווענט זיך געשטעלט אין דעם קאמף, זייט ביי זייט מיט די סטרייקער-דער קאמף פון די קלאוקמאכער איז איצט, אלוא, געווארען דער קאמף פון דער גאנצער ארכיטעט באוועגונג. די גאנצע ארכיטעט באוועגונג, אלע יוני-אנס, האבען זיך איצט אריינגעווארפען אין קאמף צו העלפען די קלאוקמאכער, סיי מיט געלט און סיי אויפ'ן פיקעט-ליין, צו געווינען זייער קאמף.

די קאנפערענץ, ווי שוין פריהער בא-מערקט, איז געווען א גרויסער ערפאלג. 162 דעלעגאטען, פארשטעהער פון 10 צענטראלע באדיס און 61 לאקאל יו-ניאנס, וועלכע האבען פארטראטעט ארום 800 טויזענט פארשידענע ארכיטעט, זיינען געווען פארטראטעט ביי דער קאנ-פערענץ, און פראקטישע רעזאָלוציעס, ווי אזוי צו העלפען די קלאוקמאכער, ווי צו באקעמפען דעם אינדזשאנקשאן און ווי צו באזארגען די סטרייקער מיט א-מיט, דאס הייסט, מיט געלט מיטלען, (שלוס אויף זייט 2)

אינהאלט פארצייכנים

„גערעכטיגקייט" נומער 42.

- זייט 2. סטרייק-נייעס.
- זייט 3. עדיקאציע-דעפארטמענט. פאר-שיידענעס.
- זייט 4. טרייד און ארגאניזאציעס-פאגען.
- זייט 5. נאכ'ן באל — קאטול מענערס. אזוי פיל גלוק — אלגוריה.
- זייט 6. עדיקאציעל.
- זייט 7. די משוררים-סענסאציע ביי דער קאנווענשאן פון דער אמעריקען פדע-רעסאן פון לייבאר — א.ב. לאנג. סוף-זומער-ווינעלש — א. ראדאצקי.
- זייט 8. סאָרדעמאנע — עלעם. א קלאוק-מאכער קאנספיראציע-מיליאן. איינע-בער. דער משחט — א.ב. קארלין.
- זייט 9. אויס דעם לעבען און מעטיגקייט פון דעם באַסמאן דזשינגיס-באָרד — ר. נאָרעם. ענעמערס פון רעזעקציע.
- זייט 10. זאכען גוט צו וויסען.
- זייט 11. שלוסען און אָוועק-ווייזענעס.
- זייט 12. באַריכט פון אַרביטער רינג קאנ-פערענץ.

קאנווענשאן פון א. פ. און ל. באשליסט צו העלפען ניו יארקער קלאוק סטרייקער אין קאמף געגען די בארעכאטן

פרעזידענט גרין און סטעי וועל אינטערשטיצען ווערן די רעזאלוציע פארגעבראכט פון א. פ. און ל. דעלע- נאטען. — סטעי פאר הילף איינשטימיג אנגענומען. — דעמאנסטראציע צוזאמענקומען ערקלערט א קאמף געגען קאמפאני ווייטאג. — א. פ. און ל. וועט ארבייטן פאר קורצערע ארבייטס וועג. — נאך דריי רעזאלוציעס פארגעבראכט פון אונזער דעלעגאציע. — פרעזידענט ווייטאג האט צוליב דעם קלאוק סטרייק נישט געקאנט פארלעזען ניו יארק און פארהען צו דער ערעפערונג פון דער קאנווענשאן.

פון דעם עקזעקוטיוו קאנסיל און איז איר בערענענען נעווארען צו א קאמפאני. לויט דעם רעפארט פון קאנסיל, איז די טאטאל הייס צאמלענדע מיטגלידער שטאט 2,813,910, ווערענדר לעצטען יאָהר איז די מיטגלידערשאפט געווען 2 מיליאן 877,297. דווער צוריקפאל איז פאר אונזערע נעווארען דורך דער אויסשליסונג פון די רייזענדיקע קלויסטער און דורך א פאר קלענערונג אין דער מיטגלידערשאפט פון די אויגעבונדענע ארבייטער ווייטאג. אויסער דעם געפינען זיך גיט ווייניגער פון 500 טויזענט מיטגלידער אין סטרייק, וועלכע צאלען נישט קיין דייט, און דאס מאכט די אקטועלע מיטגלידערשאפט אומגעפער 3,810,000. פארגלייכענדיג מיט דער צאל פון 4,079,740 אין 1927 — די גרעסטע צאל אין דער געשיכטע פון דער פערד- ריישאן.

קלאוקסאכער ווייטאג און פראנצישקא מאכט פראגרעס

מיר גיבען דא איבער אייניגע אויס- צוגען פון א בריוו, וועלכען ווייטאג פאר- מאלי פרידמאן האט ערהאלטען פון בר- לואיס נאָלד, מענערזשער פון סאן פראנ- צישקא, קלאוקסאכער לאָקאל 8. ער שרייבט צווישן אנדערעס: „אין דעם איצטיגען מאמענט האבען מיר 92 מיט- גלידער. מיר האבען געשטעלט מיט 2 שטעפער — די וואלערס פירמע מיט 38 ארבייטער, און ה. י. נארמענט קאמפ. מיט 19 ארבייטער. מיר פירען אויך אן אונטערהאלטונג פון נאך דריי גרע- סערע שטעפער, און אויב ס'וועלען זיך נישט אריינמישען קיין נייע שוועריגקייטען, האט איר צו סעטלען מיט זיי קומענדי- וואָך. מיר פלאנענען אויך דורכצופירען א באָל כדי צו פארגרעסערען אונזער יו- נאָרעזשער אונזערע מעמברשיפ פארוואלטונגען ווערען גוט באַזוכט. מיר האָבען ארויסגעשליקט 100 דאל. פאר די ניו יארקער קלאוק סטרייקערס. מיר טוען דאס בעסטע וואָס איז מעגליך אונטער דעם אומשטענדען, און ווי עס ווייזט אויס, וועלען מיר אין דער נאָהענ- טער צוקונפט האָבען א שטארקע ווייזן אין סאן פראנצישקא. מיר האָבען אויך ערוויילט דעלעגאטן צו דעם לייבאָר קאנסיל, וועלכער וועט זיך פארוואלטן קומענדיק פרייטאָג אָוועגס.“

מיט ברודערליכען גרויס, לואיס נאָלד, מענערזשער, לאָקאל 8.

ליידס טיילאָרס און קאסטאם דרעסמאכער, לאָקאל 38, אין גענעראל סטרייק

(שלוס פון זייט 1)

אינפארמאציע פון קאמפאני און די לאָקאל קא- מיטע געפינען זיך אין אַפּאָס פון דער יו- נאָן, 877 — 6טע עונוי, טעלעפאן סויר- קעל 8299.

דער סטרייקער פון דער יונוי לאי- ענט זיך, ווי פאלגט:

ליידס טיילאָרס, דרעסמייקערס, פאַריערס!

שוועסטער און ברודער!

דער אנרימענט, אונטער וועלכען מיר האָבען געאַרבייט פאר די לעצטע צוויי יאָהר, האָט זיך געענדיגט. דער מאָג פון קאמפ פאר בעסטע לעבענס-באַדינגונגען איז געקומען. אונזערע מיטגלידער האָבן געזען ביי דעם גראַדעווען מאַסמינינג אין ברייטע האָל איינשטימיג אנגענומען די רעקאָמנדאציע פון אונזער עקזעקוטיוו באָאָר און באַשלאָסען אַרויסצוגען אין אַ גענעראל סטרייק היינט, דינסטאָג, דעם 8טען אָקטאָבער.

שוועסטער און ברודער!

מיט געשלאָסענע רייהען לאָמיר קע- מן פאר אונזערע פאַדערונגען:

40 שטונדען אַרבייט;

א גארנאנטי פון 44 וואָכען אַרבייט א יאָהר;

ווייניקער אָווערטייט;

מעהר ווייזשעס;

און יונוי-באַדינגונגען פאר אַלעמען גלייך — מענער און פרויען.

צוזאַמען אין געשלאָסענע רייהען קע- מן!

צוזאַמען אין געשלאָסענע רייהען נעווינען!

געדענקט: „ווען דיין מעכטיגער אָרעם וויל, שטעהען אַלע רעדער שטיל.“

קומט אַלע און, סענטראַל אָפּעראַתיוו, 67טע סטריט און 3טע עוועניו.

דוּשענדיקע סטרייק קאמפאני, לאָקאל 38, א. פ. א. ו. י.

ווייטאג, איר, ווי עס האָט זיך אַנטוויקעלט די אוידיע אַרבייטער באַדינגונג אין אַמעריקא? לויטעס די געשיכטע פון דער אינטערנאַציאָנאַל ליידס נארמענט ווערערט יונוי, פון דער ליידס לעווין, און איר וועט מיט אַלע באַשטאנד ווערען.

יערע שטערע שטאָרט און שטאָט אין לאַנד. דווע ערקלערונג פון מלחמה מיט די דעמאנסטראציע באַלעבאטס איז אויפגע- נומען געוואָרען פון די דעלעגאטן מיט א נאָרענדיקען ענטוואָפּונג, ווען פּרעזידענט גרין האָט ערקלערט:

„די אַרבייטער-באַדינגונג איז דאָ, זי וועט פאַרלייבען אויף שטענדיק, איר צווישענדיק איז אוממעגליך! זי האָט דורך קאמפ און שטרייט באַוויזען איר עכט אַנערקענט צו זייערע אַלס טייל פון דעם נאַציאָנאַלען לעבען פון אונזער גרויסען לאַנד.“

„די מורא, האָט ער פאַרגעזעצט, קומט פון דעם, וואָס מענשען פאַרשטעהען נישט די מאַטיווען, פרינציפּען און פאַליסיס פון דער אַמעריקאַנער אַרבייטער-באַדינגונג.“

„מיר קומען צו דער געזעלשאַפט מיט אַ קאָנסטרוקטיווען כח. אונזער אָרגאַניזאַציע שטערעט אומעסום צו עטאַבלירען דאָס עכט פון דער מענשהייט. מיר שטערען אַפּעצוהיטען די פאַליסישע, רעלי- גיעזע און עקאָנאָמישע פרייהייט פון אונ- זער לאַנד.“

„די אַרבייטער-באַדינגונג באַגעגענט א נאָוואַלדיקע אַפּענע אַפּאָזיציע, ספּעציעל מצד די מאַנעפּעסטשורער, וועלכע רעדן נען זיך מ'לכוש'ט מיט דעם אינסטיטוט פון די אַרבייטער צו אָרגאַניזירען זיך און וועלכע זוכען צו באַפריידיקען דווען אינ- סטינקט דורך דעם, וואָס זיי רוקען אונ- טער די אַרבייטער, פאַרטיגן אָרגאַניזאַציע צייט, וועלכע זיינען אויפגעבויט לויט די פרינציפּען און פאַליסיס פון די באַ- לעבאטס און שטעהען אויך אונטער זיין ער קאָנטראָל. באַלעבאטס, וועלכע אַר- גאַניזירען, קאָמפּאַני יונוי, האָט פּרע- זידענט גרין געזאָגט, טוען דאָס זיכער נישט פאַר דער טובה פון די אַרבייטער, נאָר ווייל זיי האָפען, אַז די אַרבייטער וועלען זיין דערמיט צופרידען, ווייל זייער אָר- גאַניזאַציע אינסטיטוט וועט ביז אַ גע- וויסען גראַד באַפרייט זייערען.“

„דווער עקספּערטמענט, האָט ער פאַרט- געזעצט, וועט סוף כל סוף זיין א דורכפאַל פון פאַרפאָרונג ווייטען מיר, האָט ער גע- זאָגט, דאָס דווע אָרגאַניזאַציעס האָבען נישט קיין דויערהאַפּטען כאַראַקטער און מיר זען סוף כל סוף דורכפאַלען.“

„די קאָמפּאַני יונוי, ערלויבט נישט דעם אַרבייטער פון פרייהייט פון זיינע מינונגען אָדער פון זיין ווילען און קען זיכער נישט דווען זיינע אינטערעסען. די אַרבייטער-מאַסען וועלען לאַנג נישט ערלוי- בען אַזאַ מין אונטערדריקונג פון זייער באַוואַסטזיין, ווייל דער כאַראַקטעריסטי- שער שטרייך פון די אַרבייטער פון אונזער לאַנד איז זייער אַנטשלאָסענהייט צו זיין אומאַפּהענגיק און פריי — עקאָנאָמיש און פאַליסיש.“

„דער ביזאַנטינער פאַרגרעס, וואָס איז געמאַכט געוואָרען אין דער ריכטונג פון פאַרבעסערען די אַרבייטער-באַדינגונגען פון די אַמעריקאַנער אַרבייטער, קומט אַלס די רעקטער רעזולטאַט פון די באַמיהונגען פון די סטרייק-יונוי, וועלכע האָבען באַגרי- פען די נויטען פון די אַרבייטער.“

„וועמענס שטימע, האָט ער געפּרעגט, האָט מען שטענדיק געהערט אין די קאָנ- סיל. האָלט פון די לעניסלאטיווע טשעמ- בערס, פאַרלאַנגענדיק געזעצען אין די אינ- טערעסען פון דער אַרבייטער-פּרעזע- שאַפטיכע געזעכטיגקייט, געזעצען פאַר אַרבייטער-קאָמפּענסאציע? ווער האָט גע- רעדט פאַר די פרויען און קינדער? א באַ- וועגונג, וואָס קען נישט באַשטייגן די פרויען און קינדער, וואָס קען נישט אויסאייבען אַ כאַראַלישען איינפלוס, קען אין אַמעריקע נישט לעבען.“

רייזערנדי ווענען דער פאַרמערלעך דע- קלאַרציע, וואָס ער אַט געמאַכט מיט אַ מאָג צוריק ווענען דעם קירצערען אַר- בייטער-מאַג, האָט פּרעזידענט גרין ער- קלערט, דאָס עס איז דער ציל פון דער פּרעזאָציע פאַרמאָדענען איר איר פאַליסי צו קריגען א קירצערען אַרבייטער-מאַג און א קורצערע אַרבייטער-וואָך דאָרט, וואו די אינדוסטריעלע באַדינגונגען וועלען עס ער- לויבען, און די פאַרמאָדענע וועלען עס פאַר- באַטערענדיק אַרבייטער וועט עס פאַרלאַנג- נען.“

„די קאָמפּעריאציע פון אירענער וועל- כען מאַנעפּעסטשורער וועט מיט פאַרגע- נען אויפגענומען ווערען, האָט פּרעז. גרין געזאָגט.“

פרעזידענט גרין האָט געשלאָסען זיין רעדע מיט קורצע באַדינגונגען צו די פאַר- מירנעל דעלעגאטען פון ענגלאַנד, קע- נעדע און מעסיקא. נאָכדעם איז פאַרגע- בראַכט געוואָרען דער יעהרליכער באַרייכט

נאָך שטערע דריי רעזאלוציעס, וועלכע זיינען פאַרגעבראכט געוואָרען פון אונזער אינטערנאַציאָנאַל דעלעגאציע האָבען צו מאַכן מיט די פאַרבלענדען פון מיליטערישע איבונגען, אימפּראַזיע, און די אָרגאַניזירונג פון די נישט-אָרגאַניזיר- טע, די רעזאלוציעס ליינען זיך ווי פאלגט:

רעזאלוציע ווענען מיליטערישע איבונגען.

„אין אנבאטראכט, דאָס די „סייט“ וועט מיליטערישע טריינינג קעמפס“ איז אן אינסטיטוציע, געשטיצט פון די „אָפּען שאַפּ“ באַלעבאטס און רייכע סאַפּלימאַנטען, וועלכע זוכען אירע צווינגען מיליטערישע איבונגען אויף יונגע אַרבייטער אונטער דער פאַלשער קאָונג פון „א מאַנאָס וואַקאציען מיט פּע“, וואָל עס זיין

באַשלאָסען, דאָס די אַמעריקאַנע פּע- דערייאָן און לייבאָר זאל אנפאַנגען א דרייטע גענען דער פאַרפאַנגען פון די סייטונס מיליטערישע טריינינג קעמפס, און אַנטשטאַט דער קאָונג אויסהויבען די קאָונג פון „נידער מיט מלחמה“, און וואָל עס ווייטער זיין

באַשלאָסען, דאָס די קאָנווענשאן פון דער אַמעריקאַנער פּעדערייאָן און לייבאָר נעמט א שטעלונג געגען דער מיליטעריש- ציע פון דער יונגען און די קאלעדזשעס פון לאַנד, און איז אין פולער סימפּאטיע מיט דער איצטיגער באַוועגונג, וועלכע האָט זיך אויסגעהויבען צווישען די קא- לעדזש סטודענטען פון לאַנד געגען מיליטערישע דיסציפלין און איבונגען.“

רעזאלוציע ווענען אימפּראַזיע. „אין, אנבאטראכט, דאָס די אַרביי- טער פון כמעט אַלע אייראָפּעאישע לענ- דער געפינען זיך אין גרויסער נויט אַלס רעזולטאַט פון דער וועלט מלחמה און די עקאָנאָמישע אומאַרדונג וואָס האָט נאָכגעפאַלגט. און

אין אנבאטראכט, דאָס די אַרבייטער פון דער גאַנצער וועלט מווען העלפען איינע די אנדערע אין זייער קאמף-פאַר- מענשליכע באַדינגונגען פון לעבען, און אין אנבאטראכט, דאָס די טויערען פון אַמעריקאַ זיינען געשלאָסען געוואָר- רען פאַר אונזערע ליידענדע ברודער אר- בייטער, דורך דער איינגעפירונג פון שטריינגע באַשרענקונגען געזעצען, וואָל עס, דאריבער, זיין

באַשלאָסען, דאָס די אַמ. פּע. און לייבאָר ערקלערט זיך פאַר דעם צו- ריקרופּען, אָדער ערלייכטערונג פון די זעכט באַשרענקונגען פון אימפּראַזיע, און פאַרלאנגט, דאָס די טויערען פון אַמע- ריקאַ זאלען געפּענען ווערען פאַר די אונ- טערדריקטע און געפאַלמטע אַרבייטער פון אייראָפּאַ.

רעזאלוציע ווענען אָרגאַניזירונג פון די נישט-אָרגאַניזירטע אַרבייטער.

„אין, אנבאטראכט, דאָס א גרויסע טייל פון דער אַרבייטערשאַפט אין די גרויסע און קליינע אינדוסטריעלע צענ- טערען פון די פאַראייניגטע שטאַטען זיינען נאָך נישט אָרגאַניזירט און שטעלען דורך דעם אין געפאַר די לעבענס-סטאַנ- דאַרדע וועלכע די אָרגאַניזירטע אַרביי- טער האָבען פאַר זיך אויסגעקעמפט, זאל עס זיין

באַשלאָסען, דאָס דער עקזעקוטיוו קאנסיל און דער פּרעזידענט פון דער א. פ. א. פ. און ל. לייבאָר זאלען העלפען מיט אַלע מעגליכקייטען די פאַרוואַנד- מצד די פאַרשידענע יונוי און א גע- וויסען די סטרייק, מיט דער הילף פון דער צענטראַלער קערפערשאַפט פון יע- נעם דיסטריקט, צו גרייכען א גרויסע טייל פון די נישט אָרגאַניזירטע אַרבייטער דורך געמישטע פאליטישע אָרגאַניזאַציעס קאמפּיינס.“

אויסצוגען פון פּרעזידענט גרין'ס ערעפערונג פערד

מיר גיבען דא א פאר אויסצוגען פון דער רעדע, וואָס פּרעזידענט גרין האָט גע- האַלטען ביי דער ערעפערונג פון דער קאנ- ווענשאן.

אין זיין ערעפערונגס-רעדע האָט פּרע- זידענט גרין גערעדט ווענען די דעמא- טער באַלעבאטס, וועלכע האָבען זיך געהר- איבערגעשלאָסען, וואָס די קאנווענשאן פון דער אַמעריקאַנער פּעדערייאָן און לייבאָר ווערט אַפּגעהאַלטען אין זייער שטאַט, דער גרעסטער אַפּפּאָזיציע-געמער אין לאַנד. ער האָט ערקלערט, אַז די א. פ. א. וועט פאַרטוענען אירע אַרבייטער צו יונוי-אויסצוגען דעמאָנסטראציעס, אַזוי גוט ווי

צווישען די ערשטע רעזאלוציעס וועל- כע זיינען אָנגענומען געוואָרען פון דער 46טער קאנווענשאן פון דער א. פ. א. פ. און ל. לייבאָר, וועלכע האָט ערעפערט אין רע ווענען היינטיגען מאַנאָטאג, דעם 4טען אָקטאָבער, אין דעמאָנסטראציע, מיט אן אונזערע רעזאלוציע, וועלכע איז פאַרגעבראכט געוואָרען פון דער דעלע- גאציע פון אונזער אינטערנאַציאָנאַל לוי- דעס נארמענט וואַרקערס יונוי, אויפ- פאַרענדנדיק דעם עקזעקוטיוו קאנסיל אַרויסצושיקען א רוף צו אַלע אָנגעשלא- סענע יונוי און דער פּעדערייאָן, צו געבען פּינאַנציעלע שטיצע צו די 40 טויערע סטרייקערע קלאוקסאכער אין ניו יארק, וועלכע געפינען זיך איצט אין דער 14טער וואָך פון זייער סטרייק.

די רעזאלוציע איז פאַרגעבראכט גע- וואָרען פון לואיס פּינאָפּאָסי איוואָרד נאָלד, פּיליפּ אַרעצקי, אברהם סניי- דער און באַסיליא דעסטי, די דעלעגאציע פון אונזער אינטערנאַציאָנאַל יונוי, עס איז גלייך פאַרגעבראכט געוואָרען פאַר'ן רעזאלוציעס קאמפּיטע, וועלכע האָט עס גלייך אויף מאַרגען פריה פאַרגע- לייגט פאַר דער קאנווענשאן, מיט דער רעקאמנדאציע די רעזאלוציע אָנצונע- מען.

פּרעזידענט גרין און ווייט-פּרעזידענט מאַטיו וואָל האָבען געהאַלטען רעדעס פאַר אָנגענומען די רעזאלוציע, אויפפאַ- רענדנדיק אַלע אַרבייטער אָרגאַניזאַציעס פון לאַנד צו העלפען די סטרייקערע קלאוקסאכער. ברודער איוואָרד נאָלד, פון לאָקאל 10, האָט אויך געהאַלטען א קורצע רעדע פאַר דער רעזאלוציע.

פּרעז. מאַריס ווייטאג, וועלכער האָט געוואָלט שטעהן בראש פון דער א. פ. א. ו. י. דעלעגאציע, האָט נישט געקענט זיין ביי דער ערעפערונג פון דער א. פ. א. ו. י. קאנווענשאן. מאַנכע זעהר וויכטיגע אַנ- געלעגענהייטען אין פאַרבינדונג מיט דעם קלאוק סטרייק אין ניו יארק האָבען אים נישט ערלויבט צו פאַרלאָזען ניו יארק אין דעם איצטיגען מאַמענט.

רעזאלוציעס וואָס זיינען פאַר- געבראכט געוואָרען פון די א. פ. א. ו. י. דעלעגאטען

די רעזאלוציע, וועלכע איז פאַרגע- בראַכט געוואָרען פאַר דער דעמאָנסטראציע קאנווענשאן, אויפפאַרענדנדיק הילף פאַר די סטרייקערע קלאוקסאכער פון ניו יארק, לעגט זיך ווי פאלגט:

„אין, אנבאטראכט, דאָס 50,000 אָר- גאַניזירטע קלאוקסאכער אין דער שטאַט ניו יארק זיינען שוין 14 וואָכען אין סטרייק געגען זייערע באַלעבאטס, וועל- כע זוכען איינצופירען ווייטאג דעם טוען, וועלכע איז אין דער פאַראַנגענהייט געווען א שטאַנד פאַר אונזער אינדוסטריע, און האָט אריינגע- ווארפן די אַרבייטער אין אומשטענדען פון גוואלדיגער נויט און אונטערדרי- קונג, און

אין אנבאטראכט, דאָס די אָרגאַניז- זירטע באַלעבאטס פון דער קלאוק אינ- דוסטריע האָבען געמאָן אַלעס אין זייער ערע כחות צו צוברעכען די אָרגאַניזאַציע פון די אַרבייטער, און זיינען געגאנגען אויף ווייטאג ווי אַרויסצוקריגען אן אינ- דוסטריעלע געגען דער יונוי, וועלכע איז אויף שטריינג און ברואט, דאָס עס פאַרבאט אפילו א רוינען און געזעצלי- כען פּיקעטען, און דאָס פאַראורזאכט האַטליכע מעגליכע אַרעסטען פון חוג- דערמער סטרייקער, און

אין אנבאטראכט, דאָס די ריינע פון די סטרייקערע קלאוקסאכער זיינען טראץ דעם געבליבען געמאָן, און די קלאוקסאכער פיהרען זייער גערעכטען קאמפ נעמט און סטרייט נישט אַנטענדיק די גרויסע נויט און הונגע, וואָל עס זיין באַשלאָסען, דאָס די אַמעריקאַנער פּע- דערייאָן און לייבאָר, פאַרוואַלטען אויף אירע אַרבייטער און דער פּעדערייאָן צו קומען אַנעל און ברייטהאַרציג צו הילף די ניו יארקער סטרייקערס, כדי צו פאַרוויכערען דעם ערפאַל פון זייער נע- רעכטען קאמפ, און צוריקצושטעלן דעם פאַרוו פון זייערע באַלעבאטס צו אויס- הונגערען זיי, ביז זיי וועלען זיך אונ- טערבען און וואָל עס ווייטער זיין באַשלאָסען, דאָס די קאנווענשאן אינ- סטרוואירט דעם פּרעזידענט און דעם עקזעקוטיוו קאנסיל פון דער פּעדערי- יאָן צו אָננעמען שריט אין דויער ריכ- טונג צו ליידיק נאָך דעם שלום פון דער קאנ- ווענשאן.“

איז דער קאמערס יוניאן לאקאל 10

פון ס. ב. שוועקער

אונזערע וועט אפגעשטעלט ווערן. א דאנק דאס קליינע סלעקטאן פון דעם טריי, וויינען פאנאמאס נעווארען פילע אנפאנגען פון קאמערס פאר אן ערליכע צו ארבייטען אונזערע. די יוניאן האט ערקלערט, דאס אויב עס איז פארן נעץ נאך ארבייט, אז מען זאל נאך דארפן פאר בייסען אונזערע, וועלען די באלעבאטעס דארפן שרייבען נאך קאמערס.

דער קאמערס איבערהויפט די וואו ארבייטער וויינען אפגעלעגט נעווארען, האט זיך נאך מעהר פארשטארקט. עס איז א ביי אונזערע פאקט, דאס דאס קליינע שטעטלעך נעמען ארויף קאמערס בלויז פאר עטליכע וואכען אין דעם גרעסטען ברען פון סיווא, און אזוי שנעל ווי עס הייבט זיך אן. פילע אביסעל סלעקטאן פארן, וועלען זיי אן אויסוועג צו קענען אליין שניידען די פאר בייס.

שפעטער, וועלכע באשעפטיגט אין פארלויף פון סיווא בלויז איין קאמערס, ווערען נאך אפט באזוכט פון קאמערס פאר דעם. א דאנק דאס באזוכען, וויינען אין אפיס פון לאקאל 10 לעצטענס אריינגעקומען פילע אנפאנגען נעמען באשעפטיגטעס, אז זיי שניידען אליין זייער ווארע, און אין יעדע פאל, ווען דער קאמערס איז נעקומען אונטערוואכען די קלאסען, האט ער געפונען דעם באשעפטיגטע בייס שניידען טיש, שניידענדיג אדער אויסלייגענדיג די ארבייט.

א דאנק דעם צוריקפאל פון ארבייט אין דעם טריי, וועלען די קאמערס, וועמען אויפגעבן עס איז אכטונג צו נעץ, אז קאמערס זאלען נישט ארבייטען שבת, אדער צופיל אונטערמיט אין פאר לויף פון דער וואך, איצט פארשטארקט זייער טעטיגקייט. צווישען די פארלאגט נען פאר ערליכע צו ארבייטען אונטערמיט, וויינען אויך אנגעקומען איינציג בייסעס פאר ערליכע צו ארבייטען שבת אום צו פארמיטלען דעם טאג ארבייט, וואס איז געאנגען פאר די קלאסען סטרייקער.

דאס פארלאגט איז נישט נאכגעגעבען נעווארען, און וועט אויך אויף ווייטער אנטווארט ווערן, — נעמענדאט אין אכט, דאס דער טאג וואס איז באשטימט געווארען פאר די קלאסען סטרייקער איז נעץ ווען שבת, דעם 25טען סעפטעמבער. קאמערס, וועלכע האבען נישט געארבייט, יע נעם טאג קענען נישט ערליכע ווערען צו ארבייטען איינציג וועלכע אנדערען שבת, כדי נאנטצומאכען דעם טאג ארבייט וואס זיי האבען געדארפט שוועקענען. די וואס ווילען ארבייטען אונטערמיט אין פארלויף פון וואך אפצומאכען די צייט, מוזען קריגען ערליכע פון אפיס, און אויב דאס ערליכע ווערען זיי געגעבען, מוזען זיי קריגען, דאסעל טייט.

באריכטענדיג ווענען דעם פראגעס פון סטריי, וועלכע געפונען זיך איצט אין דער 15טער וואך, האט ברודער דובינסקי איבערגעגעבען, דאס די רייזע פון די מיט גלידער פון אינאקסטריעל קאנסיל, וועלכע וויינען פון ריכטער פנעמין בארשטער-ווערען אלס, "אינדוסטריעלע מיט-ראנען", ווערען אלץ שוואכער און שוואכער, "דער קאנסיל", האט ער געזאגט, "איז צוואנגענעטעס פון דריי גרופען: דער ערשטער איז אן עלעמענט פון איינציג געשפארטע, פארבייגענע באלעבאטעס, וועלכע ווילען פארצייען דעם סטריי, וואס לענגער, די צווייטע גרופע איז א מילדע, רע, וועלכע זוכט א סעמלעכען אפער, "לאגישען". די דריטע גרופע וויל סעמלען, נישט אכטענדיג אויף וועלכען קאסען.

דובינסקי האט אויך באריכטעט, דאס כמעט א העלפט פון די קלאסען אונטער זייער צוריק ביי דער ארבייט, אלס רעזולטאט פון סעמלעכען מיט איינציג פארמיטל, צווישען זיי אויך אן אנפאל געווענע מיטגלידער פון, "אינדוסטריעל קאנסיל", וועלכע האבען זיך אנטווארט צו שפילען די ראלע פון וואסענען פיגורען.

דער בענעפיט וואס ווערען געזאגט די סטרייקער איז שוין געהעכערט נעווארען. לעצטען מיטוואך אונטען, האט דובינסקי ווייטער באריכטעט, איז פארנומען א פארזאמלונג פון די ארבייטער פון אלע געסעמלעטע שטעטער, וואו אס איז אויפגענומען נעווארען די פראגע פון טעקסעס, און נאך אנדערע וויכטיגע אנגעלעגנהייט. טען אין פארבינדונג מיט'ן סטריי, פאר דעם שבת'דיגע טאג, דעם 25טען סעפטעמבער, וואס די דאנקסאגער האבען גע-ארבייט פאר די קלאסען, איז אס לעקטירט געווארען אומגעפער 150,000 דאלאר. אזעלכע אסען, ווי אויך דער אויסגעצייכענטער גייסט, וואס הערשט צווישען די קאמערס, העלפט צו האלטען אונזערע רייזען שטארק און געוויינט. א ביישפיל פון דעם וואונדערבארען גייסט צווישען די קאמערס איז דער פאל פון ברודער דאסען נאלידשטיין, וועלכע האט אויסגעקליבען בעסער צו ווערען אין דושייל איידער באצאלען א נעלט שטראף.

רעסע סטריי פאלט אפ.

די אויסערנעוועהליכע אקטיוויטעט וואס האט געהערשט אין דעם טריי אין פארלויף פון די לעצטע צוויי מאנאטען, איז לעצטע וואך אביסעל אפגעשטאנען, דאס איז נוצען צו זעהן פון דער צאהל קאמערס וועלכע וויינען געקומען אין אפיס פון דער יוניאן מאנאט און דינסטאג צו קריי גען באשעפטיגטע. אין פארלויף פון מאנאטנדיגען טאג איז נישט אריינגעקומען קיין איין פארלאנג פאר דעם קאמערס. דינסטאג, אבער, וויינען יא אריינגעקומען איינציג פארלאנג, אבער נישט אין א נעץ געגעבען צאהל צו באשעפטיגטע אלע קאמערס וועלכע וויינען אפגעזאגט נעווארען לעצטע וואך.

דאס דארף אבער נישט אנגענומען ווערען אלס צייכען, אז דער דעם טריי שטעהט שוין ערב דעם סלעקטאן סיווא. לויט דער צאהל ארבייטסלאזע, קען מען זאגען, אז די לאגע איז א נאכץ נאכאלע. עס קען מען זעהן, אז אין נעוועס-שעפער הערשט א צייטווייליגער סלעקטאן.

לויט ווי עס ווערען איבערגעגעבען אין דער טריי פרעסע פון מאנאט, דעם 4טען אקטאבער, האט די לעצטע וואך אין דעם טריי נאך מעהר געשטארקט די איבער-צייגונג פון מאנאט, אז היינטיגער סיווא איז דער ערפאלגרייכסטער וואס דער טריי האט געהאט אין די לעצטע עטליכע יאהר. עס וויינען אריינגעקומען א גענוג גרויסע צאהל ארבעטס פאר די באשעפטיגטע דעם גלויבען, דאס די האלטיילערס דאר-פען נישט מורא האבען פאר קיין פארלאנג דינען אפפאל פון געשעפט. די פרעסע דעם אויך ווענען דער פארשטערטער אקטיוויטעט וואס מערסט זיך אין די בעסערע ליינס. עס איז אויך א פאקט, דאס אין פארלויף פון דער לעצטער וואך איז נישט אפגעלעגט נעווארען קיין איין קאמערס פון די גרעסטע שטעטער, וועלכע מאכען דעם בעסטען סאגס דעסעס.

אין פארבינדונג מיט דער אפגעזאגט פון קאמערס לעצטע וואך, האט זיך ארויס געווען, אז בלויז די שפעטע וואס מאכען בלייגע ארבייט וויינען סלעקטאן נעווארען. אין דעם אויבען דערמאנטען ארטיקלע ווערען אויך געזאגט פאלגענדעס: "כאטש עס איז נישט דערמאנט געווארען קיין בא-שטימטער פאל צווישען די מיטל-מעסיגע הייזער, וועלכע זאל באווייזען, דאס ביי-נעם איז בעסער געווארען אין פארלויף פון לעצטער וואך, איז עס אבער קלאר גע-ווארען, דאס ווער א קליינע צאהל מאנ-פעמטער האבען געליטען פון סלעקטאן אין ווערען אלגעמינער קאמפליקטעס."

האט פארשטעלט צו מערדען נאמען פון שבת וואו ער שרייבט.

א נעוועסער דעם קאמערס האט לעצטענס דערמאנט ווערען א סך שווער-דיקטירטען, א דאנק דעם, וואס ער האט נישט געשטירען אין אפיס דעם נאמען פון שבת, וואו ער האט געקראנען שרייבט, עס איז ווער מעגליך, אז איהם איז נאכריט געלעגען אין זינען צו אויסדעקען זיך פון דער יוניאן. דאך, אבער, דורך דעם וואס ער האט פארשטעלט צו אינפארמירען דער יוניאן, האט ער פארשוואכט, אז א נעוועסער זאל ארבייטער זאלען שוועקען ליידיג עטליכע וואכען צייט.

דער באשטענדיגער קאמערס האט מיט אומגעפער א יאהר צוריק געקראנען שרייבט אין א נעוועסער דעם פירמע. נאך אן אונטערזוכונג, האט זיך ארויסגעוויזען, אז עס ווערען ווערען, האט זיך ארויסגעוויזען, וועלכע וויינען נעמען די דע-גראדירטע פון דער יוניאן. ווען די יוניאן האט פארלאנגט, אז דאס דאס רעזולטאטעס זאלען נאכגעקומען ווערען, האט זיך די פירמע אנטווארט דאס צו טאן, און האט שרייבענעבען אן עפענטליכע ערקלערונג, אז זי נישט אויף דאס געשעפט.

מיט א צייט שפעטער האט דער קא-טער, וועלכע האט געארבייט אין יענעם שטאט, געקראנען א דאנק אין א שטאט, וואס עס האט געוואלט הייסען, אז דאס איז א נייע פירמע. ער האט באמערקט, אז ביינע פארשטעלט צו דער באשטער פירמע געפינען זיך דארטען אין שטאט, אבער איינער האט ערקלערט, אז ער איז דער פארשטער, און דער צווייטער האט באהויפ-טעט, אז ער ארבייט דארטען אלס א סטיליסט. דער קאמערס איז געבליבען שרייבען אין דער "נייע" פירמע, אבער האט נישט געמאלדען אז אפיס פון דער יוניאן, דאס ביידע פארשטעלט פון זיין אלטען שטאט געפינען זיך דארטען.

א שפעטערדיגע אונטערזוכונג פון דער יוניאן האט, נאכטרייך, אויפגעדעקט דעם פאקט, אז דער נייע שטאט איז בלויז א "קאמפאזיט" פון דעם אלטען שטאט. דער קאמערס האט געמיינט אפגעבען חשבון פון זיין האנדלונג, און זיין פארשטעלטענדיג איז געווען, אז ער האט נישט געהאט דעם קלענסטען פארזאכט, אז דאס איז נישט קיין נייע פירמע.

קאמערס פון ריינקאט און אנדערע מריידס געפונען ארבייטענדיג שבת.

דער פאקט, וואס די 40 שטונדיגע וואך איז לעצטענס איינגעפירט נעווארען אין ריינקאט טריי, און וואס די גרויסע "ביו" וואס האט געהערשט אין טריי פאר די לעצטע עטליכע מאנאטען איז נאך נישט אפגעשוואכט געווארען, האט בע-וועט דעם אפיס פון די ריינקאט מאכער יוניאן, שרייבענדיק קאמערסלעך לעצטען טען שבת, און אלס רעזולטאט, האט מען געפונען עטליכע קאמערס ארבייטענדיג שבת, ברעכענדיג דעריי די רעזולטאטע ווענע דער 40 שטונדיגער וואך.

גלייכצייטיג וויינען די אונטערוואכער באאויפטראנט נעווארען צו באזוכען איר נייע פארשיידענע שטעטער, וועלכע ארביי-טען.

עדיוקאציעלע דעפארטמענט

ערפונג פיערונג פון עדיוקאציעלע סיווא פריימאג, דעם 19טען נאוועמבער

די יעהרליכע פיערונג פון דער ער-עפונג פון אונזער עדיוקאציעלע סע-זאן וועט פארקומען פרייטאג אונטען, דעם 19טען נאוועמבער, אין דעם גרוי-סען אוידיטאריום פון דער וואשינגטאן אוייווינג היי סקול. פראמינענטע ארטיס-טען וועלען זיך באטייליגען אין דעם מו-זיקאלישען פראגראם. עס וועלען אויס-געהערט ווערען קורצע באגרייפונגען פון מיטגלידער פון דעם פאקולטעט, און נאך דעם קאנצערט וועט מען טאנצען אין דושימיניאום.

אויסגערשט צו דער אונטערנעמונג וועט זיין דורך טיקעס, וועלכע וועלען פארטיילט ווערען פריי צווישען אונזערע

רעסעסעס פון דער ער-עפונג פון אונזער עדיוקאציעלע סע-זאן וועט פארקומען פרייטאג אונטען, דעם 19טען נאוועמבער, אין דעם גרוי-סען אוידיטאריום פון דער וואשינגטאן אוייווינג היי סקול. פראמינענטע ארטיס-טען וועלען זיך באטייליגען אין דעם מו-זיקאלישען פראגראם. עס וועלען אויס-געהערט ווערען קורצע באגרייפונגען פון מיטגלידער פון דעם פאקולטעט, און נאך דעם קאנצערט וועט מען טאנצען אין דושימיניאום.

אויסגערשט צו דער אונטערנעמונג וועט זיין דורך טיקעס, וועלכע וועלען פארטיילט ווערען פריי צווישען אונזערע

לערענס זיך ענגליש אין אונזערע יונימי צענטערן

קלאסען אין ענגליש פאר אנפאנגער, ווי אויך פאר מעהר אדווענסטע סטודענטען וועלען געגעבען ווערען אין די פאלגענדע יונימי צענטערן:

איסט סייד	א. ב. 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.
-----------	---

אין איינציג וואכען צייט וועט אונזער עדיוקאציעלע דעפארטמענט אנפאנגען די וועכענטליכע לעקציעס אין עקאנאמיע, די ארבייטער באווע-גונג, א. א. ו. ו. אין אונזערע יונימי צענטערן. ווען איהר רעגיסטרירט זיך, פארנעמט נישט צו דערמאנען, אז איהר-זייט א מיטגליד פון דער א. ל. ג. ו. י.

טען אונטער דער 40 שטונדיגער וואך, און אויך אין דאס שטעטלעך וועלכע האבען זיך געפונען דריי קאמערס וועלכע האבען זיך געפונען ביי דער ארבייט צוויי ווייניגער שבת ביי-טאג. איינציג נעוועסער ריינקאט קאמערס אדער פארשיידענע קאמערס, האבען גע-מיינט, אז זיי וועלען נישט אויסגעפונען אין באשטראפט ווערען ווען זיי ארבייטען שבת, וועלען זיי באלד אויסגעפונען, אז זיי האבען געמאכט א גרויסע טעות. די ארבייט פון קאמערסלירען די שעי פער שבת, וועט אנגעפירט ווערען אויף א פארשטארקטע אופן אין די ריינקאט שעי פער. די יוניאן וועט אנווענדען אלע מעג-ליכקייטען, אז די

געפאדערט די באאמטע, אז מען זאל
ניט ווארטען אויפ'ן טעגלעך, נאר די טוי-
זענט דאלאר זאל אריינגעשיקט ווערען
זאמערס.

בר. לייבאוויץ, אסיסטענט מענער-
זשער פון די פאריערע דזשיינט באאדער,
האט איבערגעגעבן דעם באשלוס פון
דער דזשיינט באאדער, אז א חוץ די 50
טויזענט דאלאר וואס די ניו יארקער
פאריערע האבען שוין געגעבן די סטריי-
קענדע קלאומאכערס, האבען זיי אויך
באשלאסען, אז יעדער פאריער אין ניו
יאק זאל צעהלען א דאלאר א וואך פאר
דעם קלאומאכער סטרייק אויף לאנג
ווי ער וועט אנהאלטען. ער האט ער-
קלערט, אז די פאריערס וועלען אייניקלען
צושטעלען נאך 50 טויזענט דאלאר שטי-
צע צו די קלאומאכער.

דיוע אלע אנאנסטמענטס האבען
ארויסגעווען שטארקע אפלאדיסמענטס.
אין דער קרעדענשעל קאממע וויינען
געווען: גרינוואלד, שאפירא, באראן,
ראז, האלפערין און גאלדוואס. אין
דער רעוואלוציאנע קאממע וויינען
געווען: באראן, וואלפערס, ווימערסאן,
בוירדסלי, גאלד, טורא, וויינגארטען,
שעכטער, סאבעל, לאוויין און ברייט.

קלאום און דרעסמאכער פון באסטאן און קלייזלאנד שיקען נאך געלט פאר'ן קלאומאכער סטריי

און דרעסמאכער געבען א האלבען טאג
ארבייט.

היינטיגען פרייטאג וועט די קלאום
און דרעסמאכער יוניאן פון קלייזלאנד
האבען וועגען דעם אפעציעלען מעמ-
בער מיטגאנג און עס איז צו האפען, אז
דער באשלוס וועט אויף דער פארזאמל
לונג געפאסט ווערען. די קלאום און
דרעסמאכער פון קלייזלאנד ווייסען נאנץ
נוט, ווי ערנסט עס איז די לאנגע, וויפיל
געלט עס איז נויטיג אנצופירען וויפיל
פארבייטערטען און פארצויענעם קאמפ,
און זיי וועלען געוויס טאן זייער פולע
פליכט אין דעם איצטיגען זעהר שווערען
קאמפ פון די קלאומאכער אין ניו יארק.
א קאמפ גענען די באלעבאטס, וואס
האבען זיך פארמאכטען צו צוברעכען די
יוניאן און שטעלען זיך נישט אפ פאר
קינע מיטלען זייער טיפעלשען צוועק
צו דערגרייכען. וואס מעהר פינאנציעלע
הילף איז נויטיג צו באקעמפען אט דעם
היינטיגן וואונדער פון די קלאום באלעבא-
טס!

ליידים טיילצערס און קאסטאם דרעסמאכער סטריי פארענדיגט

כערט די שכירות פון זייערע קאסטום
דרעסמאכערס און געשיקטען זייערע אר-
בייט'שעה'ן, כדי זיי אפצוהאלטען פון
אנשליסען זיך אין דעם סטרייק. און א
סך פון די דזשיינט ארבייטער האבען זיך
פארלאזען אויפ'ן יושר פון די באלעבא-
טס און וויינען אין סטרייק נישט ארוי-
טער.

אנרימענטס וויינען אויך געשלאסען
געווארען מיט דער גרעסטער צאל פון
די אינדעפערענטע שפער. שוין באלד
ווי דער סטרייק איז דערקלערט געוואר-
ען, האבען א סך פון די שפער זיך גע-
ווענדעט צו דער יוניאן נאך סעמלעמענטס,
און מיט אייניגע פון זיי וויינען נעכטען
סעמלעמענטס געשלאסען געווארען.

צווישען די געסעמלעמענט אינדעפער-
ענט שפער געפינט זיך אויך איינער
פון די גרעסטע שפער אין טייד, דער
באוואוסטער עמי קארעני שאפ.

אייניגע „אינדעפערענטע" שפער
וויינען נאך געבליבען אין סטרייק און
דאס, פארשטעמט זיך, וועט דער
סטרייק פארטגעצט ווערען.
גומהייסענדיג דעם אנרימענט, האט
בען די ליידים טיילאר סטרייקער אויך
דעמאנסטראציע, רעוואלוציע, וועלכע פאר-
דערט אויף די עקזעקוטיוו באדער פון דער
יוניאן צו אנהויבען גלייך אן ארגאניזא-
ציענס-קאמפין צו ארגאניזירען די מייד-
לעך, וואס ארבייטען ביי די דרעסעס צו
שאפען א פאגד פאר דיווען צוועק.

שאפ-קאלעקשאנס

איך בעט אייך צו וויין אזוי פריינד-
ליך און אפדרוקען אין דער „נערעכטיג-
קייט", דאס איז האב קאלעקטירט און
מיין שאפ, די „וועלכע מייד קלאום קאמ-
פאני", די סומע פון 43 דאלאר פאר די
ניו יארקער סטרייקער. איך בעט אייך
צו קאמענטירען וועגען דעם, אזוי, אז
דאס זאל האבען א ווירקונג דאס אויך
אנדערע שפער זאלען טאן דאס וועל-
כע.

מיט בירדעליכען נרוס
ח. בערמאן, מיטגליד לאג 4
5116 קווינבורי עוה, בלוומער, ניו.

אויפ'ן פלאץ אנאנסירט זייערע ביישטיי-
ערונגען צום סטרייק. די בעקער יוניאן,
לאקאל 100 האט באשלאסען צו געבען
טויזענט דאלאר, און גלייך דערלאנגט
500 דאלאר. בעקער יוניאן, לאקאל 87—
500 דאלאר. סוט קייס און בעג מייקערס
יוניאן—500 דאלאר. כילל פאוסטערס
און אשערס יוניאן—100 דאלאר און א
נאכט ארבייט אלע וואך, אזוי לאנג ווי
דער סטרייק וועט אנהאלטען.

אידישע שריפטזעצער יוניאן ניט מויענד דאלאר פאר'ן קלאומאכער סטרייק.

די אידישע שריפטזעצער יוניאן, לאק-
אל 83, האט אויף איהר מיטגאנג פריי-
טאג אבענד, אין קלינטא האל, אויסהע-
רענדיג די רעקאמענדאציע פון איהר עק-
זעקוטיוו באשלאסען צו שטיצען די
סטרייקערע קלאומאכער מיט טויזענד
דאלאר. דער באשלוס איז אנגענומען גע-
ווארען איינשטימיג און מיט גרויסע ענ-
טוויזונג פון דעם גרויסען עולם שריפט-
זעצער וואס האבען אנגעפילט דעם מי-
טינג האל. די יוניאן האט אויך אויפ-
געשטעלט דעם באשלוס, אז זיי וועלען
לויפן פאר די קלאום און דרעסמאכער פון
באסטאן און דריי טויזענט דאלאר פון
די קלאום און דרעסמאכער פון קלייז-
לאנד, פאר'ן קלאומאכער סטרייק.

די דריי טויזענט דאלאר פון באסט
טאן איז א צווייטע סומע פון דאס געלט
וואס איז קאלעקטירט געווארען פון דעם
טאג ארבייט, וואס אונזערע מיטגלידער
פון באסטאן האבען אנגעבען פאר דעם
קלאומאכער סטרייק אין ניו יארק.

פון קלייזלאנד קומט דאס געלט אלס
א צווייטע איינצעהלונג פון א ספעציע-
לען אסעסמענט, וואס אונזערע מיטגלי-
דער האבען דאס אויף זיך גענומען צו
העלפען דעם קלאומאכער סטרייק.
כדי צו שאפען מעהר פינאנציעלע
הילף פאר'ן סטרייק, שטעהט איצט אין
קלייזלאנד אויף דעם ארגונג פון דער
יוניאן, דאס א חוץ דעם ספעציעלען
טעקס, וואס די מעהרסטע מיטגלידער
האבען שוין איינגעצאלט, זאלען קלאום

סעקערטער בארא האט באקומען נאך
זעקס טויזענט דאלאר, דריי טויזענט דאל-
אר פון די קלאום און דרעסמאכער פון
באסטאן און דריי טויזענט דאלאר פון
די קלאום און דרעסמאכער פון קלייז-
לאנד, פאר'ן קלאומאכער סטרייק.
די דריי טויזענט דאלאר פון באסט
טאן איז א צווייטע סומע פון דאס געלט
וואס איז קאלעקטירט געווארען פון דעם
טאג ארבייט, וואס אונזערע מיטגלידער
פון באסטאן האבען אנגעבען פאר דעם
קלאומאכער סטרייק אין ניו יארק.

פון קלייזלאנד קומט דאס געלט אלס
א צווייטע איינצעהלונג פון א ספעציע-
לען אסעסמענט, וואס אונזערע מיטגלי-
דער האבען דאס אויף זיך גענומען צו
העלפען דעם קלאומאכער סטרייק.
כדי צו שאפען מעהר פינאנציעלע
הילף פאר'ן סטרייק, שטעהט איצט אין
קלייזלאנד אויף דעם ארגונג פון דער
יוניאן, דאס א חוץ דעם ספעציעלען
טעקס, וואס די מעהרסטע מיטגלידער
האבען שוין איינגעצאלט, זאלען קלאום

(שלוס פון זייט 1)
טום נאכגעגעבען פאלגענדע פונקטען:
א 40-שעה'דיגע ארבעטס-וואך פון 5
טעג ארבעט; אין די 4 חדשים פון די
סעזאנען: פון 15טן אקטאבער ביז'ן 15טן
15טן דעצעמבער, און פון 15טן
מארש ביז'ן 15טן מאי, זאלען די אר-
בייטער ארבייטען צו 4 שעה דורך די
שבחים, פאר וועלכע זיי באקומען
עקסטרא באצאלט אויפ'ן באזיס פון א
40-שעה'דיגער וואך. א גלייכע העכער-
ונג פון דריי דאלאר פאר אלע ארביי-
טער, אלע אנדערע פונקטען פון דעם
פריהערדיגען אנרימענט גלייבען ווייטער
אין קראפט.

דער אנרימענט איז געשלאסען אויף
צוויי יאָהר. די יוניאן האט אָבער דאָס
רעכט ביים סוף פון דעם ערשטען יאָהר
אויפנהמען מיט די באלעבאטס די
פראגע פון שכירות, און אויב ביידע
צדדים קאנען זיך נישט אייניגען, דאָרף
די פראגע איבערגען צו ארבייטערישאַן.
אין פונקט זאגט אויך, דאָס „טיי-
לאָר מייד דרעסעס" זאלען פון איצט אָן
געמאכט ווערען אין די יוניאניזירטע דע-
פארטמענטס פון דעם שאפ.

וואָס אנבאלאנגט די קאסטום דרעס-
מאכערס, איז די לאנגע נישט געענדיגט.
די פאָדערונג פון יוניאן-אָנערקענונג פאר
די קאסטום דרעסמאכערס, איז פון די
באלעבאטס נישט נאכגעגעבען געוואָרען.
די באלעבאטס פון די מערסטע אָפען
שפער האָבען, ערב דעם סטרייק און
דורך דער צייט פון דעם סטרייק, געהע-

פרעוידענט יונמאן רופט צו אייניקייט און פארערט באלדיגע הילף.

פרעוידענט יונמאן האט גערעדט 2
מאל. דאס ערשטע מאל האט ער געהאל-
טען א מורצע רעדע באלד ביים אָנפאנג
ווי נאך די קאנפערענץ האט זיך אָנגע-
פאנגען.

דאָס צווייטע מאל האט ערען. יונמאן
געהאלטען א זעהר איינדרוקספולע רעדע
וואָס האט געמאכט א שטארקען איי-
נדרוק אויף די דעלעגאטען צו דער קאנ-
פערענץ. דאָס איז געווען נאכדעם, ווי
א מעמבער פון א לאקאל פון דער אמאל-
נאמיטער, האט געמאכט א פארוואנדלונג
שטערען די הארמאניע און אייניקייט
וואָס עס האט געהערשט. דער דאָזיגער
ברודער האט גענומען מאכען פארוואנד-
לונג, „זיין" אמאלנאמיטער, אז זי טוט
נישט נענט און דעם איצטיגען קלאום
מאכער סטרייק.

פרען. יונמאן האט איהם נאנץ ריכ-
טיג אָנגעוויזען, אז נישט אויף אזא קאנ-
פערענץ, וואו עס איז צונויפגעלופען די
נאנצע טריידיי-יוניאן באוועגונג, מיט אלע
איהרע ריכטונגען, איז דער פלאץ פאר
זיינע השכונות, וואס ער האט מיט זיין
אמאלנאמיטער, „דאָס, — האט פרען.
יונמאן אויסגערופען, קאנט איר טאן ביי
זיך, ביי אייך אין דער יוניאן. נישט פאר
דעם צוועק זיינען מיר זיך צונויפגעקומען
און אוועלכע באמערקונגען קאנען נישט
שטערן די קלאומאכער אין זייער קאמפ
מיט די באלעבאטס, איידער זיי העל-
פען. די רייד האבען ארויסגעווען
א גרויסען אפלאז.

פרען. יונמאן האט א צווייטען מאל
אונטערגעשטראכען ווי נויטיג עס איז,
עס זאל באלד געשאפען ווערען פינאנ-
ציעלע הילף פאר די סטרייקער. „דער
אינדזשאנשאן, — האט ער געזאגט,
מוז באקעמפט ווערען אין די קאורטס,
און פאר דעם אליין וועט זיך פאָדערען
א סך געלט. עס טאר בשום אופן נישט
דערלאזען ווערען — האט ער אויסגע-
רופען — דער אינדזשאנשאן זאל פאר-
בלייבען אלס א פרעזעדענט אין דעם
קאמפ צווישען קאפיטאל און ארבייט."

אויף דעם אָנגריף גענען דער אמאלנא-
מיטער האט אויך געענטפערט ברודער
בוש, טשערמאן פון דער אמאלנאמיטער
דזשיינט באאדער. ער האט דערקלערט,
אז די אמאלנאמיטער האט שוין גענע-
בען 10 טויזענט דאלאר און אז אין ניו-
צען וועט זי געבען נאך 10 טויזענט דאל-
אר. ער האט דערקלערט, אז עס איז
ניט געווען אין צייט און פלאץ אָנצו-
גרייפן דער אמאלנאמיטער פארוואָס
זי נישט קיין גרעסער סומען געלט.
ער האט אָנגעוויזען, דאָס די אמאלנא-
מיטער איז אליין פארוויקעלט אין גרוי-
סע שאפ-סטרייקס, ווי א שטייגער, גענען
דער פינעלשטיין פירמע אין ניו יארק,
וואו זי האט אויך גענען זיך אן אינ-
דזשאנשאן.

אויפ'ן קאנפערענץ וויינען געווען פאר-
טראטען די פאלגענדע יוניאנס: און
דער סענטראל טייד און ליובאָר
קאונסיל פון ניו יארק; פאראייניגטע
אידישע געווערקשאפטען; די אינטער-
נעשאנאל מיט אלע לאקאלס פון ניו
יאק; די אמאלנאמיטער דזשיינט בא-
אדער; די מוילדערע דזשיינטע מייקערס
יוניאן, לאקאל 10, און וועסטען מאכערס
יוניאן; קעמפמייקערס יוניאן; מיליטערי
וואַרקערס יוניאן; פאריערס אינטערנע-
שאנאל דזשיינט באאדער און לאקאלס;
סוט קייס מייקערס יוניאן; דזשולערי
וואַרקערס יוניאן; בעקערס לאקאלס;
פראטעסטיוו שוה וואַרקערס יוניאן;
פיינטערס, פייפער גענערט און דעקא-
רייטאָרס יוניאן; בראַדערהוד און סטיי-
שיפ און רעיל וואַרקערס יוניאן; א.ר.
ט. ארבייטער יוניאן און נאך יוניאנס.

סעלענראמען וויינען אָנגעקומען פון
פילאדעלפיער סענטראל יוניאן, אונטער-
געשריבען פון פרענס בורטש; פון באל-
טימאר פערערישאַן און ליובאָר, אונ-
טערנעשריבען פון הער'ן בראונינג; פון
די מינעסאטא יוניאן, אונטערגעשריבען
פון פרען. הול; פון דער ניו יארק סטייט
פערערישאַן און ליובאָר, אונטערגעשרי-
בען פון פרען. דוש. סאליווען; פון באסט
טאן סענטראל יוניאן און פון א גרופע
ארעסטירטע פיקעטס פון די „טומס פריי-
זאן".

מאכען יוניאן פארשטעהער האבען

דערען פון די קאנדידאטען פון אלע פא-
ליטישע פארטייען, וואס לויפען פאר
עמטער, אז זיי זאלען קלאר מאכען זייער
שטעלונג צו אינדזשאנשאן.

(6) רעוואלוציע, אז די קאנפערענץ
זאל שיקען צו מעיאר וואַקער און גאָו.
סמיטה א פראטעסטאריא אין נאמען פון
די 800 טויזענט ארבייטער, גענען די
פרעסען און דער ברוטאלער באהאנד-
לונג פון דער פאליציי גענען די קלאום-
סטרייקער.

(7) א רעוואלוציע צו שיקען אין נאך-
מען פון קאנפערענץ א באגריסונג צו
די ארעסטירטע קלאומאכער אין דזשיי-
ל, דאָס, ווי איהר זעהט, וויינען אלץ
מעהר אדער ווייניגער רעוואלוציעס פון
א פאליטישען באראטער, וואס וויינען
פארגעשיקטען געווארען אלס א מיטל
צו באקעמפען דעם אינדזשאנשאן. די
קאנפערענץ האט אָבער אויך אָנגענומען
אנדערע וויכטיגע רעוואלוציעס, ווי אזוי
צו שאפען באלדיגע פינאנציעלע שטיצע
פאר די קלאום סטרייקער.

די רעוואלוציעס ווענען באלדיגע הילף
זיינען:

(1) אלע יוניאנס זאלען טעקסען זייער
רע מעמבערס מיט א דאלאר א וואך
כל זמן דער סטרייק וועט אנהאלטען.
(2) אלע באצאלטע באאמטע פון אלע
יוניאנס זאלען געבען א טאג וויירזשעס
פאר'ן סטרייק.

(3) צוליב דער נויט, אין וועלכער די
סטרייקער געפינען זיך, זאלען די יוניאנס
גלייך אויסלייגען געוויסע סומען געלט
אויף דעם חשבון פון טעקס.
אן עקזעקוטיוו קאמיטע פון דרייסיג
פארטרעטער פון אלע גרויסע ניו יארקער
יוניאנס און אויסגעליבען געווארען,
וועלכע זאל די אלע אָנגענומענע רעווא-
לוציעס דורכפירען אין לעבען.

די קאנפערענץ איז ערעפענט געוואר-
ען פון ברודער ס. זימערמאן, „ווייט-
טשערמאן פון דער גענעראל סטרייק
קאמיטע. ער האט געהאלטען א מורצע
איינלייטונגסרעדע און האט פארגע-
שטעלט פרעוידענט יונמאן און מענער-
זשער היימאן, וועלכע האבען אין סוף
צען ערקלערט זיך לאנגע פון סטרייק.
די קאנפערענץ האט דאן ערוועהלט
בר. פיינסטאן, סעקערטאר פון די נע-
ווערקשאפטען, אלס טשערמאן, און י. מ.
בוריש, פון די קעמפמייקערס גענעראל
עקזעקוטיוו באאדער אלס סעקערטאר. אלס
גענען קאנדידאט אין געלאפען ב. גאלד,
מענערזשער פון דער פאריערס יוניאן,
אָבער בר. פיינסטאן האט באקומען א
גרעסער צאהל שטימען און גאלד איז
דורכגעפאלען. בר. בוריש, אלס סעקער-
טאר, איז ערוועהלט געווארען איינשטיי-
מיג.

א קרעדענשעל קאמיטע פון זיבען
און א רעוואלוציאנע קאמיטע פון 11
זיינען דאן אויסגעליבען געווארען. און
דאן האט געקראנען דאס ווארט גענאסע
דזשודש דזשייטאָב פּענקין, וועלכער
האט געקראנען א גרויסע אַוואַציע. ער
האט געהאלטען אן ענטוויאסטישע רע-
דע, אין וועלכער ער האט פארדאמט
די אינדזשאנשאנס און אָנגעוויזען
פראקטישע פלענער וואס צו טאן, ווי
אזוי צו באקעמפען די אינדזשאנשאן-
מנפה.

„די פראגע פון אינדזשאנשאנס, —
האט ער צווישען אנדערעס געזאגט —
איז שוין איצט מעהר נישט קיין קלאום-
מאכער פראגע, נאר דאס איז איצט א
פראגע פון דער נאנצער ארבייטער בא-
וועגונג. דער אינדזשאנשאן גענען דער
קלאומאכער יוניאן איז דער ערנסטער,
און דער שענדליכסטער, וואס איז ווען
געהערט געווארען אין דער געשיכטע פון
דער ארבייטער באוועגונג. קיינמאל אין
דער געשיכטע איז דער געריכט נישט גע-
גאנגען אזוי ווייט, ווי אין דעם איצטיגען
אינדזשאנשאן. דער אינדזשאנשאן איז
אזא, וואס קען אָנגעווענדעט ווערען נישט
נאך גענען די בלאאמטע פון דער יוניאן,
נאר גענען יעדען איינציגען מעמבער
פון דער יוניאן. אויב דער אינדזשאנשאן
שאן זאל בלייבען אין קראפט, באשאפט
עס א פרעזעדענט, וואס נישט די באסעס
א גוואלדיגערקליכע וואפע גענען די
ארבייטער."

גע. פּענקין האט אויך דערזעהלט
א שטיקאווע געשיכטע. אין א פאג טעג
ארום, ווי ער האט געשיקט זיין פרא-
טעסט ברייף צום פאליס קאמישאנער
מעקלעפלין גענען דער ברוטאלער האנד-
לונג פון דער פאליציי גענען די קלאום-
סטרייקער, וועלכע איז געווען געדרוקט
אין דער פרעסע, האט ער געקראנען א
ברייף פון סירלוקסילען, וואו מען הייסט
איהם, „זיך אפמאכען פון אמעריקע".

„איהר זעהט, אלא, — האט גע-
פּענקין אויסגערופען — אלץ, וואס איז
שווארץ, רעקאמאנע, פינסטער און
שמוציג, איז מיט די קלאום מאנופע-
טורערס. דארפן דאריבער אלע ארביי-
טער זיין פאראייניגט צו שטעהן אין
קאמפ מיט די קלאומאכער."
גע. פּענקין'ס רעדע האט געמאכט
א שטארקען איינדרוק.

GERECHTIGKEIT
A Jewish Labor Weekly
Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union
Office: 3 West 16th St., New York, N. Y.
MORRIS SIGMAN, President: A. BAROFF, Sec'y-Treas.
L. FINKELSTEIN, Acting Editor
Subscription price paid in advance: \$1.00 per year.
Vol. VIII. No. 42. Friday, October 15, 1926
Entered as Second Class matter April 16, 1920, at the Post Office at New York, N. Y.,
under the act of August 24, 1912.
Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in section 1103,
Act of October 3, 1917, authorized on January 25, 1919.

נאכ'ן באר

(עין שרעקלעכע)
פון קאמאד מענדעס

נעלענען אויף ווי דער שטעמפלע פון פאר-
ברעכען.

ווי האבען זיך ארומגעקוקט אין אלע
זייטען און האבען געזען צוויי דענער אין
נעשפערך צווישען זיך. עס איז געווען
קלאר, אז ווי פלאנענען א נייעם פאר-
ברעכען.

אין דעם שטעטלעך פלענען זיך אפשוטלעך
דינער, שטאלקענעם און פורמאנעס. ביי
איינעם טיש זיינען געזעסען צוויי דענער אין
מונדינען און וואסער. נעשפילט אין קאר-
טען, פאר ווי איז געלענען א הויפטן קליי-
נע מילכען, און אויף דויען געלט האט די
גלייכע פאר געהאלטען אויסגעשטעלט די
אויגען.

און דאס קינד ?
ווי איז געזעסען אויף דער ערד און האט
זיך געשפילט. פון אלטע צוריסענע ציי-
טונגען האט זי זיך געמאכט צוויי פאפ-
רענע עקספאזשען און די צומאכטענע

באלד ענטפערען, ווען איך רופ דיר, קוק,
דאס געהען מענטשען שנעל!

דאס קינד איז געשטאנען צו די לייטע,
וועלכע זיינען שנעל געלאפען אין רענען,
האט אויסגעשטרעקט איהר הענטלעך און
מיט א וויינענדיגן שטימע האט זי גע-
זאגט:

— איך בעס איך, שענקט מיר עפעס,
מיר זיינען פינף קינדער אין דערהיים, דער
פאטער איז קראנק, די מוטער האט אר-
בייט, דעם נאכגען טאג האב איך נישט גע-
געסען. אה, נישט מיר א נדבה!

מען האט איהר געגעבען א פאר קו-
פערע מילכען, וועלכע דאס קינד האט
נאכדעם איבערגעגעבען דער מוטער.

— דו מיאוסקע! — האט די פרוי
געשריען און איהר ווידער געשלאגען —
דו האסט זיי געזאלט נאכלויפן, זיי וואל-
טען דיר מער געגעבען.

דאס קינד האט נישט געענטפערט, נאך
געוויינט.

זי איז געווען אלט א יאהר פינף, מאך
נער און שווארץ. דאס געזיכט בלאס, פול
מיט זומער-שפערענעלעך — א העסליכעם,
אפשוטליכעם קינד. ווען זי וואלט גע-
וואקסען און זיך ערצויגען אין א רייכער
פאמיליע; ווען זי וואלט געקראנען גע-
זונגע נארהייט און וואלט געטראגען שעה
נע קליידער, וואלט מען פילייכט פון איהר
געקאנט מאכען א שעה קינד. אזוי אבער
— געשלאגען, פארשטויסען און אפגעקא-
זען — איז זי געווען העסליך.

ווי האט ביטער געוויינט. פלוצלונג
האט זי זיך אן עפעס אזוי ווי דערמאנט,
האט זיך א כאפ געטאן צום ברויט, און
דערפיהלענדיג די בלוט, האט זי אזוי ווי
דורך א כשוף אויסגעהערט צו וויינען
און האט זאגט: אונזערע קינדער זיינען
זי האט צוגעדריקט איהר הענטלעך פעסט
אויף דעם פארברענגענעם אוצר און האט
אויסגעזעהן אזוי צופרידען, אזוי ווי עס
וואלט איהר געטראפען דאס גרעסטע גליק.
וואס האט איהר א בלוט געקענט גליק-
ליך מאכען?

געבארען אין גהנום פון ארימקייט
און עלענד פון דער גרויסער שטאלט,
אויפגעוואקסען הפסד אלס גאסען-קינד,
האט זי דאך אוממעגליך געקענט בענקען
נאך גרינע ראנקעס, נאך בליהענדיג נאך-
טענס — ווי האט זי קיינמאל נישט אנגע-
זעהן, — טא וואס-זשע זיינען פאר איהר
געווען בלומען? ווער קען דארויף ענט-
פערען?

אונטערגעסען זיינען דער טרעפ און
די פארדארבענע פרוי מיט דעם קינד
פאראויס געגאנגען ווייטער דורך די גא-
סען פון שטאלט, ביז זיי זיינען געקומען
אין א פארשטערטעל, פאר אן ארימען,
שמוציגען שטעטלעך. דא זיינען זיי אריינגע-
גאנגען, האבען זיך געזעצט ביי א טיש
און באשטעלט א פלאש וויין.

דער בלאסער שוין פון א לאמטערנע
האט באלויכטען דאס פארעל. זיי האבען
געהאט אפשוטליכענדיג געזיכטער. עס איז

אין דער צייט פון דעם באל איז ווי
ארומגעפלוינען פון איין עקספאזשע צום
צווייטען, די צארטע ראזע. פלינקע הענט
האבען איר אויסגעכאפט, זיך אנגעשפילט
מיט איהר און איהר געווארפען ווייטער.
און אזוי איז עס געגאנגען פון האנט צו
האנט, ביז ענדליך אן אומגעשיקטער האט
איהר געלאזט זיך אויסגלייטשען און זי איז
אפגעפאלען אויף דער ערד צווישען די
עקספאזשען.

קיינער האט זיך וועגען איהר נישט גע-
קומען, דער באל איז פארטענעצט גע-
ווארען, די עקספאזשען מיט די שעה
אויסגעפוצטע ראמען זיינען פארבריינע-
פאהרען, די לוסטיגע בלומען-שלאכט האט
נאך לאנג געדויערט, ביז א שטארקער רע-
נען האט ענדליך געמאכט אן ענדע צו דעם
שפיל.

די ארימע בלוט איז נאך אימער געלע-
נען אויף דער גאס. ערשט היינט פריה
איז זי נאך געווען פריש און האט געבליהט
אויף איהר שטענעל, און איצט ליגט זי
אויסגעשמוצט, איינגעקליקעלט אין בלאטע
און צומאכטען אונטער די פיס. ארימע
ראזע, ווער טראכט פון דיר? וועמען ליג-
סטו אין זינען?

עס איז געווארען אונזעם, דער רענען
האט נישט אויסגעהערט צו שטראמען, טריב
האבען זיך אפגעשפינעלט די גאס-לאס-
טערנעס אין די לויטעס און די ווייניגע
מענטשען, וואס זיינען נאך געווען אין גאס,
האבען זיך געאיילט צו געפינען א דאך
איבער זייערע קעפ.

אין מיטען גאס זיינען געגאנגען א
מאן און א פרוי, לעבען זיי האט זיך קוים
געשעצט א קליין מידעלעך.
דאס קינד איז געווען שמוציג און איינ-
געוויקעלט אין שטאטעס — א בעסלעך-
קינד. פלוצלונג האט זי זיך איינגעבויגען,
האט אויסגעהויבען די צומאכטענע ראזע
און האט זי האסטניג באהאלטען אויף איהר
ברוסט אונטער איהר צוריסענעם יאקעל.
נישט דער מאן און די פרוי האבען עס בא-
מערקט.

דויעס פארפאלק האט אויסגעזעהן טיף
געזונטען, מיט פרעכע בליקען, און בירדע
האבען מיט שמוציגע ווערטער געשימפט
איבער דעם שלעכטען זועמער און איבער
דער גאנצער זועלט.
עס איז שוין געווען 10 אהר אונזעם.
זייט צוויי אונזער ווי זיי זיינען אהער גע-
קומען, האפערדיג צו מאכען געלט דורך
בעסלען אדער דורך גנבות ביי די רייכע
געסט פון באל, אבער דער רענען האט
פארדארבען זייער גאנצען געשעפט, זיי
האבען געמוזט איצט געהן אהיים, נישט
„פארדינענדיג“ אפילו אויף א גלעזל
שנאפס.

פלוצלונג האט די פרוי א רופ געטאן:
נוסטע!

די מידעלע האט זיך דערשראקען און
האט לאנגזאם אויסגעקערט איהר קאפ.
אבער די פרוי האט ברוטאל אנגעהויבען
שרייען אויף איהר:

— איך וועל דיר לערנען, דו זאלסט

בלום, וועלכע זי האט אויסגעהויבען אין
גאס און וועלכע זי האט געהאלטען אזוי
טייער, האט זי ארומגעווארפען פון איין
עקספאזשע אין צווייטען.
זי איז דא געזעסען אין דעם שמוציגען
שענק, ארומגערינגעלט פון א וויסטען
ליאדעס פון די שכורים, אין א דיקער שטי-
קענדער לופט, און האט פאר זיך אליין גע-
פיערט א שעהנעם, לוסטיגען בלומען-יומ-
טוב. זי האט געלאכט און זיך געפרעהט,
דאס קינד פון גנבים, די בעסלערקע, זי
איז אין דויען אויפגעבליק געווען גליקליך
כער, און איהר פרייד איז געווען הארצ-
נער, אויפריכטיגער, ווי ביי די שעהנע,
פארנעמע דאסען, וועלכע האבען בייטאג
זיך געליפערט די גלענצענדע בלומען-
שלאכט.

באלד וועט זי געהן צוריק נאך איהר
היים, אין אן עלענדער, פינסטערער, שטי-
קענדער הייל, וואס דינט זיי אלס א וואה-
נונג, וואו די פארשכור'טע עלטערען קרי-
נען זיך און שלאגען זיך. דער גאנצער
פריהערדיגער עלענד וועט צוריקקומען.
אבער איין אויפגעבליק האט דאך דאס
ארימע אומגליקליכע באשעפעניש געהאט
א חלום, א פאנטאזיע צו זיין אויך אזוי
גליקליך, ווי די פרעכטיגע דאמען.

טרידינאניסטען פון רעדינג באקעפען ניו יארק קלאק סקעב שעפער

פרעזידענט פון רעדינג טריידס קאנסיל ארעסטירט אויף דער פיקעט ליינ.
לארעין קלאק קאמפאני, ניו יארק סקעב שאפ, קאן נישט קריגען
קיינ אינדזשאנקשאן געגען פיקעטען.

אויף דעם פארשלאג פון דזשיימס ה.
מאנער, פרעזידענט פון דער פענסילוועני-
ניא סטייט פעדעריישאן און לייבאך,
האט די פעדעריישאן טריידס קאנסיל
פון רעדינג, מיט פרעזידענט הענרי
סטאמפ אן דער שפיצע, זיך גענומען צו
דער ארבייט מיט א נייעס פון אמת'ן
טרייד יוניאניזם, און מיט דער הילף פון
א גרופע ניו יארקער סטרייקער, גערופען
א סטרייק אין דעם לארעין שאפ דעם
30סטען סעפטעמבער.

פיקעט ארעסטירט און באפרייט.
פארזיך ארויסצוקריגען אינדזשאנק-
שאן נישט געלונגען.

דער ערשטער טאג פון פיקעטען דעם
שאפ האט זיך אויסגעלאזען מיט דעם
ארעסט פון 4 ניו יארקער סטרייקער און
4 טרייד יוניאניסטען פון רעדינג, איינ-
שליסענדיג אויך פרעזידענט סטאמפ פון
דעם קאנסיל, וועלכע איז ערשינען מיט
די סטרייקערס אויפ'ן פיקעט ליינ. ווי
עס איז באוויזען געווארען אין קארט,
ווען דער מענדזשער פון דעם לארעין
שאפ האט געזאגט עדות געגען די סטריי-
קער, איז מען דארט געגאנגען אזוי ווייט,
ווי צו ארעסטירען צוויי ניו יארקער פיר-
קעטס אייניגע בלאק אוועק פון דעם
דער הילף פון א פרויוואטען „פאליסמאן“,
האט דער באס דויע סטרייקערס אוועק-
געשעלט אין קארט, וואו זיי האבען בא-
(שלוס אויף זייט 11)

די פירמע פון ס. נאָלדבערג און
קאמפאני, ניו יארקער קלאק דזשאבערס
פון 268 וו. 36סטע סטריט, האט געהאט
גרויסע שוועריגקייטען אין א פארלויף
אויסצופענען א שאפ אין רעדינג, פא.
צו אויסמאכען סקעב ארבייט פאר ניו
יארק. א גרופע טריידיוניאניסטען פון
רעדינג האבען געהאלפען א גרופע
סטרייקערנדיג קלאקמאכער פון דער נאָלד-
בערג פירמע אין ניו יארק, ארויסצוריר-
מען א סטרייק אין דעם רעדינג שאפ.

די נאָלדבערג פירמע האט אויפגע-
עפענט דעם שאפ אין רעדינג מיט א
קורצע צייט צוריק אונטער דעם נאָ-
מען „לארעין קאמפאני“. דער וויידיש
סקייל אין שאפ איז פון 12 דאלאר א
וואך, ביז האלט די סומע, וואס ווערט
געזאלט אין ניו יארק ארבייטער פון
דעם בעסערען סאָרט, און די ארבייטס-
וואך איז 52 און א האלב שטונדען.

ווען די „אמ און טאון“ קאמפניע
האט זיך דערוואוסט, אז זי נאָלדבערג
פירמע האט אויפגעעפענט א שאפ אין
רעדינג אונטער דעם נייעם נאָמען, האט
מען זיך געווענדעט גלייך צו דער פער-
סילוייניא, סטייט פעדעריישאן און ליי-
באך מיט אן אויפגאבערונג, אז די פער-
דעריישאן זאל קריגען די קאפאפעראציע
פון דער צענטראלער ארבייטער קערפער-
שאפט פון רעדינג צו אפשוטלעך ווי
לארעין שאפ און נישט דערלאזען, אז מען
זאל דארטען מאכען סקעב ארבייט פאר
ניו יארק.

קערפער, ביידע פיס אראפגעלאזט און
זיך אויסגעזעצט.

אויגען פרעכע און ברענגענדיגע האבען
א ברען געטאן מיין פנים און מיט א
העליקטיקייט, וואס ווייסט נישט פון פאר-
מאליטעמען, האט זי מיר א ווייז געטאן
אויף א שטול.

— ויצט.
די מי איז געווען רויט, קערפטיג,
מיט א געשמאקען ריח. די זיסקייט האט
פעט געמאכט יעדען זון און געוויקט
יעדען שלונג.

די באַלעבאָסטע האט אכטונג געטאן,
ווי אזוי איך זוף די טיי, זיינענדיג אליין
מיט זעלבסטצופרידענהייט דעם בלויען
ראנד פון גלאז, און אַלטהעלענדיג מיט
הנאה פון זיך און פון דער הייסער טיי.

הנה האט אכטונג געגעבען, אז איך
זאל נישט לאזען צוקער אויפ'ן דעם פון
פלאז. זי האט איהר לעפעלע אריינגע-
שטעקט אין מיין גלאז און צעמישט דעם
געבליבענעם צוקער. דערנאך האט זי גע-
קוסט אויף מיר. עס האט אויסגעזעהן ווי
זי ווינט מיט די אויגען, מיט די האַר,
מיט די אַקסלען.

מען האט די גלעזער אָנגעפילט אויף
דאס ניי. הנה האט ביים צווייטען גלאז
געזונגען דאָס אייגענע לידעל נאכאמאל.
די באַלעבאָסטע האט איר צוגעהאלפן
צו ביסלאך.

— איהר זייט א שרייבער? — האט
זי א פרעג געטאן פלוצלינג.

דער מאן פון איהר פרעגן צוואמען
מיט איהרע אויגען, וואס האבען גלייך
צייטנדיג א בליק געטאן אויף מיר, האבען
מיר אויסגעזאגט, אז איך קען ביי איהר
פארעכענען ווערען פאר אן אויסערנע-
וויינילעכע מענטשען, אויב איך בין דאָס.

אזוי פיר גליק

פון אל-גוריה

נאך אַנגענעמליכע אַויס דער טיף פון מיין
הויז-קעשענע און צווישען די פינגער
געהאלטען מיין שליסלעך.

— ווילט איהר אפער טרינקען מיט
אונז א גלאז טיי? קומט אריין אין צי-
מער.

דעם שליסלעך האב איך געלאזט שטע-
קען אין מיר און געלאזט זיך געהן נאך
דער באַלעבאָסטע.

— הנה — האט זי א רופ געטאן
איינע פון די מידעלעך, — קום באַשען
זיך מיט אונזער נייעם שכן. עני'ן וועט
נישט אויף.

אויף א קאנאפע איז געלענען א מיר-
דעל מיט גאנצעם פארווארפענע פיס,
אין נאקעטע האנט איז געלענען אויף
דער ערד און די אנדערע האנט איבער'ן
שטערן ביי זיך.

זי איז געלענען מיט פארשלאסענע
אויגען און געזונגען א לידעל.

עס האט אויסגעזעהן, אז זי האט
שטארק נאכגעפאלגט דעם איינדרוק פון
א לידעל, וואס זי האט געהערט אין טע-
אמער — א גאנץ ביליגע, עס איז אבער
געפאלען איבער איהר פינגערנדיג מיט
געזונט, ווי א פארשידענמאריג בלומען
בלעמלעך וואס איז אראפגעפאלען איבער
איהר קאפ פון א וואונדערליכען בויס.
דערהערט דער באַלעבאָסטע'ס רוי,
האט דאָס מידעלע אראפגעקאכט דעם
האנט פון שטערן, א ציה געטאן דעם

— וואס שמעחת איהר דא, איהר
קומט ערשט אהיים?

מיט א ליכט אין האנט איז געשטא-
נען פאר מיר מיין באַלעבאָסטע און מיך
אָנגעקוקט.

קומט פון טעמער, וואו איך מיט מיין
צוויי מידעלעך זיינען געווען. מיר ווילען
שוין אבער לאנג אין דער היים.

א פארשטעמטער האב איך געקוקט
אויף איהר:

— פארוואס עפעס טעמער?
מיר האט זיך דערווייל געדוכט, אז
זי איז גרייט פאר יעדע אומדערווארט-
קייט.

איך האב אראפגעלאזט די אויגען, גע-
נומען מיט גיכע פינגער אפזוכען די
שליסלעך אין קעשענע פון די הויזען.

זי האט דאָס ליכט אריבערגעטראָגען
אין דער צווייטער האנט אריין.

— ווארט, איהר קענט נישט געפינען
דעם שליסלעך?

און זי האט אריינגעלאזט איהרע פינ-
גער אין דער טיף פון מיין הויזען-קע-
שענע.

איך האב פרובירט די טיף: אפער
וועט מען קענען אזוי אויך, און א שלי-
סל, אריינגעהן.
— אט, זעהט איהר, האב איך דעם
שליסלעך.
זי האט ארויסגענומען לאנגע פינגער

טרייד און ארגאניזאציע פראגע

לערנעט זיך פאר א שניידער? האט ער געענפערט 11 יאהר. וואס הייסט, ביזט דאך אינגאנצן 10 יאהר אלט? איך האב זיך נאך געלערנט אין דער מאמעס בויך, איז געווען דער ענטפער. קינדערלעך זיי, נען ווי מאנטיס, זיי טוען נאך די גרויסע, נא, מילא, קיין לעבען פון שרייבערי מאך איר נאך דערווייל נישט. צום ארדער שרייבען קען איך אויך נישט. וועט שוין די „גערעכטיגקייט“ קענען אויסקומען און מיר.

קינדער-פאמיליאנע און קינדער וועלט — דאס איז דאס שעהנסטע און ערהאכענסטע. און ווי וואלט זיך נישט געלייגט צו לעבען. נישט אלע אבער זעהען דאס. נישט אלע ווילען אריינדריינגען אין דאס ריינסטע, עתליכסטע און בעסטע וואס עס געפינט זיך צווישען אונז. צום לעצט וויל איך זאגען, אז איך האב אנגעשריבען אן אפגאנדלונג וועגען די אידעאלען אין קלאסס טרייד. אבער אזוי ווי עס ווערען דארטען אנגעהערט פארשיידענע געלעבנסטע וועל איך דאס בעסער לאזן זען פאר זיך. ווייל גראדע וואס עס איז ביי מיר דאס בעסטע קען דעם הער רעדאקטאר נישט געפעלען ווערען. און אז תירוץ אויסצוגעפונען איז שוין נישט אזוי שווער. טא צוליב וואס זאל מען פארנעמען איבעריגע שורות אין דער „גערעכטיגקייט“ צום ענטפערען?

מאכט לעוויטאט, מעמבער לאקאל 2.

פון רעדאקציע: — איהר וועט געפינען אן ענטפער אין די „ענטפערס פון רעדאקציע“ אויף זייט 9 פון דער צווייטער.

א קאמפס-ליד געשריבען פון א קלאקמאכער

רעדאקטאר „גערעכטיגקייט“, ווערטער ברודער!

ביליגענד וועט איהר געפינען א ליד, געשריבען ספעציעל פאר מייער העלדישע שוועסטער און ברודער קלאקמאכער, וועלכע שטעהען שוין אין קאמף 15 וואכען פול מיט מוט, מיט אפגערויילט קייט אויף אויף ווייטער פארטצוועצען דעם קאמף ביז מיר וועלען מוזען ברעכען די הארטגעקניקט פון אונזערע מאכ נאטען, וועלכע ווענדען אן פארטוירענע מיטלען צו צוברעכען אונזערע ריינע מיט אינדזשעניעריי, מיט טורמע, מיט קלעפ און מיט הונגער. אבער, ניין! האלט די קלאקמאכער קען מען נישט באזיגען און מען וועט זיי נישט באזיגען. א קלאקמאכער איז א דרייטער סאלדאט, ער וועט עמפען ביז אונזער, ביז ער וועט געווינען.

די ליד שפיגעלט אפ א ריכטיגע בילד פון דער יעצטיגער לאגע אין דעם קלאקמאכער קאמף. ס'איז אויך צוגעפאסט צו א שעהענע קריגס-מאלעריע פון „מען אף הארליך רייז די באגנער“, און איך גלויב, אז עס איז ווערט געדווקט צו ווערען.

מיט ברודער גרוס, מילטאט 2, לעדווער, 543.

פון רעדאקציע: דאס ליד וועלען די לעזער געפינען אויף זייט 8 אין דעם נומער „גערעכטיגקייט“.

א באלעבאס גיט צושטייער פאר'ן קלאק סטריי

ווערטער רעדאקטאר פון „גערעכטיגקייט“:

איך גלויב, דאס עס איז ווינשענס-ווערט צו פארעפנטליכען דעם פאסט אין אונזער „גערעכטיגקייט“. עמליך: דאס מיר, די ארבייטער פון דזש. אלבערט'ס דרעס שאפ, 20 וו. 22טע סט. ביישטיי-ערענדיג א טאג ארבייט פאר די קלאקמאכער סטרייטער, האט דער באס אויך בייגעשטייערט 10 דאלאר. דאס איז ווערט פארצייענט צו ווערען.

מיט ברודערליכען גרוס, מארס אקסירדא, שאפ טשערמאן, מעמבער לאקאל 2, לעדווער נומ. 3148.

א דאנקזאגונג

מיר, די ארבייטער פון סטערמאן און גערענאויט, 25 וועסט 31טע סט. דריקען אויס אונזער דאנק צו אווער האלד-שערמאן, ברודער דזש. לאווי און אויך צו בר. 5. סטאל, ווי אויך צו דעם גאנצען סטעף פון „לינגאן האל“, פאר זייערע גוטע און ערנסטע ארבייט וואס זיי האבען געטאן פאר אונז, און פאר'ן סטרייט אין אלגעמיין.

מיט ברודערליכען גרוס, די קאמיטע: ווינזאן, טשערמאן, 35 ווייס, לאקאל 35, פריינקעל, לאקאל 2, פערלמאן, לאקאל 2, גאלדשטיין, לאקאל 2, בערליניק, לאקאל 2, סילי אגליאטלע, לאקאל 48.

גליקליך, ווען מיר וואלטען געקענט ארבייטען 52 וואכען אין יאהר. מיר האפען שלע פאר אזא געלענענהייט, ווארום ווי קענען מענטשען עקזיסטירען, ווען זיי האבן ארבייט בלויז זעקס מאנאטען פון צוועלף?

און יעצט קום איך צום הויפט פונקט, און דאס איז דער אינדזשעניעריי, וועלכער איז ארויסגעגעבען געווארען פון די קארטס, און וועלכער פארבאט אונז צו סטרייטען. אונזערע סטרייטערס ווערען ארעסטירט אין די טויזענטער. איך דענק, אז מיר דארפען מאכען א שטארקען פראטעסט צו דער רעגירונג. אנגעטאט ארויסגעבען אינדזשעניעריי, זאל די רעגירונג ליבערשט אננעמען מיטלען צו פארבעסערען אונזערע ארבייטס מעגליכקייטען און געבען אונז די געלענענהייט צו מאכען אן אנשטענדיגע לעבען, צו וועלכען מיר זיינען פאלישטענדיג באדעכטיגט. איך ווידערהאל, מיר ווילען ארבייטער, און וועלען ארבייטער שווער, אויב מען וועט מיט אונז גערעכט האנדלען.

האבען מיר דען נישט די זעלבע געדילע ווי די קאפיטאליסטען? לאפען דען נישט אונזערע הערצער ווי זייערע? ליבען מיר דען נישט אונזערע גאנצענטע, פונקט אזוי ווי זיי? פיהלען מיר דען נישט שמערצען, ווי זיי? פילען מיר דען נישט דעם פוין פון שטארבען, פונקט ווי זיי פילען עס? דער איינציגער אונטערשייד איז, וואס זיי האבען די מיטלען צו קרייזען דען די בעסטע מעדיצינישע הילף ווען עס טרעפט זיך א קראנקהייט אין זייערע פאמיליען, און אין די מערסטע פאלען קענען זיי ראטעווען זייערע ליבע פון טויט. מיר, אבער, דורך וועמעס שווייט זיי האבען אלעס וואס זיי ווילען — ווען עפעס טרעפט זיך מיט אונז, מוזען מיר זיך פארלאזען אויף „מאטארייט“ ארגאניזאציעס און דארפען זיך דערמיט צו פירענשטעלען, ווייל מיר קענען נישט באדעכטיגטען אונזערע הילף וואס מיר דארפן, און פארמאגן מוזען מיר פארלירען אונזערע ליבע און טייערע, ווייל מיר האבען נישט קיין געלט זיי צו ראטעווען! מיר האבען דאס רעכט צו עמפען פאר אונזער עקזיסטענץ. צוהאלען מיר דען נישט קיין טעקסעס? ווען מיר ווערען ברודער פון די פאראייניגטע שטאטען, שווערען מיר, אז מיר וועלען אפהיימען די קאנסטיטוציע, און אונזער קאנסטיטוציע טועט פארזיכערט די ברודער מיט פרייז הייט, גערעכטיגקייט און שוין. מיר זיי נען, דארבער, לויט דער קאנסטיטוציע בארעכטיגט באשיצט צו ווערען, פונקט אזוי נום ווי די קאפיטאליסטען, און נישט פארפאלגט ווערען, כאטש מיר זיינען פירליכע ברודער.

ברודער און שוועסטער! איהר מוט פארשטעהט, אז אונזער קיינע אומשטענדלעך מארען מיר נישט פארלירען דעם סטרייט. מיר מוזען געדוועלען און וועלען געווינען, ווייל אויב מיר וועלען פארלירען, וועט עס געבען די קאפיטאליסטען מוט צו האנדלען אויף דעם זעלבען אופן מיט אנדערע אינדוסטריען. דארבער האלט אין זינען, אז דאס איז א פאסט צו באשיצען אונזערע פאמיליען, וועלכע מוזען לעבען אונטער פארזען פארדינסטען. עס איז א קאמף פאר לעבען און טויט! מיר מוזען זיך, דא-ריבער, נאך עננער צונויבנדיגען און זיך אריינלאזען אין קאמף, און עמפען ביז צו א זיג!

מיט ברודערליכען גרוס, ראטשטיין, מיטגליד פון לאק. 35.

א בריוועל אין רעדאקציע

ווערטער ברודער 5. פינקעלשטיין! — איך האב געלייענט אין דער „נע-רעכטיגקייט“ פון דעם 24טען סעפטעמבער בער אן אינטערעסאנטע סטרייט-פאסירונג, פון איידא גראסמאן, וועגען צוויי 10 יאהריגע מיידלעך, וועלכע זיינען געלאזט פון 12 בלאק איבערצוגעבען סעקעס אין די הענט פון דער יוניאן.

עס קלינגט דוכט זיך פאלש. 10 יאהריגע מערלעך טוען די ארבייט פון קלאסען-באוואוסטע ארבייטער און דאך איז דאס א פאסט. איך דערמאן דאס איידא וועגען דעם, דאס דער „מאריסעל“, וואס איך-האב איידא געזעען צוגעשיקט, איז אויך א פאסט. זיינע עלטערע וואוינען אין „מיין נאס“ נאך גאנצען צו מיר. און צו קוקענדיג זיך צו זייער שפילעריי איז ביי מיר ארייף אויפ'ן געדאנק אנצושרייבען דעם „מאריסעל“.

איהר ווילט דאך אפשר פרעגען, וואס איך וויל? נאך נישט... איך וויל איידא נאך דערמאנען די מעשה'לע וועגען דעם 10-יאהריגע לעד-אינגעל. ווי לאנג ער

ארבייטס וואך, און כמילא פאלט שוין אונטער די פראגע וועגען שבת? און אויב ער האט טאקי נישט געוואוסט פון דעם, טא ווארום נעמט מען זיך אונטער ריידען וועגען א זאך וואס מען ווילט נישט?

דריטענס, גלויב איך, אז דער רב ווילט, אז אין שטרייט פון צוויי צדדים נישט מען נישט איין צד אין גאנצען נע-רעכט, און דעם צווייטען צד אין גאנצען פארשווייגען. און דא האט ער נאך געטאן פארקערט — צום גערעכטען צד האט ער אויסגעלאזען זיין גאנצען כעס און פאר די לומפען האט ער נישט געפונען קיין איין ווארט מיט וועלכען צו שמערפלען זיי אלס לומפען! קאן דאס זיין, אז אין דער תורה געפינט זיך נישט קיין ווערטער פאר זיי? און אפשר קען זיין, אז די מערהייט פון זיין שוהל באשטעהט פון אזעלכע, וואס מען דארף שאנעווען, און נישט ריידען וועגען זיי... האט ער בע-סער גערעדט וועגען דעם צווייטען צד. האפענטליך, ווערטער רעדאקטאר, אז איהר וועט דרוקען דיעזען ברית, און זיך לען אנדערע ברודער וויסען, ווי א רב קאן דארשטען. איך וואלט אויך געוואונט שטען צו הערען אן ענטפער פון דעם וויר-דינען רב.

ל. פ., מעמבער לאק. 2.

אן אלטער קלאקמאכער רעדט זיך אפ פון הארצען.

ווערטער רעדאקטאר: — ערלויבט מיר אויסצודריקען מייער געדאנקען און געפיהלען פאר די לעזער פון די „גערעכטיגקייט“.

ברודער און שוועסטער פון אונזער אינטערעסאנט!

איך וויל צייען אייער אויפמערק-זאמקייט אויף דעם פאסט, דאס מיר לעבען אין א דעמאקראטישען לאנד, און דאס די הויפט פרינציפען פון אונזער קאנסטיטוציע זיינען: „פרייהייט און גערעכטיגקייט פאר אלעמען“.

איהר ווייסט דאך סתמא, אז אמע-ריקא האט פארלארען מיליאנען מענטשען אין די פאראנגענע היסטארישע מלחמות ווי אויך אין דעם לעצטען קריג. און צו ליב וואס? — צו אפהייסען די קאנ-סטיטוציע, וועלכע מינט פרייהייט און גערעכטיגקייט פאר די ברודער פון דיעזען לאנד. מיר האבען מיט צו פירעננהייט געגעבען אלעס וואס מיר האבען געקענט. מיר האבען געשיקט די וואס זיינען אונז געווען ליב און טייער צו עמפען פאר די פאראייניגטע שטאטען און פאר איהרע אינטערעסען. מיר האבען מיט א ברייטער האנט געגעבען צו דעם „דער קראס“ און האבען געקויפט „ליבערטי באנדס“. און דאס אלעס האט בען געטאן ווייל מיר ווילען גומען ברענער, וועלכע פאלגען די געזעצען פון לאנד.

איהר ווייסט אויך ווארשיינליך, מיר נע ליבע ברודער, אז אין דער צייט פון עלעקשאנס ספענדען די קאפיטאליסטען און איבערהויפט די באאמטע פון די גרויסע טראסטס, ריזיגע סומען געלט, און פארוואס טוען זיי דאס? פשוט דערפאר, ווייל זיי ווילען, און אין מאכט כע פאלען געלייגט עס זיי, צו קאנטראלירען די קארטס און צו איינפיהרען געזעצען, וועלכע וועלען זיין פון זייער טובה וועגען. זיי ווילען אונטערבריינגען די וויידזשעס פון די ארבייטער, זיי ווילען פארבאטען סטרייטס א. א. וו. אבער טוען זיי עפעס צו ארבעטבריינגען דעם קאסט פון לעבען, און די גוואלדיג הייכע רענט? ביי זיי איז עס אן איינזייטיגע פראגע. עס איז א פראגע פון געמיינע אבער נישט פון געבען.

איהר ווייסט אויך, פונקט אזוי נום ווי איך, ווי עס האלט מיט אונז זעלבסט וואס אנבאלאנגט ארבייטסלאזיגקייט. העכסטענס האבען מיר ארבייט זעקס מאנאטען אין פארלויר פון יאהר. אין פארלויר פון דער צייט מאכען אונזערע באלעבאסעס גענוג געלט, אז זיי וואלען קענען לעבען דעם גאנצען יאהר אין לוקסוס און ארוםפיהרען אין אויטאמאבילן, בילד, ווערענד מיר פילען זיך גליקליך, אויב מיר האבען גענוג אויף קארפער. זיי האבען זייערע זומער-היימען און ווינטער-היימען, ווערענד מיר שטענען זיך גליקליך, דאס מיר האבען אירענער וועלכע הייט, און פון וואסען געמיינט זיך צו זיי דינע לוקסוסען? בלויז פון די שווייט פון אונזער ארבייט! און זיי האבן בען נאך גענוג האזען צו ערשטערען אין דער עפענטליכקייט, אז מיר ווילען נישט ארבייטען.

איך ווייס, אז מיר וואלטען געווען

הכמים הותרו בדבריהם!

ווערטער רעדאקטאר פון דער „גערעכטיגקייט“:

ערלויבט מיר צו באשרייבען א פא-סירונג, פון וועלכע אונזערע קלאקמאכער-כערס וועלען קענען ארויסקריגען א בא-גריף ווי אזוי מען קען זיך פארלאזען אויף „אויטאדייגע“ לייטע, וואס שפרייט גען אריין אין אן עת צרה און ווילען ראטעווען די קאונטריי.

אין מיין געזענער, אין איסט ניו יארק, וואו איך וואוינ, געפינט זיך א שול. אין שול איז דא א רב. עס קאן זיין אז די שול איז אויסגעבויט געווארען צו ליב דעם רב, ווייל די שול האט דעם נאמען „תומכי הרב“. די בעלי בתים פון יענער שול זיינען נישט קיין גרויסע נכירים און אויך נישט קיין קליינע קבצנים. נאך זייערע געוויכטען קען מען זעהן, אז זיי זיינען שווערע ארבייטער.

דעם ערשטען טאג סוכות בין איך געווען דארט אין שול הערען עפעס א גוט ווארט. און פאר מוסף האט דער רב געהאלטען א דרשה, מעניני דיומא. אין מיטען דער דרשה רופט ער זיך אפ בזה הלשון: אזוי ווי מען האט איהם געבען טען רעדען וועגען די „סקעכס“ וואס גע-פינען זיך אין קלאק סטרייט, וויל ער זאגען א פאר ווערטער.

דא האט מיר אנגענומען א פרייז, מיין הארץ האט זיך גענומען צאפלען פון שמחה. באלד וועל איך הערען שטראף-ווערטער פון א פארטרעטער פון אירענ-טום צו די שמועזע לומפען, וועלכע נאכגען אונטער זייער עקזיסטענץ, און דעם עקזיסטענץ פון טויזענטער אנדערע, וואס דער שיסאל האט זיי צוואנגענע ברעכט מיט דיעזע שמועזע ווערטער! איך האב אנגעשטעלטע מינע אווערן צו הע-רען די שארפע ווערטער פון רב, וואס זאלען שניידען ווי מיט מעסערס. איך האב אנגעשטעלט מינע אוינען צו זעהן, וועלכע פנים'ער וועלען רויט ווערען פאר שאנדע, ווייל ווי קאן עס זיין, אין דער שול זאלען זיך נישט געפינען עטליכע סקעכס?

באלד האט דער רב גענומען ריידען און דא גיב איך איבער זיינע ווערטער: „זיי ווילען מיר זאלען זיי העלפען, מיר זאלען פאר די ריידען? ווי קענען זיי ערווארטען אונזער הילפע, אז זיי זיינען מחלל שבת בפרהסיא! זיי האבען ארויסגעשטעלט פארדערגונג, 36 וואכען ארבייט און נאך אזוינע זאכען וואס עס איז אן אונמעג-ליכע זאך פאר די באלעבאסע נאכצוגע-בען. די אלע נארישקייטען האט מען גע-דארפט לאזען אין דער צייט. איין פא-דערגונג בלויז, נישט ארבייטען שבת, דאס האבען זיי געדארפט ארויסשטעלען און דאס אירישע פאלק וואלט געווען מיט זיי און זיי וואלטען געוואונען דעם סטרייט. אבער אזוי איז גרויסע צרות און ס'וועלען נאך זיין גרעסערע צרות! ווייל דאס אירישע פאלק קען נישט העלפען די לייטע וואס מאכען די אידישקייט צום שפאסט.“

דאס איז דער אינהאלט פון דעם רב'ס רעדע וואס ער האט גערעדט פאר די סטרייטער. נו, כ'פרעג איך, לעזער, ווי פיהלט איהר נאך אזוינע רייד? איך האב געפילט, ווי מען נעמט און מען נישט מיך אפ מיט קאלטע וואסער! איך בין ארויס פון שול, מיט א קאלטען שווייט אויף מיין צופלאסטען פנים.

כ'לעבען, איך וואלט וועלען פרעגען דעם ווירדיגען רב אייניגע פראגען: ער-שטענס, ווער האט איהם געבעטען צו ריידען וועגען דעם סטרייט? מיר גלויבט זיך נישט, אז די יוניאן זאל בעטען די רבנים האלטען דרשות אין די שולען, צו פארמאנען „סקעכעריי“. ווען עס זאל שוין האלטען אזוי שטעכט, דאס מען זאל דארפען אנטומען צו זייער הילף, וואלט שוין בעסער געווען דאס. מען זאל בע-טען די רבנים אפזאגען א רבנן קדיש, און אויס יוניאן! ווידער, האבען די בא-לעבאסעס פון שול געבעטען ער זאל ריי-דען צו די סקעכס, סתמא פילען זיי, דאס אין יענער שול געפינען זיך אזוינע פארשיינען, וואס מען דארף צו זיי רע-דען, איז דאך דער רב וויער נייטטיגער פיהרער, און ער האט גערעדט! אבער, אנשטאט דעם וואס ער האט זיי גע-דארפט שטראפען, זיי זאלען אוועקוואר-פען די שמועזע ארבייט פון סקעכעריי, האט ער נאך זיי געשטארקט צו הענט און צוגעגעבען מוט.

צווייטענס, קאן דאס זיין, אז דער רב ווייס נישט דאס צווישען די פארדערגונג וואס די יוניאן האט ארויסגעשטעלט, איז דא א פארדערגונג פון 40 שמונדיגע

בשטימען פאליסיס פאר זיך און איהר
אומגעבונג. די פרעטיגראד דעלעגאטען
פון מעקסיקא האבען דערמאר גיט גע-
האט ברענגען צו דערעעהלען ד.א.פ. און ל.
קאנווענשאן פון דעם קאנאלישע שטריי-
אין וויער גלעד. עס וואלט געווען שרליכ
טע דיפלאמאטיע, און סיי די פיהרער פון
דער ד.א.פ. און ל. און סיי די פארטרע-
דער פון מעקסיקא וויילן גיט סייין שלעכ-
טע דיפלאמאטען. איז וואס א אויסגעקומע-
די מעקסיקאנישע פארשטעהער ביצוא-
וואוינען א קאמפ מיט משוררשעס, גיט
געבראכט פון זיי. די דערטראסטער
משוררשעס סענאזיע ביי דער קאנווענ-
שאן, איז אנוועזענלייט פון די מעקסי-
קאנישע פארשטעהער, איז געווען א ספע-
ציעלער מאנוווי ווי אזוי משוררשעס
קאנען זיך באציהען צו דער ארכייעטער
באנעלונג און איהרע אויסגאבע און
שטרעבונגען.

אין די ערשטע טעג פון דער קאנווענ-
שאַן אין שוין אויך וועגן די עצה'דיגע
פעציעלע ציצונג, ווען פראסירינאל דע-
פוטאטעס פון פארשיידענע לענדער בא-
גריסען די דעלעגאטען אין דערצעהלען
פון דער ארבייטער באוועגונג אין זייער
היים. די דעלעגאטען פון ענגלאנד האָ-
בען דאָס יאָהר געצויגען אַ באַזונדערען
איינזעצער. דער גענעראל סטריק אין
ענגלאנד האָט איבערגעלאָזט אַ סך
סאָס פאַר דער אַרבייטער באַוועגונג.
אויך וועל וועגען זייערע אַרבעט שרייבען,
וועל איך וועל זייער לעזען און די מעגליכע
רעקאָרדע פון די קאנווענשאַן ציצונג.

די ערשטע אָנגענומענע קאָנווענשאָן
רעזאָלוציע איז געווען אַן אויסגעשטרעקט
טע ברודערשאַפֿט. צו די סמיריסקער
קלוקמאַכער. די רעזאָלוציע איז פֿאַר
געלייגט געוואָרען פֿון די רעלעאָנטען פֿון
דער אינטערנאַשאָנאַל. פרעזידענט גרין
און מעשהיו וואָל, סעקרעטער פֿון דער
רעזאָלוציאָנס קאָמיטע, האָבען געהאַלטען;
רעדעס וועגען קלוקמאַכער סמיריסק. די
אינטערעסאַנטע פֿונקטען פֿון זייערע רע-
זאָלוציעס, וועל איך איבערגעבען אין עקססעס
טרימקעל.

ווערמער רעדאקטאָר :-

מיר בעמען אייך דרווען די רעזאלט
ציע וואס איז געווארען אָנגענומען ביים
שאַפֿט־מיטטינג. האָט מען דאָ אַז עס וועט
געדווקט זיין, מאַרבלייכען מיר,
מיט ברודערליכען גרום,
די שאַפֿט־קאָמיטע.

מיר, די ארבייטער פון שולמאן בראָ.
26 וועסט 20טע סטריט, קערען וויד אום
ווינרייך צו דער ארבייט, נאך 14
וואכענדיגע קאמט. מיר האבען נעקעמפט
פאר באדינגונגען, וועלכע ווייזט אבא-
לום נויטיג פאר'ן מענשליכען לעבען.

מיר דריקען אויס אונזער דאנק צו
אונזער שאפ סעקעמער, בר. ל. סליין,
פאר זיין מעגליכע אייביג וואס ער האט
געלייטעט אין צייט פון סמריי. עס
פארדרייט אונז, וואס די שכנים אין זיין
געגענד, וועלענדיג איהם אזוי פארנומען,
האבען איהם שרד געווען צו זיין א
סטרייט ברעכער! דאס איז געווען א בר-
סטערער שעות. דערפאר דריקען מיר אויס
אונזער דאנק צו איהם, און האפען, אז
ער וועט זיין ווייטער מעסיג פאר דער
ארכיטעקט.

מיר דריקען אויך אויס א דאנק פאר
דער וואונדערבארער ארבייט פון אונזער
האלטשערמאן, בר. לעווינסאן, פאר ווין
און ענדלדיגוויין צו יעדען איינעם,
עס איז אזוי שווער אלעמען צופרי-
דען צו שמעלען.

די קאמיטע:
 ר. ראבינאוויץ, לאמאל 2,
 ה. באשלאוויץ, לאמאל 82.

די שווערונג פון דער ערעפענונג פון
אונזער עדיקוויסאנאל סיזאן וועט פאר-
קומען פריימאנא. דעם 19טען נאוועמבער,
אין וואשינגטאן איריווינג. זיי סקול.
פראסינעמע ארטיסטען וועלען זיך באטייל-
ליגען.
באקאנט זיך מיט פרייע שיקעס.

[illegible]

די קאנווענשאן האט וועגען דעם גע-
רעם שטח, די רעדער האבען אונטער-
שטראמען דעם פאקט, אז עס ווירט נישט
די שרייטער, וועלכע ווילען נישט קיין
צוזאגן איר שרייטער צוועלונג, ווי
בעלי בתים פון די קאמפאניאנעס רעד-
ען; ארום די שרייטער איז א טערער
פון די בעלי בתים, די בעלי בתים הא-
בען מירא געפאנען, אז דורך די רעדער
פון די שרייטער פיהרען אין טשויר-
טעם וואל נישט ווערען אין שטארק א
פריינדליכע שטימונג פאר די יוניאנס.

אין די רעדעס זיינען אויך געווען
אינטערעסאנטע ווארט שפילערייען. זינט
געשעהעניש אין א גומער סטעידיאל צו
רעדן. "פריסטוס, דער פארפענטער פון
נצורת, וואו וואלט ער געשטאנען, ווען ער
קומט איצט אן אין דערמאנען? אין די
טשורטשעס, וואס רינען כאלעבאטישע
אינטערעסען, אדער ער וואלט געקומען
צו דער פאנאנזשען פון דער אסער. מער.
אף ליבאר?" — דאס איז געווען אן
אינטערעסאנטער אויסדרוק פון א רעד-
נער.

און דא איז נאך עפעס, וואס האט
אי יא צו טאן מיט דעם ענין, און אי
זינט. עקטונטשעלען איז דאס; און
מיט שטוינרשעס האט עס אויך צו טאן.
ביי דער קאנטונטשעלען זיינען דער פער-
טוינאל דעלענאטען פון דער מעקסיקאן
פערדערייטשעלען און לייבאר. דער קאמפא איז
מעקסיקא צווישן דער קאטוילישע קינד
און די קאטוילישע דיינא האט געזאגט זיין
אן "איש" ביי דער קאנטונטשעלען. יעדענע
פאלס, גרווען דעלענאטען האבען גערע-
כענט צו טאכען דאס פאר אן איש. קא-
טוילישע ארבייטער פארשטייער וואלטען
געוואונען, און דא. א. פון זיין זאג ויך
אפציהען פון פריינדשאפט מיט דער קא-
יאס דערינא און מיט דער מעקסיקען
פערדערייטשעלען און לייבאר. דער עקסער-
טיוו קאמפאטל פון דער פערדערייטשעלען האט
זיך ענטזאגט צו נעמען א שטעלונג. עס
איז די גאנצע ארבייטסליינע פון דער
א. פ. פון זיין זאג האט ארבייטער בא-
וועגט פון יעדען זאג האט איהען אומ-
שטערנען. און עס איז איהר רעכט צו

פון א. ראדווצקי.

איך האב געשפרייזט מ'הויכע בערג
פון דער זון געגלעט.
און אין שטילן, מיטן מאל
געהאט מיין רוחע בעט.

און צווישן זאנגען קארן, וויין,
האב מיר אומגעשטימט.
און אויף מייכלאך זילבערנע
פריי זיך אומגעשימט.

און צווישען בויער האב איך
צערמליך זיך געשפילט
מיט מידעל האר, געקרייזעלמע,
איהר פנים אפגעקיהלט.

וואנדערען מיר פון דערם אוועק.
 דאס שמילע פאל און פאלד
 פון ריען הערבסט באטראמען ווערם,
 און סטראשעם אונז מיט קעלם...

פון ת. לענג

שטאט — דאס קענען נאך נישט די מענש-
שאפט בעלי בתים, זיי וואלטען דאס גע-
מאקט, ווען זיי קענען, עס איז נאך פארט
פארט פארטלונגס פרייהייט אין אסער-
שקע, האבען זיי גענומען באאיינפלווען די
שווערשעפט, אז באשט זיי וואלען די אר-
בייטער פיהער נישט צולאזען.

אין פארבינדונג מיט דער נאטער
עשיכמעט איז פאציעל אינאיינעם
ערפלערונג, וועלכע די באאפטע פון
דער וואג מען קריסטשען אפס'ן האבען
געגעבן פאר ווער צוויקערן ווער
פריהערנע איינלערונג צו פארען. נרין.

ווי בויען א בילדינג; ווי פיהרען אן
א קאמפין פאר געלט; פּרעזידענט גרין
זאלט נאכט ביי ווי, קען ווי שעדיגען דעם
קאמפין.

דאס איז די ערפלערונג.
און דאס איז אן אפגעזעצטע זאגונג
ווער עס באהערשט די דעמאקראטיע יאנג
מענס פריסטעס אפס'ן.

אז עם ווערט א קרינ רעדנעהם מען
 און מען איז שוין
 אויך רעדנאנגען, דע וואס היינט פריער
 וואו דער רעטראסער יאנג מענס פריער
 געשען אסאך איז א באלעבאם הייבט א
 אנצטעט "מעשין" פון סטראם, וואו עס
 ווערט באשעפטיגט מיטדאך פאר זיבען
 גון א השלב דאלאר וואך.

די קאנווענשאן האט, פארשטעמט
יך, ניט געקענט אינגאנצן רעדן די נאנצע
אסאך יארן. איז דאך דאס צונויף א מין
שטעלענדיג פון די יונגן שונאים פון
ערמיים. האט די קאנווענשאן זיך טאט
פאנערעמען, און לויט די צייטונגען, איז
ערפון געווארן איינע פון די אינטערע-
סאנטסטע קאנווענשאנען ציוונגען.
דערביי דארף אויך נאכערקט ווע-
ען דאס פאלגענדע:

די קירבע אין די פאראייניגטע שטעט
עצן, אוי וויפל זי ווערט פארנעמעלט
פון דעם פערדעראל קאנסיל פון משיור
שטעט, איז נאך ניט צופרידען מיט דער
אנגלונג פון די הערשאפט משיור
שטעט. דאס מיינט דאך אז אפגען דער
האטמאראציע, אז די נעלדמענטען, יי
און שונאים נוצען אויס די קירד פאר
יערע אינטערעסען, בשעתערשען די קירד.
זיינען אין הערשאפט נעקומען פאר
רעטען פון דעם פערדעראל קאנסיל פון
שטריטשעט, און זיי זוכען נוסצומשטעלען
אויס, וואס די הערשאפט אלליין האבען
זיך שטארק פארנירויזט. מען וויל שוין
רעזולטירען א ספעציעלע משיורשט

זייער ארטיקל ווערט נאך געשריבען
פון דער ווייטענס. איך האב מיין באזוך
צו דער קאנווענשאן פון דער אמעריקאן
עקסערעזישאן קול לייבאר מאפעלענס איה
דער צווייטער קאנווענשאן וואך. דאן זיי
דער איינציגסטע טעג פון דער קאנ-
ווענשאן. די קאנווענשאן קאמיטעס זיי-
גען שוין דאן פארטיג מיט זייער נאכמאך-
שטעל און איבערטרעכטען די פרענצ, איה
וועלכע זיי טרעפן געבען אן ענטפער
זייערע, זיי האבן דאך ערווארטעט, אז די
אומאנווענשאן וועט זיין א שטילע, און אי-
בערגעריגע סענאטציעס, און דרעמאטישע-
קאמפאזיציעס פארפירונגען. מיין אויסרעדע
זונג איז געווען, אז זיין דארטען בלויז אין
זיי איינציגסטען איבער די רעאליזאציעס
וועט געבען א גענעגענערען באגריף
פון דער גאנצער קאנווענשאן. ס'וועט
אפט אפ א שפיעלעל די מענשען, וועלכע
ארשטעטענען זיך, און ער האט געבראכט
דער קאנווענשאן א סענאטציע גלייך אין
זייערע ערשטע טעג.

די טשורמשיסענזשיצע.
די גאנצע סעגליכע פרעסע איז געווען
וול מיט דעם.
פאר דער קאנזענשאן גופא איז דאס
געווען אן אויסגעצייכענטער „שירות-ריוון-
גענט“. מ'וועט צוליב דעם די קאנזענ-
שאן גוט געדענקען. און פאר דעם פער-
ייעלען איננהאלט פון דער קאנזענשאן,
אלס א קאנזענשאן אין דערמאנט, וועט
איר זיין א גוטער „האדערטאנט“.
די סענזאציע וועט דער א. פ.
לייבאר העלפען — עפעס, וואס די
געהערע פון דער סענזאציע האבען זיך
גרייכער נאך דעם פארעשטעלט.

אין אלע שטעט, וואו קאנווענשאנעס
זענען דער אמער. מערערייזשן און לייבאך
זינען ווען קאנווענשאנעס, איז געווען א
ניגה — אז פאר דעם זונטאג צווייטע
זיין קאנווענשאנעס וואך און דער צווייטער,
האלטן איינגעלאדען ווערען אריימער
ווערער צו האלטען דעסעס אין שטאנע
טעאריעס. די דעסעס זינען געווען
עסציעס פאר דעם עולם אין די משויר
שטעס איבער די אויפגאבען פון דער
רבייטער באוועגונג. אזוי האט אויך גע-
האט זיין אין דערמאנעס. א הויז דעם,
אס די יאנג מענס קריסטשען אסס'ן פון
דערמאנעס געהאט איינגעלאדען דערמא-
נעס גיין, אז ער וואל דערמאנעס אימער
ספעציעל אראנזשירטע פאראמאלונג.
האבען די דערמאנעס טעאריעס
אשלאסען גיט איינצולאדען די ארביי-
טער מיהער, און די יאנג מענס קריסט-
שען אסס'ן האט צוריקגעצויגען אימער
יינלאדונג צו גרינ'ען.

אין אנדערע ווערטער — די משויר
משוירטשעס און משוירטשענעלשאפטן פון
עטראים ווילען נים קיין ארבייטער פיהר
פאר ספעציעלע נעסס; ווילען נים
וואס ווערען, וואס ארבייטער באוועגונג
סעלט מיט זיך פאר.
פארוואס? האבען די משוירטשעס
וויסענשאפטן, אז די ארבייטער פיהרער
ינען אפיסערס? האבען די פרומע
טשמות פון דערטראים אנדערעס, אז די
רבייטער באוועגונג איז א ווירקענדע
אפט נענען רעליגיאן?

נ"ן, דאס איז נים דער פאל.
 די געשיכטע איז ארויס אין דער
 ענטלעכקייט און מ'האט זיך גענוי
 געוואוסט וואס עס האט פאסירט.
 אין דעם האבען געהאט 5 האנט די
 פערשטע מאנופעסטורערס פון דער
 יאמאקאביל אינדוסטרי. דער טשיימבער
 קאמיונס פון דעמאקראטי האט געהאט
 4 פארשירדענע סארטען אפאסיר-
 ישאנס פון מאנופעסטורערס האבען
 שפילט צוזאמען 10 אינטרינאנט-פיע-
 טערס.

א קאנווענשאן פון דער א. פ. מוול. ל.
אן סמיטוילירען סרייד יוניאניאן אין
אטאם. ווען די פארשידענע קאנווענ-
שאן פון דער א. פ. מוול. ל. האט בעטלע-
ן, אז די היינציהיינע קאנווענשאן זאל
אין דערמאנען, איז זאלס אדורכגע-
געבען נעמלעך, אז דאס וועט העלפען
ענציעלירען די אויסשפאל אריינסער.
ניט אריינלעזען די קאנווענשאן אין

וואס זיי זיינען ארייט אין דעם אינציינען מאמע, די סמרייסקער ווייסקע, אז עס זיינען פילע די אלע פלעג-נען וואס די באלעבאטס פארשפרייטען, אז ס'ווערט געשאכט גענוג פלאקס דיווען פיווע". אז זיי, פיהלען גארטום דעם סמרייסק, "פאסטע זיינען פארטן פאנבע צווישען די סמרייסקער, וועלכע זיינען גענוג אז גלייך בען דיווע בלאמפ, קענען זיי זיך אליין איבערצייגען, ווען זיי וועלען פאכען א עפטייד אין די ריטייל-סטאקס, די דעמארטענס סמאקס וואו מען מאכט פילע דעם בעסטערן פארש פלאקס. דאס וועלען זיי קענען אויסגעניצען וויפיל, סטאק" דיווע סמאק באלעבאטס האבען באמט, וואו וועלכע פייזען זיי פארטע, אויב זיי האבען א עפטייד פארטע וואו מען

זיי געלונגען ווי עס איז צו באקומען.
 * פון דער צווייטער זייט, איז די נאנצע מרביר-
 מער באוועגונג, ווי איין מענטש, פון איין עס לאנד ביזן
 אנדערען, ביי דער זייט פון די קלאנע סטרייטער, מיט
 דעם ערנסטען וואונש און פארלאנג ווי צו העלפן
 מיט זעבן וועס איז נאך מעגליך. די מרייד יוניאנס
 פון ניו יארק, און אלע ארבייטער פאראייניגט און אר-
 באיינעמען, האבען זיך באמת אריינגעווארפען אין
 דעם קלאקמאכער קאמף אין דעם אינטימען פרייטער
 מאמענט, און עס די באוועגונג וועלכע ווערט פון טאג
 צו טאג אלץ שטארקער, אויסצושטרעקט צו ברייטער
 ליבען אלעס צו די סטרייטער ריכטיגמאכער, וועט
 זיכער מיט איר עלען צו האבען די ריכטיגע וויסונג.

די פארביטערטע אָפּפּאָזיציע פון די באַלעבאַטס,
די פּאָליציי פארפּאָלונגען, די אַרעסטען וואָס ווערען
נעמטשט, און די שטראָפּען, וואָס ווערען אַרױפּגעלייגט
אױף די קעמפּער, אזױ גוט װי דער אײַנדרשאַנקשאַן,
וואָס איז אַרױסגעגעבען געװאָרען, האָט בלױז געהאַט
די װירקונג צו מאַכען דעם װידערשטאַנד פון די
פּלאַן סטרייקעס אַלץ גרעסער און שטאַרקער. עס האָט
געשטאַרקט זייער גלױבען און האָפּנונג און האָט זיי
נאָך מעהר אײַבערצייגט װי גערעכט עס איז די זאַך,
פאַר וועלכער זיי זײַנען אַרױס קעמפּען. אזױ װי ביז
אַינעם, האָבען זיי פאַר זיך דעם אײַן אױסרוף: „דער
קעמפּער וועט אָנגעהן ביז דער סטרייק וועט געװאונען
ווערן“

ווי ווייט די פארשטייער אויף דער קאמפערענץ האבען באגריפען, אז דער קאמפ פון די קלאקמאכער אין באמת אויך זייער קאמפ און דאס עס איז זייער פליכט צו זעהן, אז דער סטרייק וואל דורכאויס געוואונען ווערן.

אלוא, דער קאמפ פון די קלאקמאכער האט איצט אנגענומען א בארעכטער פון א קאמפ פאר דער נאנצער ארגאניזירטער ארבייטער באוועגונג, אין ניו יארק. עס איז א קאמפ, וואס בארימט נישט בלויז די קלאקמאכער אליין, אין דעם קאמפ דארפן און מיר זען ווירקליך וויין פארמיטלעכעס אלע ארגאניזירטע ארבייטער, צו וועלכע יוניאן זיי זאלען נישט בא- לאנגען. און די 160 טויזנט נפשות, וואס זיינען אפהענגיג מיט זייער לעבענס-עקזיסטענץ פון דער קלאק אידענטיטעט, זיינען איצט נישט אליין, די קלאק סטרייקער האבען איצט ביי זייער ווייט די נאנצער ביטערשאפט פון ניו יארק און פון איבער'ן נאנצען לאנד. אלע, אלע זיינען נאנט צו העלפען די קלאק- מאכער ביז צו א זיגרייכע ענד.

איצט איז די לאנגע אוי: יעדער טרייד יוניאן נישט פון ניו יארק און פון איבער'ן נאנצען לאנד שטעהט מיט די קלאקמאכער. אלעמענס באשלוס איז ענדעגיש צו נעמען זיך זאמלען געלט פאר'ן סטרייק. אויף דער קאמפערענץ אין ניו יארק, לעצטען פרייטאג, איז גלייך אויפ'ן פלאץ אויסערוויילט געווארן רען אן עקזעקוטיוו קאמיטעט, באשטעהענדיג פון 30 פערזאנען, וועלכע האבען זיך גלייך גענומען דורכצור פירן די אלע באשלוסן וואס זיינען געפאסט גע- ווארן, און געלדער פאר'ן סטרייק פאנדר האבען גלייך אנגעפאנגען אריינקומען. צו דעם קען מען אויך צו רעכענען דעם באשלוס פון דעם ארבייטער רינג קאמי- טעט לעצטען זונטאג אין דער פריי, צו שאפען אויך ניד ווי מעגליך 50 טויזנט דאלאר פאר די סטרייקער. אבער וויכטיגער פון אלץ, איז דער בא- שלוס וואס איז איינשטימיג אנגענומען געווארן פון די קלאקמאכער פון די געסעמלטע שטעטער, צו פא- לען 20 פראצענט פון זייערע פארדינסטען וועכענטליך צו דעם סטרייק פאנדר.

דאס אלץ האט געוויס נישט פארפעלט צו האבען די געווינשטע ווירקונג אויף דער גרויסער מאסע קלאקמאכער-סטרייקער. דאס וועט געוויס נאך מעהר שטארקען זייער מוט און קוראזש. דאס האט זיי קלאר געוויזען, אז זיי זיינען נישט אליין אין דעם קאמפ, און אז אלע אנטשטריינגענע און אפסער וואס זיי בריינגען וועלען פיהרן צו דעם געווינשטען רעזולטאט.

אין איין ווארט, די קלאקמאכער וויסען און פיה- לען, אז זיי שטעהן נישט אליין אין דעם גרויסען קאמפ, זייט ביי זייט מיט זיי שטעהן די נאנצע ארגאניזירטע ארבייטערשאפט פון אמעריקע. אלע זיינען מיט זיי מיט ליב און זעל, צו העלפען זיי אין דעם שווערען קאמפ מיט א ברייטער, אמת ברידערייכער, האנט. און עס איז זיכער, אז דאס וועט אויך מוזען מאכען א שטארקע ווירקונג אויף די איינגעשפארטע, עקסנוט- דינע קלאק באלעבאטס. זיי וועלען ענדליך מוזען איינזעהן, אז זיי האבען נישט קיין אויסוועג, דאס זיי וועלען מוזען קומען צו א סעמלעמענט וואס וועט זיין צופרידענשטעלענדיג פאר די סטרייקער, אזוי גוט ווי פאר די פיהרער פון דעם סטרייק.

מיר ווייסען נאנט גוט ווי איינגעשפארט עס זיי- נען די קלאק מאנופעסטורער אין דעם איצטיגען קאמפ, און אס דער ווארימער אפרוה פון דער נאנצער ארגאניזירטער ארבייטער, באוועגונג וועט מוזען עפע- נען זיי די אויגען, זיי וועלען מוזען איינזעהן צו וואס עס קען פיהרן די לעצטע אנטוועקלונגען אין דעם גרויסען סטרייק, און זיי וועלען אפשר אנהויבען פאר- שטעהן, אז זיי האבען געשטעלט אים קאן זייער איי- גענע צוקונפט, אזוי גוט ווי די צוקונפט פון דער קלאק אידענטיטעט. די קלאנגען וואס זיינען לעצטענס פאר- שפרייט געווארען אין קלאק מארקעט אין באצונ א סעמלעמענט פון סטרייק, און די איינשטריינגענע פון מאנכע "מעדיאייטאריס", די פערזאנען וואס האבען זיך אריינגעמישט צווישן ביידע צדדים, האט זיך אויסגעלאזען מיט גארנישט. די יוניאן וועט נאטירליך באשטעהן אויף א סעמלעמענט וואס וועט נאנט בא- שטימט פארזיכערן די פארעסערונג פון דעם טרויר עריגען צושטאנד אין וועלכע די קלאקמאכער האבען זיך געפונען אין דער לעצטער צייט.

פופצען וואכען קאמפ! פופצען וואכען פון שווע- רען, פארביטערטען קאמפ געגען די פאראייניגטע כחות פון די באלעבאטס, וועלכע האבען צו זייער הילף די פאליציי, די ריכטער פון די קאורטס, און אן איי- דושאנקשאן, האט נישט אויף א האר אפגעשוואכט די ענטשלאסענהייט פון די סטרייקער! היינט, אזוי גוט ווי דעם ערשטען טאג וואס זיי זיינען ארויס אין דעם סטרייק, זיינען זיי פול מיט מוט און באנייטערונג, נאנט אנטשלאפען נישט אומצוקערן זיך אין די שטעטער, סיידען זייערע פאדערונגען וועלען גאנצענע ווע- רען. און אויב די קלאק באלעבאטס ווילען דאס א- האלטען דעם קאמפ נאך לענגער, וועלען זיי מוזען איינזעהן, דאס די קלאקמאכער זיינען ווייטע וואס נעמען זייער ארויספארערונג, דאס זיי זיינען גרייט צו קעמפען, נישט אכטענדיג ווי לאנג דער קאמפ וועט נאך מוזען געדויערען.

רעזומירענדיג די נאנצע סיטואציע פונ'ם סטרייק אין דעם איצטיגען מאמענט, קען געזאגט ווערן דאס פאלגענדע:

נאנט אכטענדיג די אלע פאלשע קלאנגען און די פראפאגאנדע וואס די באלעבאטס פארשפרייטען, זיי- נען די ווייטע פון די קלאק סטרייקער היינט וואס זיי פונקט און סאליד און שטארק ווי דעם ערשטען טאג.

אפצורופען מיטאנציעל און מאדעליש אויף דעם רוח פון אונזערע ברידער ארבייטער אין ניו יארק.

ווייס-פרעזידענט מאטיו וואל האט געזאגט צווישען אנדערעם:

"די אינטערניישנאל ליידס גארמענט וואריקערס יוניאן געפינט זיך איצט אין א לאנגע וואס מיינט, דאס ענטוועדער די קלאקמאכער זאלען אויפהאלטען זייערע ארבייטס-סטאנדארדס און יוניאן ארבייטס-באדינגונגען אין די שטעטער, אדער זיי זאלען זיך אומקערען צוריק צו דעם טראגישען צושטאנד פון דעם אמאליגען "שוועט- שאפ". אייער קאמיטעט פיהלט און דענקט, דאס געמענדיג אין אמבאטראכט די פרינציפען וואס זיינען פארוויקעלט אין דעם קאמפ, נעמענדיג אין אמבאטראכט, דאס דער וואוילשטאנד פון די ארגאניזירטע קלאקמאכער שטעהט איצט אין קאן, און נעמענדיג אין אמבאטראכט, דאס די קלאקמאכער יוניאן איז שטענדיג געווען גרייט צו העלפען אנדערע ארבייטער ארגאניזאציעס אין זייערע קאמפען, באשליסען מיר, דאס מיר, זייענדיג פארוואמעלט אויף דער קאנווענשאן, זאלען נישט נאך קומען זיי צו הילף קומען אויך אנדערן מיר זאלען זיי צו הילף קומען אויך מאטעריעל, צו העלפען פארזיכערען זייער זיג. דאס וועט בלויז זיין א קליינע טייל וואס מיר וועלען זיי צוריקגעבען פאר דאס אלץ וואס זיי האבען אין דער היינטיקט פריהער געטאן פאר אנדערע ארבייטער ארגאניזאציעס."

די ריכטיגע אפשאצונג פון דעם קלאקמאכער סטרייק אלץ קאמפ, נישט בלויז פאר עטליכע סענעט מער אין ווירדשעס, נאך אלץ א פרינציפעלער קאמפ איינצושטעלען וויכטיגע אינדוסטריעלע רעפארמען, פון וועלכע עס איז אפהענגיג די צוקונפט פון די קלאקמא- כער, אזוי גוט ווי פון זייער ארגאניזאציע, רעדט פאר זי אליין. דאס באווייזט, אז די פיהרערשאפט פון דער אמעריקאנער ארבייטער באוועגונג האט ריכטיג נאכגע- פאלגט אונזער קאמפ אין ניו יארק, און די קלאקמאכער פון ניו יארק וועלען זיכער קיינמאל נישט פארגעסען דעם סאלידארישען און ברידערייכען אויפטרופן דער אלטעריאן פערעריישאן אויף ליבאד, און פון אלע איהרע אנטשלאפענע יוניאנס, — דאס אפרופען זיך צו העלפען די קלאקמאכער אין דעם מאמענט ווען דאס איז אזוי נויטיג!

דער צווייטער ענטפער אויף דעם אפיל פון די סטרייקערענע קלאקמאכער, גלייך נאך דעם אפרוה אויף דער קאנווענשאן אין דעמאריס, איז געקומען פון דער ארגאניזירטער ארבייטער באוועגונג אין ניו יארק, אויף די זעהר איינדרוקספולע קאמפערענץ פון דער טרייד יוניאן באוועגונג, לעצטען פרייטאג ביי- נאכט, אין אוידיטאריום פון אונזער אינטערנעשנאל. דער צוזאמענקונפט איז פאקטיש גערופען געווא- רען אהן אידענדיג וועלכע פארבארייטונגען. עס האט גענומען בלויז דריי טעג זינט דער רוח פאר'ן קאנפער- רענץ איז ארויסגעשיקט געווארען, און עס זיינען זיך צוזאמענגעקומען פארשטייער וואס האבען רעפערענ- טירט איבער 800,000 ארגאניזירטע מענער און פרוי- ען אין דער שטאט ניו יארק. אן אס די מעכטיגע שטימע פון דער טרייד יוניאן באוועגונג פון ניו יארק האט זיך מיט איהר נאנצער קראפט געלאזט הערען אויף דער זייט פון די סטרייקערענע קלאק- מאכער. דער אויסרוף פון דער קאמפערענץ איז געווען: "פיראנציעלע און מאדעלישע הילף צו די בראווע סטרייקער!"

אויפ'ן קאמפערענץ זיינען געווען פארטראגט אלע טרייד יוניאנס. עס זיינען געוועסען זייט ביי זייט פארשטייער פון סענטראל טריידס קאונסיל פון ניו יארק מיט די דעלעגאטען פון דער אמאנאליטעט קלאדינג וואריקערס פון אמעריקא; דעלעגאטען פון די פרינצינג פערעסמען האבען זיך אויסגעמישט מיט די- לעגאטען פון די ריילועימען יוניאנס; סמיטשיפ- קלויקס, שיך ארבייטער, בעקער, דזשולערי ארביי- כער, פארייער, פורניטור ארבייטער — אלע, אלע האבען זיך אויסגעמישט אין איינעם פאר דעם גרויסען צוועק קאלעקטיוו זיך צו שטעלען אין קאמפ געגען דעם און קאלעקטיוו זיך צו שטעלען אין קאמפ געגען דעם אינדושאנקשאן וואס די "אינסיד" מאנופעסטורערס האבען ארויסגענומען געגען די סטרייקער. אלע א- ווענערע אויפ'ן קאמפערענץ האבען איינגעזעהן, אז דער בעסטער וועג צו באקעמפען דעם אינדושאנקשאן איז צו געבען זייער פולע הילף און שטיצע צו די סטרייקער. זיי האבען איינגעזעהן די ריכטיגע לאנגע, זיי האבען פארשטאנען דעם קריטישען מאמענט און דער באשלוס איז — פולע הילף אין אלע הינזיכטען פאר די סטרייקער און די קלאקמאכער-יוניאן.

און דער רעזולטאט פון דער היסטארישער קאנ- פערענץ פילט זיך שוין אין אלע ווינקלעך פון אונזער ארבייטער באוועגונג. דער באשלוס פון דער קאמפ- רענץ איז צו העלפען די קלאקמאכער סטרייקער אויף פארשידענע אופנים. מען האט באשלאסען צו ארגאני- זירען א גרויסע רעפארמאציע פון אלע ארגאניזירטע ארבייטער פון ניו יארק ארום סיטי האל, צו פראטעסטירען געגען די ברוטאלע האנדלונגען פון דער פאליציי, שטענדיגענדיג הונדערטער סטרייקער יעדען טאג און א שווע פארזאמלונג, א וואס איז קליינמאל פריהער נישט געהערט געווארען אין אירענער וועלכע סטרייק און ניו יארק. דאס גלייכע ווערען אויך אויסגעפארעט די ארבייטער, פון די אנדערע ארגא- נישטע צו העלפען די קלאקמאכער אויף דער פ- עטלייך. די בעלזשען זיינען קלאר און רייסליך,

GERECHTIGKEIT

A JEWISH LABOR WEEKLY
Published every Friday by the
International Ladies' Garment Workers' Union
Office: 3 West 16th Street, New York, N. Y.
MORRIS SIGMAN, President
ABRAHAM BAHOFF, Secretary-Treasurer
L. FINKELSTEIN, Acting Editor
Subscription price paid in advance: \$1.00 per year.

Vol. VIII, No. 42 Friday, Oct. 15, 1926

Entered as Second Class matter April 10, 1920, at the Post Office at New York, N. Y., under the act of August 24, 1912.

Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Sec. 1103, Act of Oct. 3, 1917, Authorized Jan. 25, 1918.

די נאנצע אמעריקאנער ארבייטער באוועגונג זייט ביי זייט מיט די סטרייקערענע קלאקמאכער

די נאנצע ארגאניזירטע ארבייטער באוועגונג פון אמעריקא שטעהט איצט פאקטיש אין קאמפ, זייט ביי זייט מיט די סטרייקערענע קלאקמאכער פון ניו יארק. די קלאק מאנופעסטורער און דזשאבערס מא- כען אלע אנטשטעלונגען צו צוברעכען די קלאק- מאכער יוניאן, כדי זיי זאלען קענען נאך מעהר ארוי- טערדריקען די ארבייטס-באדינגונגען אין די שטעטער. די נאנצע ארבייטער באוועגונג פון אמעריקא פיהלט עס און פארשטעהט עס, און אויף דעם רוח פון דער קלאקמאכער יוניאן איז די באוועגונג געקומען גרייט צו העלפען די קלאקמאכער אין זייער שווערען קאמפ געגען די פארבייטענע באלעבאטס.

דער רוח פאר הילף, וואס די קלאקמאכער יו- ניאן האט ארויסגעשיקט צו די ארבייטער ארגאניזא- ציעס פון ניו יארק און איבער'ן לאנד, האט געפונען א ווארימען אפפאלאנג אומערס. די ארגאניזירטע ארבייטער באוועגונג פון ניו יארק און פון איבער'ן נאנצען לאנד פארשטעהן און באגריפען די וויכ- טיגקייט פון דעם קאמפ פון די ניו יארקער קלאק- מאכער, און דער באשלוס אומעטום איז געווען, צו קומען די סטרייקער צו הילף אזוי ניד ווי מעגליך, זיי זאלען קאנען פארטועצען דעם קאמפ ביז א זיג- רייכען ענד.

דער ערשטער ענטפער אויף דעם רוח פון דער קלאקמאכער יוניאן איז געקומען פארטראגטענדיג סטאנ פון דעמאריס, וואו די ארגאניזירטע ארבייטער- שאפט פון אמעריקא, רעפערענצערס דורך שר אמע- ריקאן פערעריישאן אויף ליבאד, האט געהאט איהר יעהרליכע קאנווענשאן. די קאנווענשאן האט אפגע- לייגט אן א זייט אלע טעכנישע פראגען, און האט איינשטימיג אנגענומען א רעזאלוציע, אויסדריקענדיג פולע שטיצע צו די קלאקמאכער סטרייקער פון ניו יארק. די רעזאלוציע באאויפטראגט דעם גענעראל קאונסיל פון דער פערעריישאן, גלייך ארויסצושטעלען אן אפיל צו אלע יוניאנס, וואס זיינען אנטשלאפען אן דער ארגאניזאציע, זיי אויספארענדיג צו געבען שטעלע מיטאנציעלע הילף, און העלפען אין אלעמיי- מיט אלץ וואס זיי קענען די קלאקמאכער סטרייקער צו העלפען זיי געווינען דעם איצטיגען שווערען קאמפ.

די שטעלונג, וואס די פיהרערשאפט פון דער אמעריקאנער ארבייטער באוועגונג האט גענומען אין באצונ דעם קלאקמאכער סטרייק, ווי דאס איז אויס- געדריקט געווארען אין זייערע רעדעס ווען די פראגע איז אויפגעקומען אויף דער קאנווענשאן, איז זיכער פון גרויס וויכטיגקייט, פון א גרויסער באדייטונג. אין די קורצע רעדעס פון פערזינלעכע וויליאם גרין און ווייס-פרעזידענט מאטיו וואל, איז אויסגעדריקט געווארען די פולע סימפאטיע צו די קלאקמאכער אין זייער איצטיגען קאמפ. פון די רעדעס קען מען זעהן, אז זיי פארשטעהען אויסגעצייכענט די לאנגע און זיינען גוט אינפארמירט וועגען אלעס וואס קומט פאר אויף דעם שלאכטפולע און ניו יארק. דאס ווי פארשטעהען אויסגעצייכענט די אלע פונקטען פאר וועלכע די קלאקמאכער זיינען ארויס אין קאמפ, און מיט זייער שטעלונג האבען זיי אויסגעדריקט די פולע אונטערשטיצונג צו די פונקטען פאר וועלכע די קלאק- מאכער קעמפען. אס איז א נאנט קורצער אויסצוג פון די רעדעס:

פרעזידענט וויליאם גרין האט צווישען אנדערעם געזאגט:

"איר פיהל און דענק, דאס די ארגאניזירטע ארבייטער באוועגונג דארף זיך נאנט ברייט פאר- רופען אויף דעם אפיל פון די אינטערניישנאל ליידס גארמענט וואריקערס יוניאן פאר פיראנ- ציעלע און מאדעלישע הילף, זיי קעמפען א געזעמטע קאמפ. זיי זוכען אויפצוהאלטען אר- בייטס-סטאנדארדס און ארבייטס-באדינגונגען, צו וועלכע אמעריקאנער בירגער זיינען בארעכטיגט. יעדע איר דער פרייז געהערט די סטרייקער, פרויען און מענער, אויף דער פיקסע-לאזן, וואו זיי ווערן ברענגט באהאנדעלט פון דער פאליציי, און עס קומט זיי אויס וואס פיל צו ליידען. רעזולטאט! ווען איר וועט אוועקפארען פון דער באוועגונג, באדייטעט אין איינער יר- נאנט ווי נאנט עס איז די הילף וואס די קלאקמאכער פארלירען. מיר פארזיכער אייך, דאס דער עקזעקוטיוו קאונסיל פון דער אמעריקאנער פערעריישאן אויף ליבאד וועט באלד פרייטגעבען א פאלי צו אלע פריידייטעס פון לאנד, זיך

אויס דעם לעבען און טעטיגקייט פון דעם באסטאן דזשיינט באארד

פון ד. גאדעס

(ווייטערע דערשטע א. ג. וו. א.)

נאך דעם לעצטען גענעראל סטרייק, וואס מיר האבען געהאט אין פעברואר, פון די סלאוויס און דערפארמער, איז דער ספרינג סעזאן ביי קלאוס נישט געווען קיין גלענצענדיגער און ביי דערפערס איז גאר קיין ארבייט נישט געווען, מיט דער אויסנאמע פון איינצעלע שפער, וועלכע האבען יא צוביסלאך געארבייט. און צו דעם איז נאך פארבליבען א היב'שע צאהל סטרייקערס, וועמעס שפער זיינען נישט געשטעלט געווארן און מיר האבען זיך געמוזט טעקסען מיט 15 פראצענט צו באצאלען און צוויי וואכען, אום אויסצוהאלטען די סטרייקער, ביז עס איז געלונגען דער יוניאן אפצוסעצן לען מיט די שפער און די סטרייקער זיינען אוועק ארבייטען.

ווי געזאגט, איז נאך'ן גענעראל-סטרייק נישט געווען זעהר ביז איין טרייד דערפאר אבער איז געווארען ביז איין אפיס פון דער יוניאן. אונזער סטעף אין אפיס, מיט בר. האכמאן אן דער שפיץ, האט דאס ערשטע געזעהן, אז אין אפיס זאל ארבייט ווערן אויף א מעהר סיסטעמאטישען אופן, אום מען זאל קען נען מעהר אטענדען צו די שפער, צו זעהן, אז דאס וואס איז געוואונען געווארען זאל נישט בלייבען אויפ'ן פאפיר, נאר אז איין מעמבער אין די שפער זאלען דאס געניסען. און מיט רעכט קאנען מיר דאס זאגען, אז דורך אונזערע ביזנעס איירושענס איבערגעבענהייט ווערט די ארבייט אטענדעט אויף וויפיל עס איז נאך מעגליך.

מיר האבען דא צוזאמגעשטעלט א דזשיינט באארד און סאניטארי קאמיטעט. אויך זאגן צוזאמגעשטעלט, ווייל עס איז נישט אויף גרינג אנגעקומען דעם באארד צוזאמגעשטעלטען, ווי עס רעדט זיך. עס האט גענומען ענעג צייט און מיה ביז עס איז געלונגען זי צוזאממען שטעלען. זי איז איצט איינע פון די שטארקסטע אין דער קלאוס און דעם איין דוסטריע. פון אפמאכט איז דאס געווען א נייע זאך, און די מאנופעקטורערס האבען זיך נישט געקענט צוגעווינען צום געדאנק, אז ווי מוזען קויפן דעם פראסאנס לייבל און איהם איינזייען אין יעדען נאכמעט וואס עס ווערט געמאכט אין זייערע שפער. מאנאפעקטורערס האבן בען געדענקט, אז זיי וועלען שפארען א סענט ביי יעדען לייבל אויב זיי וועלען נארען דער יוניאן און נישט קויפן קיין לייבלעס.

זיי האבען, אבער, געדענקט זעהר שלעכט. זיי האבען קענטניג פארגעסען, אז די יוניאן איז אויף דער וואך און אונטערוואונגען זיינען גלייך געמאכט געווארען וויפיל נאכמעט זיינען געמאכט געווארען אהן דעם פראסאנס לייבל, און זיי האבען געבאך דערפאר געדארפט באצאלען א פיין פון 3 סענט פאר יעדען לייבל וואס זיי האבען נישט גענייט. דאס האט באטראפען א טויזענט דאלאר און דאס וועט זיין א לעסאן פאר זיי און פאר אלע מאנופעקטורערס, אז אויב זיי ווילן שפארן געלט, סא זאלן זיי קויפן דעם לייבל פאר איין סענט און נישט דארפן צאהלען שפעטער דריי סענט. מיר קענען דא זאגען, אז פאר די ערשטע זעקס מאנאטען, וואס דער לייבל עקזיסטירט אין באסטאן, איז ער א סוסקעס.

עס איז שוין געווען רעפארטעט, אז טעטום און נאדעסטמ'ס דרעס שאפ איז געווארען א יוניאן. שאפ, פון 1924 אן האט ער זיך ארויסגעלייטשט פון דער יוניאן קאנטראל. וויפיל אטעמפסט מען האט געמאכט צו מאכען דעם שאפ פאר א יוניאן שאפ, זיינען זיי אלעמאל געווען אהן ערפאלג. דער ערשטער פון דעם שאפ איז געווען א שלעכטער. זיי האבן בען אלע גענייט דעם, "עלא דאג" קאנטראקט, אין וועלכען די ארבייטער פארפליכטען זיך נישט צו ארבייטען אין קיין אנדער שאפ ווי נאך. אין דעם, און זיי טארען נישט באצאלען צו דער יוניאן, און דער באס מען זיי שוועקשיקען פון שאפ ווען ער וויל. דערפאר האט זיך דער באס פארפליכטעט צו זיי, צו געבען זיי ארבייט ווען ער וועט האבען. קענט איהר זיך פארשטעלען ווי גרינג עס איז אז שאפ אריינצוקריגען אין דער יוניאן. אבער אונז איז דאס געזאגטע דעם לעבען צו זעהן ארגאניזירען דעם שאפ. ווייל יעדער באס, ווען מען האט געהאט עפעס א פראגע ביי איהם אין שאפ אויסצוגלייכען, האט ער גלייך אג' געטייטעלט מיט'ן פינגער אויף מעמוס ענדערשטקייט. יעדער פאן'ן זאלען, און ביי נאך איין שאפ וויל מען מעהר ווי ביי אנדערע. די יוניאן האט אבער קיינמאל

נישט פארלאזען דעם געדולד צו אראפ-ניירען דעם שאפ, און האט אויסגעווישט יעדע געלענענהייט ביז עס איז געלונגען. מיט דער הילף פון אונזער אימפליעני-שע ארגאניזירע, בר. מאראוואט, איז געלונגען צו מאכען דעם שאפ פאר א יוניאן שאפ, און מיר גראטולירען זיך מיט דעם זיין. ווייל ער וועט יעצט זיין איינער פון די שטארקסטע יוניאן שער פער, און יעצט וועלען די באסעס, וואס פלענען אלעמאל אנזייען אויף מעטוס ענד נאדעסטמ'ס, זיך איבערצייגען אז די יוניאן, ווען זי נעמט זיך אונטער עפעס, מאכט נישט אויס ווי לאנג עס נעמט, מוז עס געקרוינט ווערען מיט ערפאלג.

ווען איין ניו יארק זיינען די קלאוס מאכער ארויס אין דעם דזשיינטעראל סטרייק, איז אונזער אפיס פון דעם דזשיינטעראל באארד געווארען ביז מיט אונטערוואונגען אין די שפער, נישט צו דערלאזען, אז מען זאל מאכען סעקעטארייט פאר ניו יארק. מען האט אנגעשטעלט עקסטרע 2 מענשען אין אפיס ארויסצוהאלטען צו מאכען די אונטערוואונגען אין די שפער, און ווען מען געפינט עפעס א פאר-ראכט, אז עס ווערט אפשר געמאכט דארט ניו יארקער ארבייט, ווערט דער שאפ אפגעשטאפט ביז די יוניאן איז איי-בערציגט אז דער פארדאכט איז נישט ריכטיג. און ווען דער פארדאכט איז יא א ריכטיגער, נעמט דאס אפיס גלייך א שטעלונג. און עס איז ווינשענסווארט דא צו באמערקען, אז אלע זאלען וויסען, ווענען א פאל אין א שאפ, וואס האט אריינגעקאנען עטליכע ראלס ווארע פון ניו יארק.

מיר האבען דא א קלאוס מאנופעקטורער, איינעס א מיסטער אלינס. ער האלט זיין שאפ אין 120 ערריסאן. ער מיט א צייט צוריק איז ער געווען א מעהר אנגעזעהענער מאנופעקטורער אין קלאוס מארקעט. ער האט א יוניאן שאפ, אבער ער האט אלעמאל גענייט אז ארבייטענט אהן סעקיריטי. איז אבער געקומען א פארדאכט, אז ער האט אריי-געקאנען ווארע פון ניו יארק, אז ער נעמט מאכען סעקעטארייט פאר ניו יארק.

געוויינליך, אונזער אפיס איז גלייך געווארען ביז מיט אונטערוואונגען. פון אפמאכט האט ער געלייקענט שטיין און ביין, אז ער איז נאך די נשמה שולדיג. נאכדעם ווי מען האט זיין שאפ אפגע-סטאפט פאר 2 טעג און זיינע ארבייטער האבען זיך געוואלט צולויפן אויף אג' דערע דזשאב, ווייל עס איז ביז איין שטארק, האט ער געזעהן אז דער שפיל איז פאר'ן טויט. האט ער געבאך צו גענעבען, אז ער האט אריינגעקאנען עטליכע ראלס ווארע פון געוויסער פירמע פון ניו יארק. ער האט דאס גלייך אפגעשיקט צוריק און ער האט געבאך געמוזט איינלייגען אין דער יוניאן און באצאלען זיינע ארבייטער פאר די צוויי טעג, וואס די יוניאן האט זיי אפ-געסטאפט אין דער צייט פון די אונטער-וואונגען ביי איהם אין שאפ. דאס וועט זיין פאר איהם א לעסאן אויף ווייטער, און אויך צו אנדערע מאנופעקטורער, וועלכע האבען א גרויסען אפעטיט צו סעקעטארייט.

מיר ריינען דא ווענען דער מאראווא-שער זיט, וואס באסטאן טוט פאר דעם ניו יארקער סטרייק, איז כראי צו בא-מערקען ווענען דער פינאנציעלער זיט, וואס מיר האבען געטאן פאר אונזערע סטרייקערע שוועסטער און ברודער.

ווי אייך איז שוין באוואוסט, האבען מיר זיך געמערסט מיט א סאג ארבייט פאר ניו יארק. עס דארף דא באמערקט ווערען, אז די באסטאנער קלאוס מאכער און דרעס מאכער, האבען אליין דורכגע-מאכט א דזשיינטעראל סטרייק מיט א מעקס פון 15 פראצענט, און געהאט אזא לאנגען סלע. אבער ווען עס איז געקער-מען צו טעקסען זיך פאר ניו יארק, האט זיך יעדער מעמבער געפיהלט פארפליכט-טעט צו העלפען איבער זיינע קרעפטען, און עס איז איינשטימיג באשלאסען גע-ווארען שוועקצוגעבען א סאג ארבייט פאר דעם ניו יארקער סטרייק, ווייל מיר פיהלען, אז אייער סטרייק איז אויך-זעך סטרייק. ווען איהר וועט זיינען, וועט דאס זיין פאר אונז אויך א זיך. דערפאר ניבען מיר דאס מיט'ן נאנצען הארצען און ווינשען די ניו יארקער שוועסטער און ברודער א שנעלען זיך-די ערשטע 5 טויזענט דאלאר האבען מיר קאלעקטעט און א שטעק אויף 5 טויזענט דאלאר אין לעצטע וואך ארויסגעשיקט געווארען. עס קומט נאך אריין געלט פון דעם סאג ארבייט, און ווי עס וועט זיך נאך אנטוויקעלען א געניגענדע סומע, וועלען מיר גלייך שוועקשיקען. און אויך

זעך דזשיינט באארד זוכט ווייטער א וועג ווי צו שאפען געלט פאר דעם סטרייק.

לאקאל 46, דער דרעס מאכער לאך קאל, איז א טייל פון דער באסטאנער דזשיינט באארד. ביז אהער האבען זייערע מעמבערס געמאכט 35 סענט א וואך דיוס, ווערענדיג די איבעריגע לאך קאלס האבען געמאכט 50 סענט א וואך דיוס. אויסצוהאלטען די דזשיינט באארד און די 16 סענטיגע צו דער איי-טערגיישאנאל האט געקאסט 40 סענט א וואך. די איבעריגע לאקאלען האט זיך פון זייער דיוס אפגעשטעלט 10 סענט פאר די לאקאלע עקספענסעס, און לאך קאל 46 האט נאך געדארפט צולייגען. פרענט זיך די פראגע, וואס האבען זיי גענומען צוצולייגען? איז דער ענטפער — פון די איינמירטסגלעך, וואס זיי פלענען צו צייט צו צייט אריינקריגען. יעצט איז דאס אויך פארקלענערט גע-ווארען, האבען זיי קיין אנדער וועג נישט געפונען, ווי נאך צו העכערען די דיוס. אויף דעם האבען זיי גערוסען א ספע-שעל מיטניג און באשלאסען צו העכערען זייער דיוס פון 35 אויף 45 סענט א וואך, און זיי זאלען דאס אנמאנען פון דעם ערשטען אקטאבער. די מעמבערס, וואס האבען זיך צוגעמאכט צו באצאלען לען זייערע שולדען אויף זייערע אלטע דיוס, האבען געמאכט בלויז 35 סענט, און די וואס האבען זיך געמאכט נישט ווי-סענדיג, וועלען דארפן באצאלען זייע-רע שולדען לויט די נייע דיוס צו 45 סענט.

די רעיון-קאמט מאכער פון באסטאן, זינט זיי זיינען געווארען לאקאל 24 פון אונזער איינטערגיישאנאל, האבען אויפ-געטאן א סך ארגאניזירען ארבייט. ווען זיי זיינען ארויס פון דער אמאלא-מייטער, האבען זיי גליט געהאט קיין הונדערט מעמבערס אין לאקאל, וועלכע זאלען קאנען אנהאלטען דעם לאקאל. קיין לעבען האבען זיי נישט געמאכט. די פרייווען צו'הרגעסע. עס האט זיך גע-פאדערט א סך ארבייט און דעם פלעך פון ארגאניזירען. מיט דער הילף פון זייער מענעדזשער, בר. פארמאן, און אויך זייערע אקטיווע מעמבערס פון לאך קאל, מיט בר. האכמאן אן דער שפיצע, איז געלונגען אנצוהויבען אן ארגאניזיר-שאן קאמפיוין. אויף דעם איז אפאג'י-טעט געווארען. א קאמפיוין קאמיוטע, וועלכע האט געארבייט זעהר איבערגע-בען צו דער יוניאן. זיי האבען אויפגע-טאן גוטע ארבייט.

עס איז דורכגעפיהרט געווארען א דזשיינטעראל סטרייק ביי די רעיון-קאמט שפער, וועלכער האט אנגעהאלטען איין-נאנצען פיער טעג און איז געוואונען גע-ווארען פאר דער יוניאן. זיי ארבייטען יעצט 5 טעג אין וואך און מיט א רעיו אויף די ווייזשעס, און האבען יעצט א מעמבערש'פ פון אריבער 4 הונדערט, וואס צאהלען דיוס. אין טרייד איז יעצט ביז, עס פלען אויס ארבייטער. דאס וועט זיי געבען א געלענענהייט צו טאן מעהר ארגאניזירען ארבייט, צו בען צו דער יוניאן. זיי האבען אויפגע-טאן גוטע ארבייט.

עס איז כראי צו באמערקען, אז ווען מען האט ארויסגערופען דעם דזשיינטעראל סטרייק ביי די רעיון-קאמט מאכער, האט מאנעסאן, דער עקסעסעזשער פון אמאליגען לאקאל 7, געוואלט זיין א שטארקער, און געדענקט, אז ער וועט קענען געבען דער יוניאן, א פייט, און קענען האלטען א סעקעטארייט, ווייל מיט צוויי טעג פריהער איידער דער סטרייק איז גערופען געווארען, האט ער איינגע-שטימט צו סיניען אן אנרימענט מיט דער יוניאן, אראפשיקען זיינע ארבייטער צו ווערען מעמבערס און דער יוניאן. אבער אויפ'ן צווייטען טאג האט ער "אויסגעבעט", און ווען די מעמבערס האבען דאס זיך דערוואוסט, איז א נאנץ גרויסע פיסעט לאפן אוועק צו זיין שאפ. זיי האבען דארטען אפילו באגעגענט פאלס, אבער דאס האט נישט געשטערט די ארבייט פון די פירמעס, און ווען פערד מאנעסאן האט דערווען, אז די יוניאן מיינט ביזנעס, און ער קען צו נישט די רעיון-קאמט מאכער, אז זיי נעמען אונ-טער א זאך וועלען זיי נישט אפמערמען ביז עס וועט זיין א זיג פאר זיי, איז פערד אביסעל ווייכער געווארען און גע-שיקט נאך דער סעמלענטע קאמיוטע. און יעצט האט ער א יוניאן שאפ.

מיר ווינשען אונזערע רעיון-קאמט מאכער סוסקעס אין זייער ווייטערדיגער ארבייט!

האט איהר שוין דעם בולעמין?

אונזער 86 ווייבער בולעמין, אפאג'י-רעיו אונדערע דיוקווישאנאל מעגיקויר-מען פאר 1926-27, איז קאנען עס באק-טען אין אפיס פון דיוקווישאנאל דע-מערסטענט, 8 וועסט 16טע סטריט.

ענטפערס פון רעדאקציע

דורך פארמאן, מעמבער לאך, 22, לעדזשער נישט 15890. — איינער האט א פערט, איינער האט נישט געלייען אין "מארגען ווערנט" אן ערשיקעל פון דר. ב. דובאווסקי וועגען "שנע" מיט, וואס איז געווען, ווי איינער האט איהר האט געלייען אין דער "גערעכטקייט", וואס איז געווען אונטערגעשריבען פ. ל. ס. עס איז אבער גאנץ מעגליך אז איינער האט דעם זעלבען ערשיקעל קען יע געזעהן ערגעץ אין אן אנדער צייטונג. עס קאן אבער נישט מעגליך זיין, אז אונטער דעם זאל געווען ווין אונטערגעשריבען דר. דר. באווסקי. עס איז אפשר געווען דער זעלבער אונטערגעשריבען, צו גאר אהן א אונטערגעשריבען מיר וועלען שוין אויסזאגען א סוד פון דער דאקציע. דער "שרויבער" פ. ל. ס. איז א מיטאברויבער אין גאר א סך אידישע צייטונג-גען. זיינס אן ערשיקעל ווערט אפס געדרוקט אין אויבגע צייטונגען פון באסטאן. און ווייטס איינער ווארום? ווייל פ. ל. ס. איז נישט קיין נאמען פון א שרייבער. עס איז א ביורא וואס שיקט ארויס געוויסען שטאף צו דרוקען, און וועלכע צייטונג עס געזונט מאכען זאכען פאר גוט און אונטערגעשריבען דרוקט זי עס. און אזוי ווי דערזעלבער מאכערשאל ווערט גע-שיקט צו א סך צייטונגען, פרעגט עס נישט איינמאל, אז די זעלבע זאך זאל געדרוקט ווע-רען אין א פאר צייטונגען מיט אפאל. דער נאמען פון דער ביורא, וואס שיקט ארויס די זאכען איז: "פאריוו לענדוויש סערוויס", און מיר האבען עס פארקירצט אויף בלויז די ערשטע בוכשטאבען, פ. ל. ס. איינער האט, אלס, אומוויס באשולדיגט דעם פ. ל. ס. אז "ער" האט גע'נאכט'ע דאס ערשיקעל פון דר. דר. באווסקי. עס איז מעגליך, אז דר. ב. דובאווסקי האט געשריבען אין "מארגען ווערנט" אויף דער זעלבער טעמא, ס'איז אבער זוכער נישט גע-ווען. ווארט אין ווארט" ווי דער ערשיקעל וואס איינער האט געלייענט אין דער "גערעכטקייט" קייט.

פ. ל. ס. לאקאל 2. — יר דרוקען אייער ברודער אבער מיר קאנען שוין נישט גאראנטירען צו דער רב פון יעדער שול וועס אייך ענטפער-רען. איבערגעקענט, וואס זאל ער אייך ענטפער-רען? איינער קאנען דאס נישט ערווארטען. ער זאל ארויסשרעמען גענען זיך אליין. סחטאט זיינען אין דער שול פארשן גענוג קלאוק באשעלכאפס, און דער רב ווייס, אז פון זיי ציהט ער זיין חיונה און ער דארף פאר זיי האלטען. און אפשר ווייס ער דאס אויך נישט. מאלע וואס א "רב" פון אזא שולכעל דארשענט דארטען! ווער הערט איהם? און ווער רע-דעקט זיך מיט דעם וואס ער זאגט? מיר ווייסען נאך נישט, ווי אזוי איינער האט שוין פארבאנדענעט איהם צו הערען דארשענען.

ג. באסטאן. — ווען איינער וועט שרייבען א צווייטען טאג, בעפען מיר אייך צו שרייבען שווערער די שורות. וואס קארען איהר אזוי שוין א בויגעלע פאפיר? איינער שרייבט כמעט איין שורה אין דער אנדערער און מיר האבען קוים גע'וועלט'ל ביי דעם בתור וואס ער זאגט, זאל עס וועלען זענען. אלס געדענקט, די מאסא איז: שרייבט שווערער די שורות.

מאסא לעוויטאן, לאקאל 2. — מיר זיין גען זעהר צופרידען ווען מיר באקומען זאכען פון די מיטגלידער פון אונזערע לאקאלס, וואס מען זאל קאנען דרוקען. א סמן האט איהר, דאס מיר האבען אייער "פארווארט" ברוינעל עס איז פארענעגליכט, און נאך דערפאר, ווייל אויך גלאס אנגעשריבען און דאס דרוקבאר. איינער איז די זאך אזוי: שוועסטער איידא גראסמאן האט אנגעשריבען אן איינזאכע סטרייק-פאסירונג, אהן פרעסענזיעס אויף לי-בערמאן. ווערענדיג איהר, מיט אייער "מא-ריסעל", האט זיך ברויט פארנומען. גאר מעשה בעלעשריפט, און צו דעם, פארשטעלט איהר, דארף מען שוין האבען עס באזונדער פון פעהיגקייט. דאס איז שוין, וואס מען רופט, "א ברכה פון גאט", און נישט אלע ווינען גע-געשט מיט דעם. דעריבער האט מען שוועס-טער גראסמאן'ס, "סטרייק-פאסירונג" געקאנט דרוקען. און אייער "מאריסעל" נישט. מיר פארזיכערען אייך, דאס מיר האבען, חלילה, נישט געמאכט גענען אייך קיין קאנטעריאקציע. אויב איהר וועט צושיקען עפעס וואס מען קאן דרוקען וועלען מיר זוכער עס טאן. זארום, וואס האבען מיר צו שוין, מיר זאלען אייך וועלען פארשלאגען? רעדט זיך ליבערשט שווינס נישט שוין.

מילמאן צייטונגעבער, לאקאל 2. — אייער קאמס ליד, ווי אויך אייער ברוינעל, ווערען פארענעגליכט אין דעם נומער. דאס ליד, וואס איינער האט צוגעפאסט צו דער שעה נער מעלאדיע, וועט זיכער מיט ענאוואוס נע-זונגען ווערען פון יא קלאוסקאכער.

ה. סאלינסקי, מעמבער לאקאל 2. — מיר פיהלען מיט אייער צער אויף דעם גרוי-טען פארלוסט וואס אייער יונגע פרוי איז פולוולונג געשטארבען. אבער דאס "ליד" וואס איינער האט אנגעשריבען, וועלענדיג אויסצורו-קען אייער צער, אבער דעם פארלוסט אויף, ליידער, נישט געקאנען. דאס ווייזט, אז פארו-אן אלעס קאן נישט ווערען א דיכטער צו שרדער. צו דעם דארף מען האבען "דאס געמליכע פונק", מיר שיקען עס אייך שוין, ווי איינער האט ער פארלאזט.

טארקוזעמארע

(נאטיצען פון
א זשורנאליסט)

פון על עס.

אום קלארער צו פארשטעלען זיך דאס נייטטיגע בילד פון טארקוזעמארע, זאגט ווייטער עמיל לוקא, — קאנען מיר איהם פארנלייכען מיט אן אנדער פאנאטיקער פון זיין מין, וואס האט געלעבט און געוויקלט אין אונזער צייט: לענין. אויך ער איז געווען אן אנדערע באהערשט פון איין אידעע, פון עקאנאמישען קאמוניזם; אויך איהם איז געווען אלץ איינס, וויפיל הונדערטער טויזענטער וועלען מוזען אויסשטארבען, אום עס זאל אויסגעפירט ווערען זיין חלום. ביידע פאנאטיקער זיינען עהנליך אויך מיט דעם, וואס זיי האבען געשען פאר געריכטען אויף אוועקצושטעלן פון דער וועלט אלץ די מענטשען, וועלכע קאנען זיך נישט בויען צו דער איינציגער אידעע. טארקוזעמארע האט געשאפען די אינקוויזיציע און לענין — די טשעקא.

רעדנדיג ווענען טארקוזעמארע, נישט עמיל לוקא א בילד פון דעם שפאנישן שטענדיג פערדינאנד, וואס איז זיין צייט זיינען אידען ארויסגעטריבען געווארען פון שפאניען.

טארקוזעמארע האט טאג און נאכט איינגעטענה'ט מיט דעם קעניג, אז עס איז א גרויסע זינד צו לאזען אין לאנד די אידען, וואס גלויבען נישט אין יעזוס. אבער די שפאנישע אידען האבען אנגעבאטען דעם קעניג א נואלדיגע סומע געלט, אום נישט צו פארלירען די הויט, און דער „נאט-פארקטיגער" קעניג, וואס האט זיך גענויטיגט אין מומענט, האט שוין געהאט בדעה צו מאכען דאס געשעפט. נאך דא האט זיך טארקוזעמארע אריינגעווארען אין פאלאץ פון קעניג און, האלטענדיג דעם צלם, האט ער אויסגעשרייען: „אט איז יעזוס, וועלכען יודא האט פארקויפט פאר דרייסיג שקלים, יעצט ווילט איהר איהם נאכאמאל פארקויפען פאר א גרעסערע סומע! איך זאג זיך אפ פון מיינ שטעלע, ווייל איך וויל נישט טראגען אויף זיך די זינד, נאך איר וועט מוזען אפגעבען פאר גאט דין וחסכון."

די ווערטער האבען געוויקלט און דעם 30טען מארש, 1492, איז ארויסגעגאנגען בען געווארען דער קעניגליכער באפעהל, אז אין א משך פון פיער מאנאטען זאל לען אלע אידען זיך טויפען אדער ארויס פון שפאניען. קיין גאלד און זילבער טאג רען זיי פון לאנד נישט ארויספיהרען.

טארקוזעמארע פון זיין זייט האט צו געגעבען צום באפעל דעם פארבאט צו די קריסטען נישט צו העלפען מיט קיין זאך די אויסוואנדערער, נישט צו לאזען זיי איבערגעבליבען אין וועג, נישט צו פארקויפען קיין שפייז.

טארקוזעמארע איז געשטארבען זעקס יאהר נאך „גירוש שפאניע". קיין בילד איז פון איהם זיט געבליבען, קיין ספר האט ער נישט געשריבען, קיין פריוואט לעבען האט ער נישט געפיהרט. ער האט געלעבט פאר די אידעע און מיט דער אידעע צו מאכען די קאטאלישע קירכע פאר די הערשערין איבער דער וועלט, נאך צוליב דער קירכע האט ער פאר געסען גאט — דעם גאט פון רחמים און חסד.

זיין מענטשליך, זיי זיינען א אידעע אדער א נייטטיגע קראנטהייט אין א געשטאלט פון א מענטשען. זיי קאנען נאך דענקען, פילען און וועלען איין זאך: זייער צוועק, און טאן בלויז איינס: דורכצורפיהרען זייער אידעע. מיט וועלכע מיט לען — דאס ארם זיי נישט. זיי זיינען נישט קיין עקאנאמיסטען, וואס שטרעבען צו מאכט (ווי א שטייגער נאפאלעאן), פאר קערט, זיי זיינען קנעכט צו זייער אידעע.

טארקוזעמארע געהערט צו יענע מענשען, ביי וועלכע די נאנצע קראפט ליגט אין דעם, וואס זיי שטרעבען צו איין זאך, אלץ זייערע געדאנקען, אלץ זייערע געפיהלען ווערען מיט נואלד דערשטיקט, אום דאס נאנצע לעבען זאל געבראכט ווערען פאר א קרבן דעם איין און איינציגן געדאנק.

זיך די קעפ און קאנען זיך נישט בארוהיגען, נישט געפיהנענדיג די ריכטיגע לעזונג פון דער רעמעניש.

מיר שיינט, אז עמיל לוקא'ס בוך איז א פרוב צו לעזען די רעמעניש, וואס טראגט דעם נאמען „טארקוזעמארע". פון וואנען שטאמט ער, ווען איז ער געבוירען געווארען — וויסען מיר כמעט ווי נאכניש. עס איז א סברא, אז אין זיינע אדערען האט געווען אידיש בלוט. „טארקוזעמארע, — זאגט עמיל לוקא — איז איינער פון יענע פאנאטיקער, וועלכע ווערען פארבאפט אין נאנצען פון איין איינציגן געדאנק. זיי ווייסען נישט פון גערעכטיגקייט, פון ליבע, פון געוונענען מענטשענפארשטאנד, נאך אין זיי ארבייט ווי א וואולקאן, ווי א בלינד דע קראפט פון דער נאטור. זיי זיינען נישט קיין מענטשען, אויב א מענש הייסט

דער דייטשער שריפטשטעלער עמיל לוקא, (וואס איז באקאנט מיט זיין ווערק איבער דאסמאטעוסיק) האט נישט לאנג ארויסגעלאזען א בוך: „טארקוזעמארע און די שפאנישע אינקוויזיציע".

יעדער איד, וואס איז מעהר אדער ווייניגער באקאנט מיט דער געשיכטע פון זיין פאלק, ווייסט גענוג, ווער עס איז געווען אט דער טארקוזעמארע. דאס איז דאך דער הויכענליכע ביי דעם שפאנישען קעניג פערדינאנד, דער הויפט אינקוויזיטאר, וועלכער האט געווארפען אין פיער די אפיקורסים, אט דער יעניגער, וואס האט אויסגעוויקלט ביי דעם פרו מען שפאנישען קעניג, ער זאל ארויסטרייבען פון זיין לאנד אלע אידען.

דער נאמען טארקוזעמארע איז פאר בליבען אין זכרון פון אלע מענטשען, און באוואוסט פון אידען, אלס א בלוט דורשטיגער פאנאטיקער, וועלכער האט נישט געשאנענעט יונג און אלט, אויב נאך ער האט געמונען א זינד גענען זיין גלויבען.

די אינקוויזיציע האט געבושעוועט אין פיל לענדער, נישט בלויז אין שפאניען. און אין יענער מיטעלאטערישער צייט, ווען די פינאטעריס האט געהערשט איבער די מענטשליכע מוחות, האט נישט געפאלט קיין פאנאטיקער, וואס האבען געהאלטען „פאר א גרויסע מצוה" צו פארברענען א נישטגלויביגען.

און דאך איז אפילו אין יענער בלויז טינער צייט געווען טארקוזעמארע אן אויסנאם, א „איבער אינקוויזיטאר", אלייב מען קען זיך אזוי אויסדריקען.

שוין מעהר ווי 400 יאהר, ווי סארקוועמארע איז געשטארבען. די מענש הייסט האט פארנעמען פילע אנדערע, וואס האבען פיל מעהר געווינדען, וואס האבען דער וועלט פיל מעהר אומגליק געבראכט, וואס האבען פיל מעהר מענטשען פון לעבען אוועקגערויבט, אבער טארקוזעמארע ווערט נישט פארנעמען און זיין נאמען רופט ארויס עד היום א שוידער ביי יעדערען.

דאס ערקלערט זיך דערמיט, וואס דער דאמיניקאנער טהאמאס טארקוועמארע איז נישט קיין געוויינליכע ערשטיגונג.

מיר האבען א פסיכאלאגישען בליק: א שפעטערע צרה צווינגט צו פארנעמען די פריהערדיגע. ווען אבער עס פאסירט א אינסעקעלישע צרה, עפעס אזעלכע וואס האט קיין גלויבען נישט, וואס איז נישט עהנליך צו אלע איבעריגע, דאן לאזט זי זיך אזוי לייכט נישט פארנעמען.

עהנליכעס קומט פאר אויך מיט מענשען. אויב זיי זיינען אריינגעל, נישט גלייך צו אלע אנדערע, דאן פארבלייבען זיי לאנג, נאנט לאנג אין מענטשליכע זכרון. אז איהר ווילט, זיינען דאס „רעמענישען", אויף וועלכע מענטשען ברעכען

א קלאקמאכער קאמפס-ליד

פון מילטאן י. אייזענבערג, מעמבער קאס. 2.

(צוגעפאסט צו דער טעלאדיע פון „מען און הארליק רויז דיי באגנער")

1
קלאקמאכער! שוועסטער און ברודער,
לייגט די וואפען נישט אנהער,
ביו מיר וועלען די פינד באזיגען, — אנגעהן זאל די שלאכט.
פון די גענעטשען זיך נישט ריהרען,
דרייסיגער דעם קאמף אנפיהרען.
ביו דיהערען וועלען איינזעהן אונזער גרויסע מאכט!
ג'נוג זאל זיך געליטען, פון די פאראזימען!
ג'נוג געשאפט,
און ג'נוג געשקלאפט.
מאכענדיג פאר זיי וואס מעהר פראפיטען.
פרייהייט'ס שאל, נישט סיגנאלען.
אויף דער וועלט זאל יעדער איינער וויסען;
אז דער וואס שאפט, און דער וואס ארבייט,
דער זאל דאס ג'ניסען!

2
וועט איהר לאזען די סיראנען
נאך אמאל אונז איינשפאנען,
אין דער סאכע פון דעם „סוועט שאפ", מיט דעם „הארי אפ"?
וואו מיר וועלען זיך מוזען יאנען,
ווי די פערד, געשפאנט אין וואנען,
וואו-דער פארמאן וועט אונז פרייבען, טרייבען אונז „גאלאפ"?
ניין, ברודער, מיר שווערען, נישט זיך אומצוקערען,
און א זיג,
דאס ג'שאפ צוריק, —
פאר א לעבען פול מיט פיין און טרערען!
ברעכט די קיימער, ס'שאלען טרומימען,
די לופט איז פול מיט קאמף, פרייהייטס קלאנגען,
צו אייך, איהר בויגער, צו אייך איהר שעפער,
צו אייך דארף אלץ ב'לאנגען!...

די וואס האבען געזאגט, אז עס איז נישט יושר'דיג, עס איז צו גרויזאם.

אט שטעלט זיך ריידען דער פערטער, דער לעצטער רעדנער, בר. מ. רובין, וואס איז באקאנט צו די קלאקמאכער אלס א מענש וואס האט אין זיך מעהר נאך, מעהר ביטערקייט, ווי א טוען אנדערע פון זיין גלויבען... אבער מיט אמאל פארשווינדט פון זיין פנים די אלע גרייטע מאסען זיינע. איצט שטעהט פאר אייך א גייער רובין, א נישט פארביטערטער, א פריינדליכער, א מענטליכער. ער זאגט, אז עס איז צו גרויזאם צו באשטראפען מענטשען מיט די גרעסטע שטראף, — אוועקנעמען דעם לעבענס-מיטל פון אומשולדיגע פרויען און קינדער, נישט ארויפלאזען זיי ארבייטען אין דעם שאפ. און אזוי בלייבט עס. עס ווערט בא-שלאסען, דאס זייער שטראף איז שוין גענוג גרויס, וואס זיי האבען געמוזט קומען דא, אויף דער פארזאמלונג און ערקלערען אפען זייער שולד. דאס אליין איז די גרעסטע שטראף. אחר צדק דעם זייערען די פארברעכער פאר'מ'שפט געווארען צו באצאלען א געלט-שטראף.

און א שווערע מאסע האט זיך אראפ-געקייקעלט פון אלעמען הערענער... ריהרער איז געווען דער מאמענט, ווען די אנגעקלאגטע זיינען ארויס אויס'פלאטפארם און געשווארען, אז פון היינט און ווייטער צו דינען די יוניאן הערליך אין געמיט — צו דינען אונזער-מיר'דיג אלע מאל, אין יעדע צייט און דאס זיי זיינען גרייט, ווען מען וועט זיי רופען, צו טאן די שווערסטע ארבייט פאר דעם יוניאן.

דער מאמענט האט אויף אלעמען אין האל געמאכט א שטארקען איינדרוק.

סטריק קאמיטע, צו אלץ וואס זי טוט און האט געטאן, געוואקסען פון מיר נוס צו מינוט.

אבער פלוצלינג ענדערט זיך אלץ. די שטימונג, דער אויסדרוק אויף די פלימער — א טיפער, ערנסטער ציטער לויפט דורך דעם לייב, — א משפט!
א משפט איבער 4 ברודער, איבער 4 קלאקמאכער, וואס האבען פארברא-כען גענען דעם יוניאן פרינציפ, גענען די יוניאן מאראל.

עס איז אבער איצט א סטריק. נישטא ווי אי, די געוועהנליכע, רהיגע צייטען קיין גרווענס קאמיטע, קיין אפיל קא-מיטע, צו וועמען אפערירען. זיי האט גע'ששפט די גענעראל סטריק קאמיטע און נאך גערעכט פאר'ששפט ווי-די 4 מענטשען, וואס האבען געווינדען, זאלען פארלאזען דעם פלאץ, דעם שאפ, וואו זיי האבען פארבראכען גענען די אינעמ-רעסען פון כלל. און עס איז קיין צוויי-פלע נישט, אז דער אורטייל איז געווען א גערעכטער.

זיינען זיי אבער געקומען איצט, אט דא, צו דער פארזאמלונג פון די משער-לייט, אפערירען, בעטען רחמים מען זאל אומבייטען זייער שטראף. און דא האט זיך אפגעשפילעט א פאלקס-משפט.

און מיט וואס פאר אן ערנסט די משערלייטע האבען עס רעגאנירט אויף דער זאך. יעדערער אויף דער פארזאמ-לונג האט אויף פארשיידענע אופנים אויסגעדריקט זיין מיטונג. אפיציעל האבען בלויז פיר רעדנער גערעדט. 2 דאפיר, 2 דאנענען. אלע פיר רעדנער זיינען געווען באנייטערט פאר זייער מיטונג. סיי די וואס האבען גע-זאגט, אז די שטראף זאל בלייבען, סיי

דער משפט

(פארלעגענע, סטריק-קאמיטע-רעפארט)

פון א.ב. קארלין

ביים. און אין דרויסען, אויף די גאסען, שיינט אזא זיניקער גלאנץ. אלעס שפיר געלט זיך: הייזער, פענסטער, קראמער. עס שטראמען מענטשען פון איין גאסען ווינקעל צום צווייטען, מארשירען ווי נאך א יום טוב'דיגע פראצעסיע.
און מיט דעם שטראם לויפענדיג, האב איך ווארט נאך ווארט פארצייענעט דאס געוועהנע, דאס געהערט, דאס דרינגע-פילטע און דאס דורכגעלעכטע.
עס האנדעלט זיך ווענען א געוויסען שאפ משערמאן מיטגיין אין וועכסטער האל. יענע פארזאמלונג קען איך נישט פארנעמען, כאטש דער דאזיגער מיטגיין האט זיך נאך נישט אויסגעצייכענט מיט דעם פראכט און גלאנץ פון אזא מיטגיין מיט א וואך פריהער אין זעלבען האל.
קיין געהויבענע געסט, קיין גרויסע, נייטטיגע פיהרער זיינען נישט געווען אנ-וועזנער, און פאר די מענטשען, וואס זיי כען ארויסצופישען בלויז דאס שיינקייט, די פיערליכקייט, די ווי-שין-פון לעבען, האט דער איבערגעפלאסטער מיטגיין, די פאניסטערטע פארזאמלונג, אויסגעוועהן וואקעדירט. עס איז געווען א הייסער טאג און סיי די פארזאמלעטע משערלייט, סיי די רעדנער, די סטריק פירער אויפ'ן פלאטפארם, זיינען געווען און איבערשטע-בנהים, און פארשפילעטע קאלענער.
דערפאר איז די האנדלונג פון די משערלייט, די ברידערליכקייט, די איי-ניגקייט, דער צוטריו-צו דער גענעראל

די מאטעריאל פאר דעם ארטיקלען האב איך שוין לאנג געוואלט פארניכטען, צווייטען און אוועקווארטען, א שטייגער ווי אונזער א קלאקמאכער-באשעפטיגט וויל ארויסווארפען אן „אלטע האנט".

נאך יעדעס מאל וואס איך האב עס געפרוואוונט טאן האט דאס מאטעריאל זיך ביי מיר גענומען בעסען: „ווארף מיר נישט ארויס, באארייכט מיר, און איך וועל ארויסקומען שעה, געראטען. וועסט זיין צופרידען."

האב איך עס יעדעס מאל אויף דאס ניו דורכגעקוקט, איבערגעפראכט און גע-קומען צום שלום, אז ניין! אזא משע-רעאל איז א שאך אוועקצואווארפען...

און טאקע ווי צורייסט מען, ווי פאר-ניכטעט מען אזא איבערגעבונג? אזא פיערליכען איינדרוק? איין איינדרוק פון דיין הארץ, פון דיין לעבען, פון דיין ברידער, פון א שאפ-משערמאן מיטגיין אין דעם איינציגן היסטארישען קלאק-מאכער סטריק.

היינט ווי אזוי דער מאטעריאל איז פארצייענעט געווארען! נישט זייענדיג אויף א באנק ביי א טיש מיט באקוועם ליכטיגקייט, מיט דער לילקע אין מויל, נאך געווענליך פון איין סטריק האל צום צווייטען, פון וועכסטער האל אין אר-לינגמאן, פון ארלינגמאן אין יוניאן האל, פון יוניאן האל, פון די יחומים, אלץ בעס-הווען האל, פון וואנען אונזערע סטריק-ער קערען זיך אום ווייניג צו דער אר-

דער ערשטער טאג

מעמבערס פון דעם 22. א. ג. ז. ו. י.

אונזערע ברענטש מיטגלידער ווערען אפגעהאלטען יעדען ערשטען און דריטען דאנערשטאג אין מאנאט.

קומענדיגע ברענטש מיטגלידער, דאנערשטאג, אקטאבער 21

די ברענטשע מיטגלידער ווערען אפגעהאלטען אין די פאלגנדע פלעצער:

- דאון טאון — מאנהעסטער לייסעאום, 66 איסט 4טע סטריט
- בראנקס — מעקנילי סקווער גארדען, 1258 באסטאן ראוד
- הארלעם — לארעל גארדען, 75 איסט 116טע סטריט
- בראנזוויל — לייבאר לייסעאום, 229 סעקמאן סטריט
- ברוקלין — אפיס פון דער יוניאן, 106 מאנראוו עוועניו
- קוני איילענד — פיימאן האל, 2864 וועסט 21טע סטריט.

יעדער מעמבער, וועלכער וועט נישט אטענדען אמווייניגסטען איין מיטגליד דעם קווארטאל, וועט דארפן באצאלען 1 דאלאר שטראף.

עקזעקוטיוו באאדער דרעסמאכער יוניאן לאקאל 22

דזשוליוס, פארמאני, סעקרעטער.

פ. ס. — מעמבערס וועלכע פארלירן זייערע ביכלעך און וועלען פארלאנגען דופליקאטס וועלען דארפן באצאלען 1 דאלאר.

העלפט די סטרייקענדע קלאוקמאכער

קומט צו דעם

גרויסען באר

אראנזשירט פון דעם

ארבייטער קאאפעראטיווע הויז

פון 111טער סטריט און לעקסינגטאן עוועניו

שבת אונזעם, דעם 23טן סעפטעמבער, 1926

אין קארלסאן האל, 6 וועסט 111טע סטריט

קארנער 5טע עוועניו. טיקעטס 50 סענט.

לערענעם דעזיינינג

אידע קענט פערדינען פון 50 ביז 200 דאלאר וועכענטליך נעחמט א קורס אין דער בעריהמער

מיטשעל דעזיינינג סקוהל

פון מענ'ס, פרויען, מיטעס און קינדער קליידער און ליידס פאר נארמענטס. די מיטשעל סקוהל פאר דעזיינינג לערנען צו מאכען פעסערס, גריידינג, דרייפונג און פיסען קלאוקס, סוס, דרעסעס, פאר פאר נארמענטס און מענ'ס קליידער. נעגיריטעט איבער 50 יאָהר.



די סקול האט עררייכט נייע אידעען, נייע סיסטעמען, בעסטע רעזולטאטען. א קורס אין דער מיטשעל דעזיינינג סקול פיינט א באלדיגע שטעלע און גוטע וויירושעס. א נוסע פראפעסיאן פאר מענער און פרויען, און עס איז זעהר לייכט זיך אויסצולערנען. באזונדערע לעסאנס וועט געגעבן ווערען אין איינער אייגענער שפראך, און איהר וואלט אלעס פארשטען. די באדינגונגען פארן אויסלערנען זיך זיינען זעהר לייכט. פיר זיינען די עלטסטע פערשאנען קאמפאניע אין אמעריקא און פיר פארקויפן פערשידענע און שניידען אלעליי פעסערס מאן און אונזעם קלאסען. פארשטאנדענע, פאסאנט, פיסטאנץ און פרייזען. פרייע רעכאנסטריישאן אין אונזער סקוהל. קומט פערזענליך פאר פרייע אינפארמאציע.

מיטשעל דעזיינינג סקוהל

15 וועסט 37טע סטריט, ניו יארק. טעלעפאן וויסאָניו 5970.

פריידייגאניסטען פון רעדינג באקעמפען ניו יארק קלאוק סעקע שטענער

(שולס פון ווייט 16)

קומען געלט-שטראפען פאר, די סטרייקער לי קאנדידאט פון זון עכט אלטמאדישען פענסילוויינער האלענדישען אלדערמאן. דעם וועלכען טאג, אבער האט דער מעיאר פון רעדינג, צוריקגעוויזען די באשולדיגונגען, און האט אויך אין גרויס איילע-ניש אפגעשטעלט די געלט-שטראפען.

ווען די "לארעין קאנסענסי" האט אויסגעפונען, אז זיי קאנען זיך נישט שטייען אויף דעם, אז דער מעיאר וואלט זיי שרייטשליצען אין די הענט, איז זי גלייך, טאקע אין זעלבנעם טאג, דעם 30טן סעפטעמבער, געלאפען אין א לאקאלען געריכט און ארויסגעקראנען א צייטוויי-לינען אינדושטאנשאן, אָנגעבענדיג די נעמען פון די שטח פיקעטס, וועלכע זיי-נען אין דער פריה ארעסטירט געוואָרען. דושיימס ה. מאורע האט דאן טעלעגראף-פירט צו דור וואלערשטיין, אטאירני פון דער "סיוול ליבערטיס יוניאן" אין פיל-לארעמא, אז ער וואלט קומען קיין רעדינג צו פארטיידיגען די סטרייקער. דער רעזולטאט איז געווען, דאס די לאקאלע סטרייד יוניאניסטען און די קלאוקמאכער זיינען ארויסגעקומען פון דעם געריכט מיט א פאלשענדיגען זיג. דער צייטוויי-לינער אינדושטאנשאן איז אויך מאָרגען, דעם 1טן אקטאבער, צוריקגעוויזען נע-יאָרען פון ריכטער דושיאן ב. סטיווענס, און פיקעטס שוים דעם לארעין שטח האט זיך ווידער אָנגעפאנגען.

דער ארעסט פון די פיקעטס און דער פארוורף צו ברעכען דעם סטרייק דורך אן אינדושטאנשאן האט געשאפען זעהר א גינסטיגען סענטימענט פאר די סטרייקערס און האט געוואונען די קאאפעראציע פון כמעט יעדער טריידייניאן פון רעדינג, מיט דעם רעזולטאט, דאס דער לארעין שטח איז איצט פאקטיש צוריק-פעלט. די אָרגאניזירטע ארבייטער בא-וועגונג אין רעדינג, וועלכע האט כמעט אויסגעגעבען די האפנונג צו קענען שרייב-ציהן אירענער וועלכע גרופע פון פרויען אין אירע רייען, האט זיך ווידער אָנגענער-מען מיט מוט. ס'איז פאררופען געוואָרען א מאסען פארזאמלונג פון מעדערייטער קאנסיל פריימאן, דעם 8טן אקטאבער, כדי צו קריגען די הילף פון דער פענעט-ליכטיק פאר די סטרייקענדע קלאוקמאכער, און כדי צו אָנפאנגען א גרויסען קאמפיין אריינצובריינגען די פרויען אר-בייטער פון יעדען טייל פון דיזען דייט-טריקט אין די רייען פון דער אָרגאני-זירטער ארבייטערשאפט.

די גענ. עקו. פון איריש נאצ. ארב. פארבאנד אפערירט פאר די סטרייקענדע קלאוקמאכער

ביי דער לעצטער וועגונג פון דער גע-נערשעל עקזעקוטיווע, וואס איז אפגעהאל-טען געוואָרען מיטוואך, דעם 6טן אקטא-בער, איז איינגעטייגט באשלאסען געוואָר-ען צו ווענדען זיך צו אלע ברענטשע און פרויען קלובען פון איריש-נאצאנאלען אר-בייטער פארבאנד מיט א רוף צו העלפען שטעלן הילף פאר די פערציג טויזענט קלאוקמאכער, וועלכע שטעהן שוין אין קאמף פאר די לעצטע פערזעהן וואָכען.

צווישען די סטרייקענדע קלאוקמאכער זיינען דא א באדייטענדיגע צאהל מיט-גלידער פון פארבאנד. פילע ברענטשע פון פארבאנד אין ניו יארק האבען בא-שלאסען צו העלפען די מיטגלידער אויף פארשידענע אופנים. די גענערשעל עקזע-קוטיווע דערווארטעט, אז די פארבאנד מיטגלידערשאפט איבער'ן גאנצען לאנד וועלען זיך ווארים אַפּרופען אויף דעם רוף צו העלפען די 40 טויזענט קלאוקמאכער אין זייער גערעכטען קאמף.

צענטראל קאמיטעט אירישער מארקסיסטישער יוגענד פאר באנד "יוגענט" (פועלי ציון) פון אמעריקע

אקטאבער 7טע, 1926.

„נערעכטיגקייט" אינטער. ליידיס גאר-מעינט וואָרסקערס יוניאן פון אטעריקא. טייערע חברים!

דער צענטראל קאמיטעט פון אונזער פארבאנד פון יוגענטליכע אירישע ארביי-טער אין אמעריקא שיקט אייך איבער קעמפערדיגע העלדעס, אַקאָמפאכער אר-בייטער פון ניו יארק זיין ברידערליכען גרויס.

דער הארטגעקענדיגער קאמף פון אונ-זערע ברידער ארבייטער גענען וויער חוצפה'דיגע באלעבאסטיס און דער פאליציי פון דער היינטיגער אומגעזעכטער-האדע-גונג נישט אונז יוגענטליכע אירישע ארבייטער צו מוט און אונזער קאמף פאר א בעסערע-וועלט. צעהנדליגער יוגענטליכע פון אונ-זער פארבאנד געפינען זיך שוין אין די ערשטע טרענטשעס פון קאמף און מיר גי-בען זיי צו מוט צום קאמף. מיר זיינען אָבער גרויס צו שיקען נאך.

מיר ווענדען זיך צו אלע יוגענטליכע ארבייטער זיי זאלען אויך שאפען פינאנ-ציעלע שטיצע כדי אויסצעהאלטען דעם קאמף.

אין סוף אקטאבער 1926 פארזאמלעט זיך אונזער פארבאנד צו זיין צווייטער אָרדענטליכער קאָנפּענשאן אין ראסשעס-טער ניו יארקער סטייט. מיר ליינען אייך דאָ ביי דעם טאָג אָרדנונג וואָס מיר וועלן פארהאנדלען.

איהר וועט זעהן פון די שורות, אז די אָרגאניזירונג פון דער ארבייטער יוגענט אין די יוניאנס, דער קאמף גענען אינ-דוּשאַנסטאנס און אנדערע פארנעמען ביי אונז דעם אויבען אָן.

מיר לאדען אייך דעריבער איין צו אונזער קאָנפּענשאן און פארהאפען א-איהר וועט עס אָננעהמען.

מיט חב'ר'שען גרויס: דער סעקרעטאריאט פון צ. ק. א. קאסאף, סעקרעטאר.

ווייסט איהר, ווי עס האט זיך אנטוויקעלט די אירישע ארבייטער באוועגונג אין אמעריקא? לעצט די ערשטע פון דער אינטערנאציאנאל-ליידיס נארמענט וואָרסקערס יוניאן, פון דע-וואַס לעוויז. און איהר וועט מיט אלע-יגער.

פרעסערס פון קלאוקס

מיר בעמען שייך איהר זאלט אויסשניידען דיזען ארווערטיזשמענט און באהאלטען ביי שייך אין פאקעט, ווייל איהר וועט אונז דארפן האבען

מיר האבען געמופט

פון 123 פינפטע עוועניו, צו 321 פינפטע עוו.

ביי דער 32טער סטריט, 1טען פלאר.

מיר האבען אויסגעקליקט עקספרא-טאניסארי ווייזער ברעלעך צו פרעסען וועלכעס פליש און בלייזווייז. מיר הא-בען אויך די בעסטע פאסיערס אין מאד-קעם, פרוקענע סמים מיט א גראמאניק-אויך פלינגע מאשינס.

מיר לאדען איין אלע פרעסערס, רעזוי-נערס און באסעס צו קומען זעהן די נייע מאדעלס פון די ווייזער ברעלעך און סמיסערס. אלע וויינען ווילקאמען!

די אמעריקען פלאש און וועלוועס פרעסכארד קאמפאני

321 פינפטע עוו, ניו יארק טעלעפאן: אשלאנד 6650 און 6651. קאנפאר ארדערס שנעל אפגענומען.

גליקשמינס דעזיינינג סקול

265 גרענד סטריט, ניו יארק
בעס. קריסטין און
פאריסטיס סט.
מער. קריסטין
8848
סקול פאר דעזיי-
נינג. קאמפאני און
גריידינג אין אלע חאבען פון ליידס, טעג, פארווערטס און פאר נארמענטס. פעסערס ווערען געשיינען צו טעטיגע פרויען. די סקול איז אָפּען אָנאָגל יאָהר.

קיפּט איסשליסליך
סאלאמביא מהעע
צוועטשני משאי
ווחיים לילי מהעע

די אירישע אגריקולטור
(באראד וורש) סאסייעטי
העלט אלע צענטראלע פערזענעס מיט מוט
קיינסט וועגן פערזענליכע און זיידע ווייט
זונדען פון שווינדלערס, ווען איהר קיינסט
איהר פערזענליכע
נישט קיינסט דעפאזיט אירער הייז בארעס
ווי פיר זונד.
אונזער רעט און סוס זיין טעכטליכע פיר
פרייזעס פאר סוס פארווערטס.
פאר סעליר איסשליסליך — פון 9 ביז 11
און 12 ביז 1 אהר.
AGRICULTURAL SOCIETY, INC.
New York City

Buy Union Stamped Shoes

We ask all members of organized labor to purchase shoes bearing our Union Stamp on the sole, inner-sole or lining of the shoe. We ask you not to buy any shoes unless you actually see this Union Stamp.

Boot & Shoe Workers' Union
Affiliated with the American Federation of Labor
246 SUMMER STREET, BOSTON, MASS.
COLLIS LOVELLY General President
CHARLES L. RAINE, General Secretary-Treasurer

נייעס פון דער צדקה פערעריישאן

91.

91" איז דער נאָמען פון אַ מאָנאָליטישן זשורנאַל וואָס די ניו יארקער צדקה פערעריישאן האָט אָנגעהויבן לעצטענס אַרויסצוגעבן און וועלכער ווערט צושיקט צו אַלע דרייסיג טויזנט מיטגלידער פון דער פערעריישאן. אין דעם זשורנאַל ווערען באַהאַנדלט די פראַבלעמען פון דער פערעריישאן באַריכטען וועגען דער סעטינקייט פון אַנשטאַלען, וואָס זיינען פאַרבונדען מיט דער פערעריישאן. דער זשורנאַל הייסט "91" לויט דער צאָהל אַנשטאַלען, וואָס זיינען פאַרבונדען מיט דער פערעריישאן.

וועקיישאַן פאַר זעקס מויווענט. איבער זעקס מויווענט פערזאָן האָט בען געקראָגען דעם זומער אַ צוויי וואָכענדיגע, אָדער לענגערע וואַכענישן דורך די פאַרשידענע קעמפס, וואָס זיי גען פאַרבונדען מיט דער פערעריישאן. די וואָס האָבען געקענט האָבען גע- צאָלט אַ מינימום פרייז און די וואָס האָבען נישט געקענט זיינען געהאַלטען געוואָרען אין גאַנצען פריי.

פאַרבאַרייטונגען צום דראָוו. עס ווערען שוין געמאַכט פאַרביי- רייטונגען צו דעם צדקה פערעריישאן דרייזש וואָס וועט פאַרשקמען אין איי- ניגע חדשים אַרום צו דעקען דעם דע- פיציע פון היינטיגען יאָהר. דער פאַראַרבערגער קאָמפּיין פון דער צדקה פערעריישאן אונטער דער פיהרער- שאַפּט פון פרעזענט פראָדאָרס האָט אַלע מען איבערגעשט: די פיער מיליאָן דאָל- לאַרדיגע קוואַנטע איז געקליבען געוואָ- רען אין פיער טעג צייט און אויסער דעם איז געקליבען געוואָרען מיט אַ האַלבן מיליאָן דאָלאַר מערה.

עס ווערען שוין אָפּגעהאַלטען מיני- גען פון פאַרשידענע טריידס וועגען דעם קומענדיגען קאָמפּיין. עס איז געגרינדעט געוואָרען אַ ספעציעלע קאָמיטע מיט הערמאַן איס- נער אַלס טישערמאַן, וואָס באַשטימט די קוואַנטאַ, וואָס יעדער טרייד דאַרף קליי- בען.

וויילסט עס נעמען, אָבער דו האָסט מורא, אַז איך וועל נישט לאָזען, זאָג איך דיר, אַז דו זאָלסט נעמען דאָס נעלס און אַריינלעגען צו זיך אין קעשענע. דאָס קינד האָט אַזוי געטאָן. ער האָט אַראָפּגעלאָזט דאָס נעלס צו זיך און דער דאָקטאָר האָט פון איהם נישט אַראָפּגעלאָזט זיינע בליקען. ער האָט געזעהן ווי דאָס קינד איז לעבעדיג געוואָרען. ער איז גע- ווען באַפרידיגט. ער איז געווען ווי ער וואָלט אַריבערגעלעבט אַ גרויסען נחל. דאָן האָט דער דאָקטאָר צו איהם געזאָגט: "לייג דאָס נעלס אַוועק צוריק אויפ'ן טיש, עס איז דאָך נישט דיינס, זאָלסטו קיינמאָל נישט נעמען קיין נעלס, וואָס בא- לאַנגט צו אַן אַנדערען. דו זאָלסט גע- דענקען, אַז עס איז נישט דיינס, הערסט, וואָס איך זאָג דיר, עס איז נישט דיינס." האָט זיך דער דאָקטאָר אַ ביזער געטאָן אויף איהם.

דאָס קינד האָט אַריבערגעלעבט אַ מאָדענס עפיהל. עס איז קענטיג געווען, אַז ער איז צוטומעלט, אַז ער פאַרשטעהט נישט וואָס דאָ קומט פאַר מיט איהם. די דאָזיגע שפּיל איז פאַרנעקומען עטליכע מאל און דאָן זיינען די עלטערען געקומען צום דאָקטאָר מיט טרערען אין די אויגען, זיי האָבען גאָרנישט געהאַט גענוג ווערטער איהם אָפּצודאַנקען. דאָס קינד איז אויס- געהיילט געוואָרען פון זיין שוואַכקייט. און עס איז די מינינג פון דר. וויל, אַז דורך דעם דאָזיגען מיטעל קאָן מען אויסהיילען פילע פאַרברעכער פון זייערע נייגונגען. מען דאַרף נאָר דערנעהן אין וואָס די שוואַכקייט באַשטעהט, אַז מען זאָל עס קאַנען אויסהיילען.

אמת, עס איז פיל גרינגער צו היילען קינדער מיט היפּנאָטיום און דורך "אויטא- סוגזשעסטשאַן", ווי עס רופט זיך וויל'ס מיטעל, וויל קינדער זיינען נישט פאַר- האַרטעוועט. עס איז לייכטער אויף זיי צו ווירקען, אָבער מען קאָן אויך אויף על- טערען ווירקען. און אויב עס זאָל זיין אמת, דאָן קאָן זיין, אַז פיל פאַרברעכער, וואָס זיצען אין די געפּענגענעווען, וואָלטען געקענט זיין אויף דער פריי.

רעגיסטרירט זיך פאַר די קורסען

רעגיסטרירט זיך גיידן פאַר די קורסען אין אונזער אַרבייטער אונטערזוכונגען און עדיוקאַטשאַל דעפּאַרטמענט אין קרוגס אונד דעפּאַרטמענט אינפּאַרסאַציע.

זאכען וואס איז גוט צו וויסען

ציענט איז וואָך, ווען זיינע חושים אַרביי- טען, ווערט ער זיך געגען דעם פרעמערן איינפלוס, ער וויל זיך נישט אונטערוואַרפּען יענעם ווילען און ער וואַרפט באלד אַרויס פון זיין מאַרד דאָס וואָס יענער האָט איהם באַשוילען. ווען מען שלאָפט אָבער אין דורך היפּנאָטיום הערט מען וואָס מען רעדט און מען איז פעהיג אויפצונעמען יענעם באַשעהלען. אָבער עס איז זיכער, אַז מען קאָן זיך נישט וועהרען געגען דעם. מען, איז נישט איממשיטאָר זיך קענען צושטעלען יענעם ווילען און מען נישט זיך אונטער. דער מאַרד פון דעם פאַציר- ענט פאַנגט אַן אַרבייטען אין דער ריכטונג אין וועלכער דער דאָקטאָר האָט געוואָלט. עס ווערט דעם פאַציענט'ס געדאַנק, עס איז זיין ווילען.

עס זיינען פאַרזאָן קינדער, וואָס זיינען געוואוינט צו זינען זייערע פינגער אַזוי, דאָס זיי פאַרשקריפּלען זייערע הענט. עס זיינען פאַרזאָן אַנדערע קינדער, וואָס ביי- טען די גענעל. פיל מאַמעס ווייסען פון דעם און זיי זיינען היילפּלאַץ. זיי קאַנען די קינדער נישט אָפּגעוויינען פון דעם פאַר קיין פאַל. דער היפּנאָטיסט אָבער טוט עס גאַנץ לייכט. און עס זיינען איצט פאַרזאָן צעהנדליכער קינדער, וואָס זיינען דורכ- געגאַנגען די דאָזיגע באַהאַנדלונג. זיי האָבען זיך אָפּגעוויינט פון בייטען די גע- נעל, אָדער זיינען אַ פינגער און געטאָן איז דאָס געוואָרען גאַנץ פשוט:

דער דאָקטאָר שלעפּערט איין דאָס קינד און זאָגט צו איהם: "דיין אָרם זאָל זיין שווער, ווען דו וועסט איהם וועלען טראָגען צום מויל כדי צו בייטען די גע- נעל. דו וועסט דיין אָרם נישט קאַנען אויפהויבען צום מויל פאַר קיין פאַל." אַזוי רעדט ער עטליכע מאל. ווען ער וועסט אויף דאָס קינד און ער הייסט איהם בייטען די גענעל, דערשטעקט זיך דאָס קינד, וויל ער פאַנגט אַן פיהלען, אַז דער אָרם איז איהם שווער, אַז ער קאָן איהם נישט באַוועגען. עס איז אַ נייע ערפאַרונג: ער פרוּאווט ווירער אַמאָל טראָגען דעם פינגער צום מויל אָבער עס נעהט נישט און ער נישט עס אויף. דאָן דערלאָנגט מען דאָס קינד עפעס אין האַנט, ער זאָל עס צוטראַגען צום מויל, אַ קענדל, למשל, און עס נעהט. דער אָרם איז גרינג און ער עסט די קענדל. ער פרוּאווט נאָך אַמאָל טראָגען דעם פינגער צום מויל און ער שטעלט זיך אָפּ אין מיטען וועג, ער קאָן דאָס נישט טאָן. עס איז שווער און דאָס קינדער געוואוינט זיך שטעל אָפּ פון דער נישט שעהנער געוואוינהייט.

דר. וויל, איינער פון די גרויסע ספּע- ציאַליסטען אין קינדער קראַנקהייטען, האָלט נישט אַזוי פון היפּנאָטיום, אָבער אויך ער ווערט אָן דעם דאָזיגען מיטעל, נאָר אויף אַן אַנדער אופן. עס איז פאַרזאָן אַזאָ זאָך ווי זעלבסט איינבילדונג און דאָס נוצט ער אויס. אָט איז, למשל, איין פאַל:

מען ברענגט צו איהם אַ קינד, וואָס האָט אַרויסגעוויזען אַ נייגונג צו גנב'ענען. וואָס מען האָט אַוועקגעלייגט פאַר זיינע אויגען האָט ער צוגענומען און עס האָט נישט געהאַלטען קיין ערשטערונגען און אויך נישט קיין שטראָף. און אַט האָט מען איהם געבראַכט צום דאָקטאָר זיך באַראַטן וואָס מען טאָן מיט איהם. דער דאָקטאָר האָט זיך צורעדט מיט'ן איינגעל, ער האָט געזעהן, אַז דאָס איז אַ רוהיג, וואויל קינד. קיין סימן פון פאַר- ברעכערישקייט איז נישט געווען צו ערשען אין איהם און ער האָט איהם גענומען אין זיינע הענט.

דער דאָקטאָר האָט אַוועקגעלייגט פאַר דעם קינד קליינגעלט און צו איהם געזאָגט מיט אַ נוממערטען שטייכל:

די נייע מעטאָדע צו באַפרייען קינדער פון שלעכטע געוואוינהייטען

וועגען היפּנאָטיום ווייסען אלע. מען האָט פיל מאל געהערט, אַז מען קאָן סיי איין מענטשען און אויך אַ סך מיט אַמאָל, איינגעלעפערען און מאַכען טאָן דאָס, וואָס מען הייסט זיי. אין פילע געזעלשאַפטען ווערט היפּנאָטיום אָנגענוצט אַלס אַ מיי- טעל פאַר אַמוזירונג און שפּאַס. אָבער נישט אַלע ווייסען, אַז די לשטע יאָהרען האָבען זיך דאָקטוירים אָנגעפאַנגען באַנוצען מיט היפּנאָטיום אַלס הייל'מיטעל אין אַ סך פאַלען. איבערהויפּט ווען דער קראַנקער ליידיט אויף די נערווען, ווען זיין נייסט איז קראַנק. אין אַ סך אַנשטאַלען פאַר מיטונעם ווערט מען אָן דעם דאָזיגען מיטעל צו היילען די פאַציענטען און לויט ווי עס באַהויפטען דאָקטוירים, איז היפּ נאָטיום אַ גוטער ווירטואַלער מיטעל.

איצט קומט די נייעס, אַז מען האָט אָנגעפאַנגען אָנווענדען היפּנאָטיום אין פאַלען ווען קינדער פאַנגען זיך אָן אויפ' פיהרען נישט גוט, ווען זיי פאַנגען אָן אַרויסצויגען אַ גייגונג צו גנב'ענען, אָדער טאָן אַנדערע זאַכען, וואָס זיינען געגען געזען. אַז די דאָזיגע קינדער זיינען נישט גאָרמאַל אין פיזישע און אין גייסטיגע היינזיכט, דאָס איז שוין אַ פּעסענעלעכער מער כּלל. מיר ווייסען פון אַ סך אַפּעראַ- ציעס אויף יונגעלייט, וואָס האָבען זיך אַרויסגעוויזען צו האָבען פאַרברעכערישע גאָטורען און די דאָזיגע אַפּעראַציעס האָ- בען געהאַלטען. די קינדער האָבען זיך אָנגעפאַנגען אויפפירען גוט און וואָס וויל- טער פאַנגט מען אָן דעם מיטעל אָנווענד- דען אויך אין אַנדערע פאַלען, ווען עס איז נויטיג צו היילען קינדער אָדער דערוואַק- סענע.

עס האָט זיך גענומען, למשל, אַרויס- ציינען די לעצטע צייט, אַז פילע קינדער פון רייכע עלטערען האָבען זיך גענומען אַריינלאָזען אין פיהרען אַ ווילדען לעבען. זיי האָבען אָנגעפאַנגען נוצען פאַרטייבען דע דראַנס: אַפּיוס, קאָקייין און אַנדערע סאַרטען גיפּס. די עלטערען פון די דאָזי- גע קינדער זיינען פאַרצווייפּעלט. אָבער עס איז קיין מיטעל נישט געווען זיי אָפּ צוהאַלטען פון דעם. טאַטע-מאַמע האָבען נישט געהאַט קיין ווירקונג אויפ'ן יונגוואַר. נון, האָט מען איצט אָנגעפאַנגען זיך בא- נוצען מיט היפּנאָטיום אין די דאָזיגע פאַ- לען און ווי עס ווייזט אויס, איז דאָס גע- ווען אַ גרויסער ערפּאָל.

אין אַמעריקע איז דר. סטויקענבאַש דער שטאַרסטער געהענגער פון דעם סיי- סטעם צו היילען געוויסע קראַנקהייטען מיט היפּנאָטיום. זיין סיסטעם באַשטעהט אין פאַלענדען: ער פאַרשטעלערט דעם פאַציענט דורך וואָס ער לייגט אַרויף זיין האַנט אויף יענעם קאָפּ און הייסט איהם פאַרזינקען אין אַ דרעמעל. ווען יע- נער איז איינגעלאָפּען, פאַנגט אָן דער דאָקטאָר איהם צו באַשעהלען טאָן דאָס, וואָס ער וויל. למשל, ער זאָגט צו דער יונגער מידעל: "פון היינט אָן זאָלסטו פיהלען אַן עקעל צו די פאַרטייבענדיגע מיטלען." דאָס ווירדערהאַלט ער פיער מאל, דאָן פאַנגט ער אָן פאַרויכערען דעם פאַציענט, אַז ער וועט זיכער קאַנען אויך- פיהרען דאָס ער זאָל נישט נוצען דעם סם, אַז די שטרעבונג זיך צו באַהערשען פון דעם וועט זיין ערפּאָלגרייך און אַזוי פאַ- סירט עס טאַקע.

דער שכל פון דעם איז אין פאַלענדען: עס איז נויטיג אַריינצונעמען יענעם אַ גע- וויסע אידעע, אַ געדאַנק וואָס זאָל איהם, אָדער איהר באַהערשען. ווען דער פאַ-

23 פונקטען וועגען דער געשיכטע פון אונזער אינטערנעשאַנאַל

1. דאָס איז אַ בוך פון איבער 600 זייטען, גרויסער בוך-פאַרמאַט.
2. דער בוך איז שעהן, אַרטיסטיש געדרוקט און גרויסאַרטיג געבונדען.
3. דער טעקסט פון בוך באַשטעהט פון איבער 150,000 ווערטער, אַ הויז אינטערעסאַנטע ביליאַגעס און אַ פּולשטענדיגע ביבליאָגראַפיע.
4. דער בוך איז געשריבען אין אַ לייכטע פליסיגע און פאַרשטענד- ליכע שפּראַך.
5. דאָס איז אַ געשיכטע פון פאַלק. די אַרבייטער זיינען די העלדען פון דעם בוך.
6. דער בוך איז די אַרבייט פון אַ געלערטען. אַלע מיינונגען און שטרעמונגען ווערען אַבעקמיוו באַהאַנדעלט.
7. אויף אַ אינטערעסאַנטע אופן ווערט דערצעהלט די געשיכטע פון אונזערע גרויסע סטרייקס.
8. דער בוך ענטהאַלט אונטערוואַונגען און באַמראַכטונגען פון דער ענטוויקלונג פון אַלע צווייגען אין דער אינדוסטריע.
9. עס גיט אַ קלאַרען בליק אויף דעם איצטיגען גאַנג פון דער אינדוסטריע.
10. דער בוך פאַרמאַגט אַן אוצר פון אינפּאַרמאַציע וועגען אַלע אַנ- שטרענגונגען צו רעפּאַרמירען אונזער אינדוסטריע און זי אויפהויבען צו אַ העכערער עקאָנאָמישער מדרג.
11. עס איז אַ פאַלשטענדיגער רעקאָרד פון די אַלע אַמאָליגע יונגאַנס אין דער אינדוסטריע.
12. יעדער לאַקאַל פון דער אינטערנאַשאַנאַל געפינט זיין געשיכטע אין דעם בוך.
13. דער בוך איז אַן עדיוקאַטשאַל אונטערגעהמונג פון העכסטען סאַרט.
14. דאָס איז אַ וויכטיגער, אומפאַרגלייכליכער ביימאַרג צו דער אַרבייטער-ליטעראַטור.
15. דער בוך איז פון אַ באַזונדער ווערט פאַר די מיטגלידער וואָס אינטערעסירען זיך מיט'ן שיקאַל פון אונזער אינטערנאַשאַנאַל יוניאָן.
16. דער בוך איז אַרויסגעגעבען געוואָרען פון דער באַוואוסטער פאַבלישינג הויז ב. וו. היבש אינקאָרפּאָרייטעד.
17. דער פרייז פון דעם בוך איז 5.00 דאָלאַר.
18. מיטגלידער פון דער אינטערנאַשאַנאַל קאַנען באַקומען אַ בוך צו אַ האַלבן פרייז, פאַר 2.50 דאָלאַר.
19. דאָס קאַנען זיי באַקומען נאָר דעמאַלט ווען זיי קויפּען דעם בוך אין אַפּיס פון דער יוניאָן.
20. דער אַפּיס פון דער אינטערנאַשאַנאַל, 3 וועסט, 16טע-סטריט, איז אָפּען יעדען מאָנאַט און דאַנערשטאָג ביו 7 אוהר אין אָנזעם, וואו די ניו יארקער מיטגלידער קאַנען באַקומען דעם בוך.
21. מיטגלידער פון דער פּראָווינץ קאַנען באַקומען דעם בוך אין זייער לאַקאַל יוניאָן.
22. קיין מיטגליד פון אונזער אינטערנאַשאַנאַל-יוניאָן דאַרף נישט פאַרפּלען זיך איינצושטעלען דעם בוך.
23. דער בוך ווערט זעהר שטאַרק געלויבט פון די גרעסטע ליטע- ראַטור-קריטיקער אין דער ענגלישער שפּראַך.

מיריאַנען מענשען

פאַרמיידען קראַנקהייט פון זייערע הייזער דורך דעם
ציימיגען געברויך פון

עקס-לאַקס

דער באַריהמטער מאַגען רעגולירער

אויב איהר זייט נישט איינער פון יענע מיליאָנען, קענט איהר לייכט אויסגעפיגען פון די וועלכע בריווען עקס-לאַקס, וואס עקס-לאַקס בא- דייט איהר דאָרפּ זיי לאנג נישט זוכען, איהר קענט זיי געפינען אויף יעדער שריט און טריט. אויפ'ן גאס, אין שאפ, אין סקול, אין מעאמער, אָדער וואו איהר וועט זיך גאָר קעהרען און ווענדען קענט איהר געפ- נען עקס-לאַקס געברויכער, וואס וועלען אייך דערצעהלען וואס פאַר א וואונדערבארער מיטעל עקס-לאַקס איז פאַר'ן מאַגען.

אַלע פאַרגעססענע דראַגטיסטען פאַרקויפּען עקס-לאַקס אין 10, 25 און 50 סענט באַקסטעס.

הערעביגקייט

בעדסתי החזקתי
ולא ארפה.
(מיוג, כ"ה, 8.)
סן מיוג נערעכטניג
קייט השלם איז זיך
שטערק, און וועל
איהר נים שטלענען.

ארבייטער פון שלע
לענדער, פארטיי
נינט טייך, און די
וועלט וועט זיין
טייערען

אפיציעלער ארנאז פון דער אינטערנעשאנאל ליידים נארמענס ווארקערס יוניאן

Vol. VIII. No. 43

New York, Friday, October 22, 1926

פרייטאג, 22טן אקטאבער, 1926

PRICE 3 CENTS

ערעפנונגס פייערונג פון
עדיקיישאנאל סעזאן,
פרייטאג, 19טן נאו.

די קורסען פאנגען זיך אן, שבת,
דעם 13טן נאוועמבער.

פרייטאג אונטער, דעם 19טן נאוועמבער, וועט נעמערס ווערן די ערעפנונג פון אונזער עדיקיישאנאל סעזאן. אין דעם פראכטפולען אויטאריאט פון דעם וואשינגטאן אויטאריאט צו דויער נעלענענדיג איז פארבאטן טעם נעווארען א רייכע מוזיקאלישע פראגראם מיט דער באטייליגונג פון פראמינענטע ארטיסטען. עס וועלען נעלענען עווערען קורצע באגרייפונגס-דעם פון מיטגלידער פון דעם פאקולטעט. נאך דעם קאנצערט וועט מען טאנצען אין דושימניאלאם פון דער וואשינגטאן אויטאריאט היי סקול, וואו דער עולם וועט נים פארבריינגען.

איינמאל צו דער פייערונג וועט זיין דורך טיקעס, וועלכע וועלען צוטיילט ווערען פריי, פראפארציאנעל צווישען אלע אונזערע לאקאלע און סטודענטען. מאכט נים קיינע אנדערע אראנדזש-מענטס פאר דעם דאטום און פארבריינגט אן אנגענעמען אונטער צוואמען מיט אייערע שוועסטער, ברידער ארבייטער און סטודענטען. די מיטגלידער וועלען געבעטען צו נע-מען אין אנבאטראכט, דאס כאטש די פייערונג וועט זיין פרייטאג, דעם 19טן נאוועמבער, וועלען זיך אבער די לאסטען אין אונזער ארבייטער אונטעררעכטעט אנפאנגען מיט א וואך פריהער, ד. ה. שבת, דעם 13טן נאוועמבער. מעהר איינצעלהייטען וועלען די קורסען וועלען קינדליך אנאנסירט ווערען.

א מערמוירדיגע פאסירונג

דינסטאג בייטאג איז פארגעקומען א מערמוירדיגע פאסירונג אין שייכות מיט'ן קלאוסטער.

מרת, פריד, די פרוי פון דיוסקאלורס אין דאטאטאן אפיס פון דושיאנט באארד, איז ארויסגעקומען פון דעם "יוניאן דעם טאל קליניק", מעדיסאן עוועניו און 18טע סטריט, און האט באמערקט אויף דער ערד א פארמאכטען קאנווערט מיט א סטעמפ. זי האט אויפגעוויכען דעם בריח איז נע-זעהן, אז ער איז ארעסטירט צו דושיאנט פיש אויפ'ן ארעס פון דושיאנט באארד. זי האט געבראכט דעם בריח אין דאטאטאן אפיס פון דער יוניאן, אין ווען מען האט געפונען דעם איינגעטראטענעם קאנווערט, האט מען געפונען צוויי בילס צו הונדערט דאלאר, איינגעוויקעלט אין א קליין שטיקל פאפיר מיט אן אויפ-שריפט אין אידיש: "איך שיק צוויי הונד-דערט דאלאר פאר די קלאוסטער-קורסען. קיין נאמען אדער אונטערשריפט איז נים געווען."

עס איז קענטיג, דאס דער שיקער פון די צוויי הונדערט דאלאר האט דעם בריח פארלאזען, און נאך דורך א נס, וואס מרת פריד האט איהם געפונען, איז דאס געלט אנגעקומען אין די ריכטיגע הענט. עס קלינגט ווי א "נס מן השמים", אבער אזוי איז עס. מרת אליין האבען געזעהן דעם בריח מיט די צוויי הונדערטער, וועלכע ברויער פיש האט געבראכט אויף דער פארזאמלונג פון דער נענערטלסטרייך-קאמיטע, דינסטאג אונטער.

קלאוק מאכער ארמיי פארשטארקט און נאפעמטיגט פאר א קאמף ניי צו א זיגרייכען סוף

מיר וועלען קעמפען ביז צו א זיג! — איז דער אויסגעשריי פון יעדען קלאוק מאכער. פארעידענט וינמאן און מארים הילקוויט ערקלערען ווארום דער קאנפערענץ מיט'ן "קאונ-סיל" האט געמחט אפגעבראכען ווערען. — משערלייט און גענעראל סטרייך קאמיטע הייסט נים איינשטימיג די שטעלונג פון דער פיהרערשאפט. — אמעריקען פערעדייטאן און לייבאר שיקט ארויס א הארציגען אפיל צו העלפען די קלאוק סטרייקער. — יוניאן וועט איצט קעמפען פאר אלע אריגינעלע פארעידענטען אויסער איין פונקט.

קלאוק מאכער פון געסעטעלטע שטעטער וועלען ארבייטען דעם שבת

צווישען אנדערעם האט פערעידענט וינמאן געזאגט: "די יוניאן האט נאכגעגעבען קאנצע-סיעס די מאנופעסטורער אין באצונג, רע-ארגאניזירטאן", וואס איז געווען א צוריק-טריט פון די אריגינעלע פארעידענט פון דער יוניאן. און ווען די מאנופעסטורערס וואלכא וויקליך געדענקט צו סעטלען, וואלמען זיי דיוסקאטירט אלע אנדערע (שלום אויף זייס 2)

פון דעם ערנסטען סאָרט! און אויף דעם האבען נאנז קלאר געענטפערט אין קורצע סטייטמענטס פערעידענט וינמאן און מארים הילקוויט, דער לאיער פאר דער יוניאן. פערעידענט וינמאן ווייזט אן, אז די יוניאן איז געווען גרייט איינצונעהן אויף געוויסע באדייטענדע קאמפראמיסען אין באצונג צו "ריאָרנאָליזירטאן", כדי צו קר-מען צו א סעטלעמענט.

מאנמאן, דינסטאג און מיטוואך, וויי-נען געווען נאך אויף דאס ניי דריי מ-א-ב-י-ל-י-א-ז-א-ס-ט-ע-נ-א-י-ן דעם גרויסען קלאוקמאכער סטרייך. נאכדעם ווי די קאנפערענצען מיט די פארשטעלער פון דעם "אינדוסטריעל קאונסיל" האבען זיך אפגעבראכען, און אפגעבראכען האבען זיי זיך, ווייל די פארביסענע דייטשקעס פון דעם "אינ-דוסטריעל קאונסיל" מיט מר. פינדער אן דער שפיץ, וועלכע פארניגען נים דעם אר-בייטער דאס שטיקעל ברויט, האבען פשוט געצוואונגען, אז עס זאל קומען צו א "דער לאק" — איז עס פאר אלעמען אין דער יוניאן קלאר געווארען, דאס איצטער מוז מען זיך מיט פרישע כוחות אריינ-ווארפען אין קאמף, ביז אט די סאנדא-לעזע עקסנות פון די פיהרער פון דעם "אינדוסטריעל קאונסיל" וועט נע-בראכען ווערען.

פרעידענט וינמאן'ס מעסעדזש צו דער פראטעסט דעמאנסטראציע אויף יוניאן סקווער, שבת, אקט. 16

שוועסטער און ברידער! די מויערנער מענער און פרויען וועלכע זיינען דא היינט פארזאמלט צו פראטעסטירען געגען דער אכזריות'דיגער האנדלונג פון די ריכטער, וועלכע גיבען ארויס אינדזשאנקשאנס צו באלעבאטס אין צייט פון א סטרייך, וועלען אויך אויף א הויכען קול פארדאמען די מיאוס'ע האנדלונגען פון דער פאליציי, וועלכע דינט די אינטרעסען פון די באלעבאטס און ארעסטירט די סטרייקערס ביי די מויערנער אויף אומבאגרינדעטע און געפאלשטע קלאגען. דיעזע ארעסטען האבען, נאטורליך, די באלעבאטס פארשאפט גרויס פארגע-ניגען, ווייל זיי דינען ווער צוועק און שאפען דעם איינדרוק, דאס די קלאוק מאכער זיינען "געווען" ברעכער. נים ווייניגער פרעהט זיי אויך די געלט-שמראפען, וועלכע ווערען אויף די ארעסטירטע סטרייקערס ארויפגעלייגט. זיי האבען פארגעניגען מיינענדיג, אז דאס וועט ערשעפען די פאנדען פון דער יוניאן, און בארויבען די קינדער פון די סטרייקענדע קלאוקמאכער פון ברויט!

אבער די 40,000 קלאוקמאכער פון ניו יארק, און מיט זיי אויך די גאנ-צע גרויסע משפחה פון ארגאניזירטער ארבייט דא אין שטאט, פראטעס-טירען געגען דויער פארלוימדונג פון אומגעזעצליכקייט מצד די סטרייקער. אונזערע מענער און פרויען האבען צו יעדער צייט אנגעפיהרט זייערע סטרייקס אויף אן אינעלעגאנצען און אויפריכטיגען אופן און האבען זיך קיינמאל נים פארלאזט אויף ברוטאליטעט צו געווינען זייערע קאמפען פאר זיי. און סאמער זיינען ווען עס איז יא פארגעקומען פארפאלגונגען און ברוטאליטעט אין דיעזע גרויסע סטרייקס, איז עס כמעט אין יעדען פאל געקומען פון דעם לאגער פון די באלעבאטס, וועלכע באנוצען זיך איצט מיט אינדזשאנקשאנס צו מאכען אמאקען אויף די ארבייטס סאנדארדס און לע-בער די אדמיניסטראטער ארבייטער באוועגונג, און צווישען זיי אויך אונ-זערע סטרייקערס, וועט זיך נים איבערשרעקען פאר אן אינדזשאנקשאן און וועט זיכער נים אויפגעבען דעם איינציגען ווידערשטאנדס וואפען וועלכען מיר האבען אין אונזערע הענט — דעם סטרייך.

עס ווערט פון טאג צו טאג אלץ קלארער, דאס עס איז פאראן בלויז איין וועג צו באזיגען אינדזשאנקשאנס אין ארבייטער סכסוכים, און דאס איז זיי צו באקעמפען! דאס איז די שטימע און דער אורטייל פון די ארבייטער מאמען פון אונזער לאנד. און איך בין איבערצייגט, אז דאס וועט אויך זיין די פאלאס פון אלע ארבייטער אין דער צוקונפט, ביז די אינדזשאנקשאן-מכנה וועט באזימט ווערען. איך באדויער זעהר, וואס איך קען נים קומען ריידען אויף דער פרא-טעסט-דעמאנסטראציע אויף יוניאן סקווער, אבער איך טייל מיט אייך מיין ענטריסטונג און דריק אויס צוזאמען מיט אייך מיין פראטעסט געגען די ברו-טאלע אטאקעס פון די פאליציי אויף די סטרייקער. און זאל דיעזע פראטעסט-דעמאנסטראציע דינען ווי א ווארונג צו די שונאים פון די יוניאנס אין אמע-ריקא, אז די ארגאניזירטע ארבייטער וועלען נים דערלאזען, אז זייערע רעכט אלס ארבייטער און בירגער זאל געמערעטען ווערען מיט די פיס דורך א בא-פעהל פון א דושיאנט, וועלכער שטעלט זיך אויף דער זייט פון די באסעס; זאל פון דאנען ארויסגעטראגען ווערען א קליינגענדיגער פראטעסט געגען דעם פארווירט פון די קלאוק מאנופעסטורערס צו באנוצען דעם אינדזשאנק-שאן אלס א וואפען צו צוברעכען דעם קלאוקמאכער סטרייך; א פארווירט וואס איך האף, אז דאס וועט זיי קיין מאל, קיין מאל נים געלינגען.

מארים וינמאן, פערעידענט א. ל. ג. ו. י.

אינהאלט פארצייכנים

- גערעכטיגקייט" נומער 43.
- זייט 2. סטרייק-נייעס.
 - זייט 3. עדיקיישאנאל-דעמאנסטראציעס. פאר-שידענע.
 - זייט 4. איינציגע איינדרוקען פון דער 8. א. קאנווערסאן — אב. ג. מניידער.
 - זייט 5. א באקומענער מענטש — מיכאל קאוויריא. האטס אנגענומען (געדיכט) דוד פישמאן. שרם אידישען מעשער.
 - זייט 6. עדיקייטעלע.
 - זייט 7. רעדעס און דעמאנסטראציעס ביי דער קאנ-פערענץ פון דער אמעריקען פערעדייטאן שווייטער — ה. לאנג. העלד און מענטש ווהילער.
 - זייט 8. 25 יאָר בריידי-יוניאן אינערשט-גישנאל — דר. הערמאן פראנק. צייט-נאמען — נארמאן מאכאס.
 - זייט 9. וואס די ליוולאנדער קלאוק און דעמאנסטראציעס פון דעם העלען די קלאוק סטרייקער — משפאלס קריינדלער. בייס ברעג (געדיכט) — נפתלי נאָרם. ענפ-פערס פון דערשטע.
 - זייט 10 און 11. שלומען און "ערס".
 - זייט 12. די פראטעסט-דעמאנסטראציע אויף יוניאן סקווער. 10 אויטאג פון דער 8. א. ל. ג. ו. י. צו העלען אונזער סטרייך.

עס איז דאן ערוועקלט געווארען ב.
ווארל, פון ברענט 74 פאר מערמאן;
ועלסל בר. 210, פאר ווייס מערמאן,
און הערשאווין בר. 507 און מ. אש
פון פון בר. 410, אלס סעקרעטער.
ע קרענשעל קאמיטע פון 5 און 8